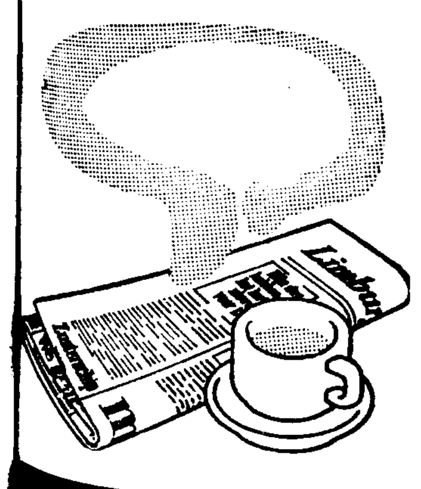
Limburgs Dagblad
Woensdag 13 juni 1973.
55e jaargang no. 136.
Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Pijnsioen...



Miljard nodig om pensioenen aan te passen

Crisis bij ex-mijnwerkers

Van onze verslaggever

HEERLEN. — Wanneer de regering niet vlug extra geld ter beschikking stelt van de gepensioneerde mijnwerkers zal er een ernstige crisis ontstaan in Zuid-Limburg. Dit is de mening van de Industriebond NKV. De vakbondsleiders worden wekelijks op vergaderingen geconfronteerd met de nood van de gepensioneerden.

„Er heerst een ernstige spanning onder de ex-mijnwerkers. Wanneer niet op korte termijn maatregelen genomen worden, is een uitbarsting onvermijdelijk", aldus Math. Weijers, regiovoorzitter van de Industriebond NKV. „Er bestaat grote ontevredenheid over zowel de hoogte van de bijdragen van de regering als over het tempo waarmee beslissingen over de extra financiering genomen worden".

De drie industriebonden hebben bij de regering een pakket wensen op tafel gelegd om de gepensioneerden uit de puree te helpen. Volgens de vakorganisaties moeten de lasten voor het AMF van de aanpassing der pensioenen minstens 1 miljard en twee miljoen gulden bedragen, uitgaande van een stijging van tien procent per jaar. Het AMF kan deze lasten nooit voor haar rekening nemen. Dus moet de rijksoverheid bijspringen. De vakbonden zullen minister Lubbers van Economische Zaken, wanneer hij op 25 juni een bezoek aan Limburg brengt, over deze problematiek informeren.

Wensen

Inmiddels is in Den Haag een stuk in de maak over de extra financiering van de pensioenen. De inhoud van het stuk komt nagenoeg overeen met de wensen van de vakbonden. De nota zal voor einde augustus door de Tweede Kamer in behandeling worden genomen. De vakorganisaties hebben een gedetailleerde berekening ingediend. Wanneer de tijdelijke pensioenen van de gepensioneerden en van de aktieven, die binnenkort gepensioneerd worden volledig worden aangepast en wanneer de stijging van het tijdelijk pensioen tien procent per jaar bedraagt dan nemen de lasten met f 190 miljoen toe. Bij een duurzame stijging met twaalf procent nemen de lasten met 335 miljoen toe.

Aanpassing van de tijdelijke pensioenen van hun die binnenkort niet gepensioneerd worden bij tien procent jaarlijks vergt 390 miljoen. Een compensatie voor de ziekenfondspremie die tegemoet komt aan de verlangens van de gepensioneerden beneden 65 jaar vergt 90 miljoen. Als het excedent pensioen elk jaar zou verhogen met twee procent zou de contante waarde van de verhoging 280 miljoen bedragen. Bij een jaarlijkse stijging van tien procent bedraagt de contante waarde van de verhoging dienstjarenrente en bijbetaling op wsw loon of wao ruim 52 miljoen.

Achterstanden

Tenslotte vergt de compensatie aan gepensioneerden voor de betaling van de aanvullende ziekenfondspremie bij een premiepercentage van 2,6 procenvan het inkomen ongeveer 20 miljoen. Samen betekenen deze verhogingen 'n contante waarde van 1 miljard en 22 miljoen.

Bij de voorgestelde verhogingen is nog geen rekening gehouden met bestaande achterstanden. De gepensioneerde mijnwerkers dringen er bij vakorganisaties en regering op aan om snel maatregelen te treffen waardoor de verhogingen doorgevoerd kunnen worden.

HET WEER VANDAAG

ZONNIG

DE BILT

Vrij veel bewolking met voornamelijk in het westen en noorden plaatselijk regen. Matige tot krachtige zuidwestelijke wind. Maximumtemperatuur van 16 graden bij de Wadden tot 23 in het zuidoosten van het land.

Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: plaatselijk een bui, later meer zon maar temperaturen meest beneden normaal.

AKEN

Bijna overal droog en vrij zonnig met middagtemperaturen van 20 tot 24 graden. Zwakke wind uit zuid tot zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: zwoel met af en toe meer bewolking en in de middag en avonduren kans op onweersbuien.

In Europa: max. temp.

Amsterdam	licht bew	23
De Bilt	onbewolkt	23
Zuid-Limburg	onbewolkt	24
Athene	licht bew.	31
Barcelona	licht bew.	23
Frankfort	onbewolkt	26
Genève	onweer	26
Innsbruck	onweer	28
Lissabon	onbewolkt	25
Londen	zwaar bew.	21
Malaga	onbewolkt	25
Parijs	zwaar bew.	23
Rome	half bew.	27
Split	licht bew.	29
Tunis	onbewolkt	27

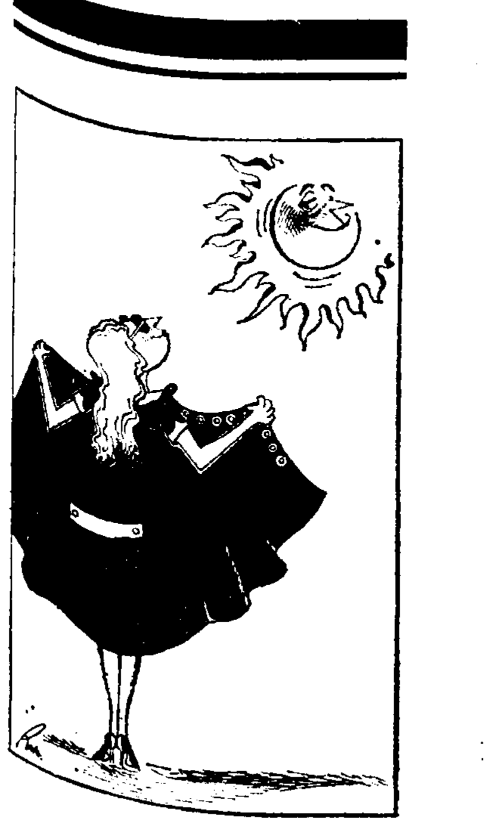
Bankroet



Als je gepensioneerd bent na een hard ondergronds leven als mijnwerker wil je in alle rust van je pensioen genieten. De krepeersiuatie van de vele ex-kompels is schrijnend, hemeltergend en spottend met onze maatschappij-opvattingen. Meer dan een miljard is er nodig om de nood te lenigen. In dit tekort wordt het bankroet van het welzijn nog eens duidelijk onderstreept.

VERDER:

- Binnendoor-Buitenom
- Showpagina
- Strips in kleur
- Sportdagblad



Skandinavië wil:

Eenheid controle groene kaart

BRUSSEL — De Zweedse vertegenwoordiger bij de Europese gemeenschappen in Brussel heeft de EEG-instanties ook namens de overige Skandinavische landen verzocht om onderhandelingen over de harmonisering van de verplichte verzekering voor motorrijtuigen.

Aan de grenzen van de Skandinavische landen (Noorwegen, Zweden, Finland en Denemarken) is de controle op de zogenaamde „groene kaart" al enige tijd afgeschaft. Uiterlijk 31 dec. van dit jaar moeten ook de lidstaten van de EEG hun wetgevingen betreffende de verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid voor automobilisten op elkaar hebben afgestemd. Theoretisch zou men dan van Italië via Denemarken tot in Finland kunnen rijden zonder één keer zijn „groene kaart" te hebben moeten tonen. Dat, terwijl er van afspraken tussen de Europese en de Skandinavische verzekeringsmaatschappijen nog geen sprake is.

Van België naar Engeland

40 illegale immigranten omgekomen

OOSTENDE — Gevreesd wordt dat 40 leden van een groep van 100 Aziatische vluchtelingen die het afgelopen weekeinde illegaal hadden getracht Groot Brittannië te bereiken, op zee zijn omgekomen. Dit is gisteren van welingelichte zijde te Oostende vernomen.

De Aziaten, afkomstig uit Oeganda, waar zij niet meer mochten blijven, waren naar België gegaan en toen 't einde van hun tijdelijk toegestane verblijf daar gekomen was, ineens verdwenen. Zij hadden gelogeerd op verschillende plaatsen in Oostende.
Ongeveer 40 der Aziaten, voornamelijk Pakistaners, waren te Bray-Dunes in Noord-Frankrijk scheep gegaan in een vaartuig waarvan verder niets bekend is. Van de andere 60 Aziaten weet men niets af.
In Groot Brittannië was men van de reis der 40 vluchtelingen door de Belgische politie op de hoogte gebracht, en de Britse kustwacht keek naar hun schip uit. Er zijn onbevestigde berichten volgens hetwelk dit is vergaan. Ergens had de kustwacht op 't water een grote olievlek gezien alsmede en ronddrijvende lege reddingsboot.



SCHINVELD — Gisteren is voor de zevende keer in successie het Tourtje va Frenske — een wielergebeurtenis voor de Schinveldse jeugd, die langzaam tot een traditie uitgroeit — van start gegaan. Ruim honderd jongens en meisjes waren voor deze eerste etappe aan de startlijn verschenen. In aparte klassen streden zij om de hoogste eer. Het ging er vaak zo verbeten aan toe, dat de valpartijen niet van de lucht waren, zoals de 6-jarige Leon Jacobs, de jongste deelnemer. Na een valpartij, gefotografeerd door Dries Linssen, klom Leon weer dapper op de fiets.

Schinvelse jeugd staat nog twee etappes te wachten, een bergetappe, die vandaag wordt verreden, en een etappe op de vlakke weg.

De val van Leon





Ernstigst incident sinds juni 1972

Bom in Ulster eist zes doden

BELFAST — In het marktplaatsje Coleraine bij Londonderry is gisteren een bom ontploft die in een auto was geplaatst. Zes personen zijn om het leven gekomen. Anders dan bij de meeste andere bomaanslagen was tevoren niet gewaarschuwd dat de bom zou ontploffen. De auto stond geparkeerd bij het bureau van een plaatselijk dagblad.

Volgens onbevestigde berichten zijn de terroristen die met de bom in de auto zaten eveneens omgekomen. Bij de slachtoffers waren twee vrouwen.

De ontploffing was de zwaarste sinds „bloedige vrijdag" van juni 1972, toen in Belfast bij 22 ontploffingen negen personen om het leven kwamen.

De onlusten in Noord-Ierland hebben nu aan reeds minstens 821 personen het leven gekost. In Londen zei de minister van staat voor Noord-Ierland, William van Straubenzee tegen de leden van het Lagerhuis dat het geweld in de afgelopen twee dagen „zonder twijfel kwam van de zijde van de protestanten".



Mgr. Roncken plotseling overleden

BLERICK — Dinsdagmorgen is te Blerick in de ouderdom van 71 jaar plotseling overleden mgr. K. W.H.A. Roncken, lange jaren als opvolger van mgr. dr. Poels de hoofdaalmoezenier van de sociale werken in het bisdom Roermond. Mgr. Roncken werd tijdens een bezoek aan zijn zwager en zuster in huize Beerendonk in Venlo door een hartaanval getroffen en overleed kort daarop.

Het stoffelijk overschot van de overledene ligt opgebaard in het ziekenhuis te Venlo, waar donderdag en vrijdag van 17.00 tot 18.00 uur gelegenheid tot bezoek is. De begrafenis vindt a.s. zaterdag plaats op het kerkhof Blerickse Bergen te Blerick; tevoren wordt om 11.00 uur in de kerk van St.-Antonius te Blerick de eucharistie gevierd.

NKV-Industriebondvoorzitter M. Wevers verklaarde dinsdag van het overlijden met een schok te hebben vernomen: „Mgr. Roncken heeft in de organisatie een geweldig grote betekenis gehad. Voor menigeen in de mijnwerkersbond is hij een goede gesprekspartner geweest".

(zie ook prov. pagina)

CDU KIEST KOHL TOT VOORZITTER

BONN — Geheel overeenkomstig de verwachting heeft het buitengewone partijcongres van de CDU gisteren in Bonn de premier van Rijnland-Pfalz, Helmut Kohl, met grote meerderheid gekozen tot voorzitter van de Christendemocraten. Kohl was de enige kandidaat, sinds zijn voorganger Rainer Barzel op 16 mei na een periode van slechts anderhalf jaar liet weten geen hernieuwde kandidatuur te ambiëren. Voor Kohl stemden 520 afgevaardigden; 51 waren tegen en 29 onthielden zich van stemming.

Pinksterbalans: 20 doden en 87 zwaargewonden

DEN HAAG — In het afgelopen weekeinde waren 20 doden en 87 zwaar gewonden ten gevolge van verkeersongelukken te betreuren. Deze balans van het verkeer tijdens het pinksterweekeinde werd gisteren bekend gemaakt door de heer Van Doesburg, commissaris van politie te Utrecht, belast met verkeerszaken en vicevoorzitter van de centrale politie verkeerscommissie.

Bij de doden en gewonden waren bijzonder veel bestuurders van tweewielige voertuigen betrokken. Vooral bij bromfietsers was het niet dragen van helmen hiervan grotendeels oorzaak, aldus de heer Van Doesburg.

WEEKBLAD QUICK:

Steiner voor 50 mille omgekocht

BONN — In het Westduitse schandaal met betrekking tot spionage en het beweerde omkopen van bondsdagleden — de zaak Steiner — is een nieuwe wending gekomen.

Het in München verschijnende weekblad Quick heeft gemeld dat Julius Steiner tegenover Quick-redacteuren heeft verklaard 50.000 mark te hebben ontvangen van de parlementaire secretaris van de SPD Karl Wienand, tegen de belofte zich te zullen onthouden van stemming bij het debat in de Bondsdag over een door de oppositie ingediende motie die de regering van kanselier Willy Brandt in gevaar bracht en die tenslotte slechts werd verworpen omdat twee leden van de Bondsdag zich van stemming onthielden.
Was de motie — in april 1972 — aanvaard dan zou de toenmalige CDU leider Rainer Barzel Brandt hebben opgevolgd als kanselier. Quick belooft zijn lezers meer details in het komende nummer.
De SPD-fractie heeft het aanbod van Wienand om zijn functie tijdelijk neer te leggen tot een parlementair onderzoek naar de „zaak Steiner" zal zijn voltooid van de hand gewezen.
SPD-fractieleider Herbert Wehner heeft verklaard overtuigd te zijn van de onschuld van Wienand.

In Frankrijk:

Veiligheidsgordel verplicht

Van onze correspondent

PARIJS, — De Franse regering heeft gisteren voor automobilisten het dragen van de veiligheidsgordel vanaf 1 juli verplicht gesteld. Sedert 1970 waren alle nieuwe Franse auto's al van een veiligheidsgordel voorzien. Voor eigenaars van oudere auto's en voor buitenlandse toeristen geldt de nieuwe verplichting voorlopig niet.

Bovendien wordt vanaf volgende maand — net als in Zwitserland, België en West-Duitsland — de maximumsnelheid op alle wegen die geen snelwegen zijn, op 100 km per uur bepaald. En als derde maatregel ten behoeve van de verkeersveiligheid is nog besloten dat de nieuwe rijbewijzen pas definitief zullen worden als de debutant-automobilist de eerste drie jaar geen ernstige brokken heeft gemaakt.

Deze beslissingen werden gisteren door de Franse premier Messmer bekendgemaakt, nadat het afgelopen pinksterweekeinde weer 102 doden en 1500 gewonden als verkeersslachtoffers had geëist.

SLECHT BEELD?

Bel morgen

Speciale telefoonnummers op de SHOWPAGINA

met jan van lieshout  BINNENDOOR en buitenom

EEN MYSTERIEUZE MARE



„CHINEES ETEN is in Nederlands-Limburg haast even populair als de consumptie van patates, frites die bij ons op bijna iedere straathoek worden verkocht". Dat schreef het in Hasselt gedrukte „Belang van Limburg" in zijn toeristische rubriek van vorige week.

EN VERDOMD. Zelfs in de dorpen in Nederlands-Limburg kan al worden gechineesd. Van „Hong-Kong" in Gennep tot „Kota Radja" in Venlo. In Nieuw-Bergen, in de kop van Noord-Limburg, in Maasbracht, in Sittard, in Ubach over Worms, in Nieuwenhagen. In Schaesberg openden zelfs in één jaar tijd twee Chinese restaurants: „Hong-Kong" en „[illegible] Hsiang".

BINNENDOOR en buitenom gaand, chinees ik nogal eens.

FOTOGRAAF Cees Zorn van de in Den Haag zetelende Gemeenschappelijke Persdienst (GPD), waarvan ook het Limburgs Dagblad deel uitmaakt, is dat bekend. Hij meldde me daarom collegiaal, dat het Chinese restaurant „Wang Kuan" dicht is.

„TER NADERE informatie heeft de eigenaar een mededeling op zijn ruit geplakt. Het lijkt mij nuttig dat je er ook kennis van neemt. Vandaar de foto", zo schreef Cees.

NU HEB IK in mijn militaire diensttijd geleerd met hiëroglifische geschriften voorzichtig te zijn en de teksten, na leesbaarheid, zeker niet uit te kramen zonder de betekenis ervan te hebben doorgrond.

IK WAS ingedeeld bij een onderdeel van de verbinding, waarvan veel officieren en onder-officieren van het ex-Koninklijk Nederlands Indisch Leger (KNIL) deel uitmaakten. Zo'n binken, die mij als dienstplichtige lieten delen in hun Lucullische geneugten, die in een kazernecafetaria nu eenmaal niet voor het opscheppen liggen. Ze verwenden me met de heerlijkste boutjes en de meest pittige sausjes.

NIET ALLEEN mijn lekkere honger, ook mijn leergierigheid werd daarmee gestild. Ik leerde etenderwijs de Chinees-Indische gerechten bij naam kennen.

VOORTS WERD ik onderwezen in een vocabulaire, dat naar achteraf bleek in de meest vulgaire havenkroeg niet zou hebben misstaan.

SONOOR DREUNDE ik het verse Maleis — op advies — op, als een der verbindingsofficieren de „docenten"-kamer kwam binnenstappen om het allerlaatste radionieuws te vernemen. Schichtig gingen de blozende koppen van mijn leraren achter de pruttelende radio's in dekking, zodat ik de prijs van mijn opmerkingen zo ongeveer kende. Vooral toen het gesterde auditoor met boze blik het gedrukte docentenkorps aftastte.

„ALS DAT geouwehoer niet gauw is afgelopen, krijgen jij en je leermeesters een flinke douw", torpedeerde hij de niet getapte talencursus.

IN DIE RUIGE KNIL-kringen hoorde ik ook het verhaal van een Haagse diplomaat, die met zijn eega op vakantie in Djakarta was. Voor bruin en zwart was de vrouw een blikvanger. Vanwege haar blonde kapsel, drie etages hoog, maar vooral vanwege haar welgeschapenheid.

De vrouw was kunstzinnig van aard. Lopend door een der drukke straatjes in een Chinese wijk, charmeerden enkele Chinese karakters haar dermate, dat zij haar man vroeg die na te tekenen teneinde ze als variatie op de bloemmotieven op enkele nieuwe zomerjurkjes te kunnen aanbrengen.

TERUG IN HOLLAND, liep ze koketterend met de karakters op haar nieuwe zomerjurk over de boulevard van Scheveningen, waar een Chinese twenner haar aanklampte en in de arm nam.

„WAT MOT dat?", vroeg haar man onthutst.

„KUNT U dan niet lezen, mijnheer? Op het jurkje staat: „Lekker en niet duur", antwoordde de Chinees.

VANDAAR MIJN voorzichtigheid met hiëroglifische teksten.

MET ORIENTAALSE terughoudendheid ben ik met de Chinese tekst op de foto van Cees Zorn naar Chinees-restaurant „Azië" aan de Geleenstraat in Heerlen gestapt, omdat ik achter de façade van collegialiteit een frivole frats vreesde.

DE IN UTRECHT uit Chinese ouders geboren mede-eigenaar van „Azië", de 33-jarige Hendrik Sjauw, die virtuoos Chinees spreekt, maar geen letter Chinees kan lezen, ontbood uit de keuken de in Kwantung, in Zuid-China geboren Tam Suan Hong (26). Hij vertaalde voor mij de mysterieuze mare van „Wang Kuan".

OP HET RECHTSE „paneel" staat: „Wong Sung Wong Tjau Law". Wat betekent: „Koningin boven Koningin-restaurant". Een culinair Chinees walhallah dus, een vorstelijk bezoek waardig.

OP HET LINKER „paneel" staan acht Chinese zinnen, „die niet horizontaal, maar vertikaal moeten worden gelezen en niet van links naar rechts, maar van rechts naar links", doceerde Tam Suan Hong.

DAN LUIDT de boodschap: „Alles is vernieuwd." „Keuken en buffet". „Nieuwe kok, eerste klas". „Gelegenheid voor recepties". „En feestelijke gelegenheden". „Alles goedkoop". „Goede thee en goede bediening". „Welkom iedereen". Hé, hè.



Naar St.-Vincent

HET KOMEND WEEKEINDE wordt de grote klassieker op St.-Vincent weer gevlogen: een wedvlucht over 960 tot 1.000 km., die meetelt voor het marathonkampioenschap van Nederland.

VORIG JAAR werd die begeerde nationale fondtitel veroverd door Pol Poismans, de 44-jarige winkelier uit Maastricht, vóór Arnold Hendriks, de 36-jarige direkteur van een pantyfabriek in Heerlerheide en vóór de 52-jarige zand- en kleiexploitant Hein Swelsen uit Jabeek, die een legendarische uitslag klokte op Barcelona met om en nabij de 1.100 km, de langste van de marathonvluchten. Hein klokte vorig jaar de eerste, de vierde en de tweeëntwingste nationaal.

DE BELANGSTELLING voor het marathonkampioenschap van Nederland, waaraan het creme de la creme van de vaderlandse melkers deelneemt, is sterk toegenomen. Dit jaar hebben zich 280 liefhebbers uit heel Nederland gemeld, onder wie verschillende Limburgers. Wat niet wil zeggen, dat niet meer melkers duiven op een van die lange afstandsvluchten duiven zetten.

HET MARATHONKAMPIOENSCHAP wordt dit jaar over drie vluchten gevlogen. Op 15 juni op St.-Vincent, op 6 juli op Barcelona over 1.100 km en meer en op 20 juli op Dax over 950 tot 990 km. Voor elk van die drie vluchten moeten de fondtitelpretendenten twee duiven aanwijzen. De prestatie van de beste van die twee telt voor het klassement.

DE TRADITIE GETROUW is op de wedvlucht St.-Vincent weer een auto te winnen: een Daf 66, die een waarde van f 8.895,— vertegenwoordigt. Verder een kleurentelevisie.

VANNACHT BEN ik met Gerritje Raafs uit Sittard, een van de vaste taxichauffeurs van Limburgse duiven, convoyeur Jo Wahlen uit Maastricht en de Limburgse duiven naar St.-Vincent vertrokken. St.-Vincent ligt ongeveer 30 km. zuidwestelijk van Pau in Zuid-Frankrijk. We hopen daar donderdag aan te komen. Vrijdagmorgen zullen de duiven worden gelost, tenminste als de weergoden dat goedvinden. Zaterdagmorgen kunnen dan de eerste duiven worden verwacht.

VAN ARNOLD Hendriks, de melker, van wie zijn concurrenten zeggen, dat hij momenteel de beste speler van Nederland is, heb ik vijf doffers meegekregen, die een gezamenlijke waarde van ongeveer 2.000 gulden vertegenwoordigen. Ik zal die onderweg lossen met het laatste nieuws tussen een gummi- en de aluminiumring. So long.

aan de kar

HET IS voor de huisvrouw nog steeds geen onverdeeld genoegen, de groenten voor het dagelijks menu te „vergaren". Het aanbod is niet „variabel" genoeg, terwijl de prijzen nog steeds liggen onder de ijzeren wet van „vraag en aanbod". Dit geldt ook voor asperges, die weliswaar op het einde van de week een tikje goedkoper was, maar enkele dagen vroeger tot f 6,90 per kilo (A-kwaliteit) op de veiling werd verkocht.

DE VRAAG naar tomaten blijft hoog in binnen- en buitenland. De prijzen (f 2 per kilo op de veiling) eveneens.

STOKPRINSESSEN en Veense snijbonen kosten nog tussen f 3,20 en f 4,30 onder de klok.

DE VRAAG naar bloemkool betreft momenteel vooral kool uit eigen land, die kwa presentatie en smaak meer bekoort dan bloemkool uit Frankrijk en Italië. De prijs ligt weliswaar iets hoger maar de kwaliteit vergoedt dit ruimschoots. Terwijl de slangkomkommers (veilingprijs 16 ct-84 ct) prijzig blijven komen peultjes (f 3,60-f 4,50 op de veiling) langzaam onder het bereik van de gewone beurs. Radijs (30 ct-42 ct) ligt nog goed in de markt terwijl rabarber (21 ct-33 ct) zich aan een aannemelijke prijs handhaaft.

DE NATUURSLA heeft de kassla overvleugeld. Meteen hebben de forse prijzen een diepe val gemaakt. Sla van de koude grond is ruwer van blad en niet direct zo gevraagd voor de uitvoer. Op de veiling werd eén prijs tussen 6 ct-10 ct gedrukt.

DE PRIJZEN van augurken blijven, vooral door de enorme vraag van de Westduitsers aan de hoge kant (38 ct-f 2,— op de veiling).

DE KERSENOOGST in de Lage Landen (België en Nederland) mag men wel als mislukt beschouwen (behalve de zure kers). Wat er rood en rijp wordt zal wel een prooi worden van spreeuw en merel. Momenteel komen Italiaanse (winkelprijs f 5 à f 6) en Franse kersen aan de markt.

IN BELGIë klaagt men ook steen en been over de aardbeienoogst. De opbrengsten zijn kleiner dan normale jaren, terwijl de kwaliteit stukken minder is. Het gros van de oogst zal wel afgenomen worden door de verwerkende industrie. Ook in eigen land belooft de aardbei niet al te veel. De vruchtbezetting is niet denderend zodat de liefhebbers waarschijnlijk niet naar wens aan hun trekken komen.

WEER WAREN 75 kg nieuwe „Limburgse" aardappels op de veiling. Prijs f 1,24 per kg. Bijna de laatste Golden Delicious werd in Grubbenvorst verkocht voor prijzen tussen 80 ct en 110 ct per kg.

Will Lebens

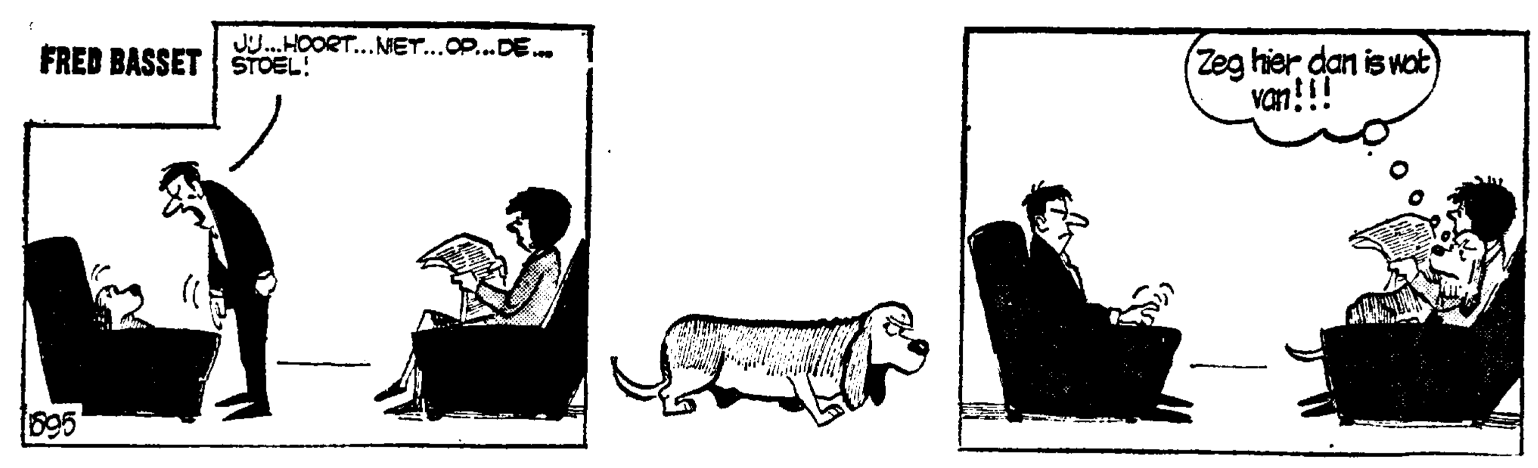
Theekoekjes

Maak een kuiltje in een berg van 300 gr. gezeefde bloem. Breek er 2 eieren in, voeg een halve theelepel zout toe en 150 gr. boter, in kleine stukjes verdeeld en strooi hierover 150 gr. suiker. Kneed het mengsel tot een soepel deeg en leg de deegbal een half uurtje, in folie gewikkeld in de koelkast. Smelt 50 gr. boter en voeg er 6 eetlepels vloeibare honing aan toe. Blijf roeren, boven een zeer zacht vuur, tot een homogeen mengsel is ontstaan.

Neem de pan van het vuur en roer er een volle theelepel citroenrasp door, een eetlepel citroensap, 2 eetlepels rum, 4 eetlepels ongeklopte slagroom, ruim 100 gr. gemalen kokos en als laatste een stijfgeklopt eiwit.

Strijk het deeg op een bakblik uit tot een laag van 1cm dikte, strijk het kokosmengsel erop uit en strooi daarop nog 25 gr. chocoladevlokken. Zet het bakblik ongeveer 25 minuten in een voorverwarmde, niet al te hete oven. Snijd het nog warme baksel in vierkante koekjes of in punten en laat deze afkoelen.

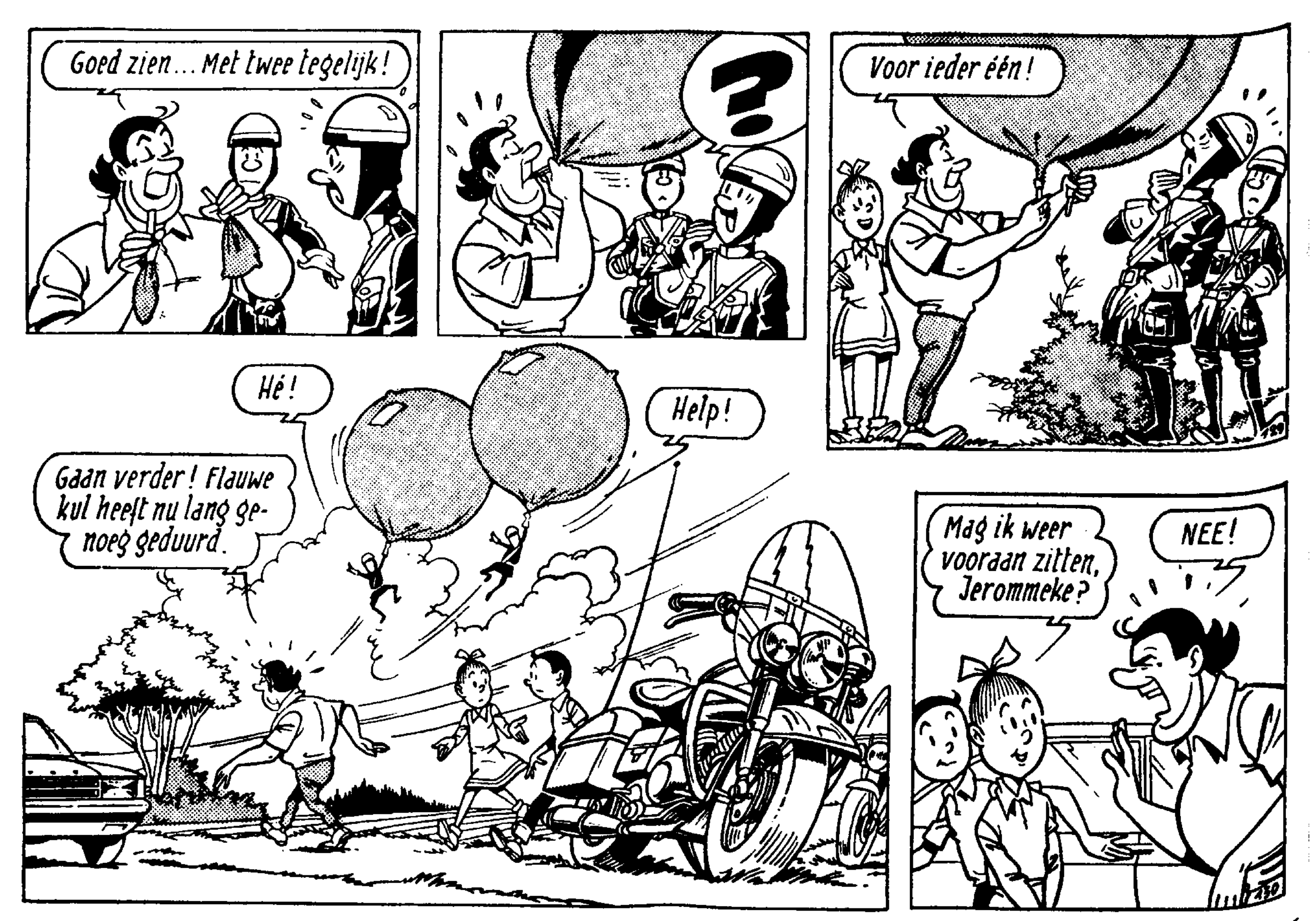
FRED BASSET



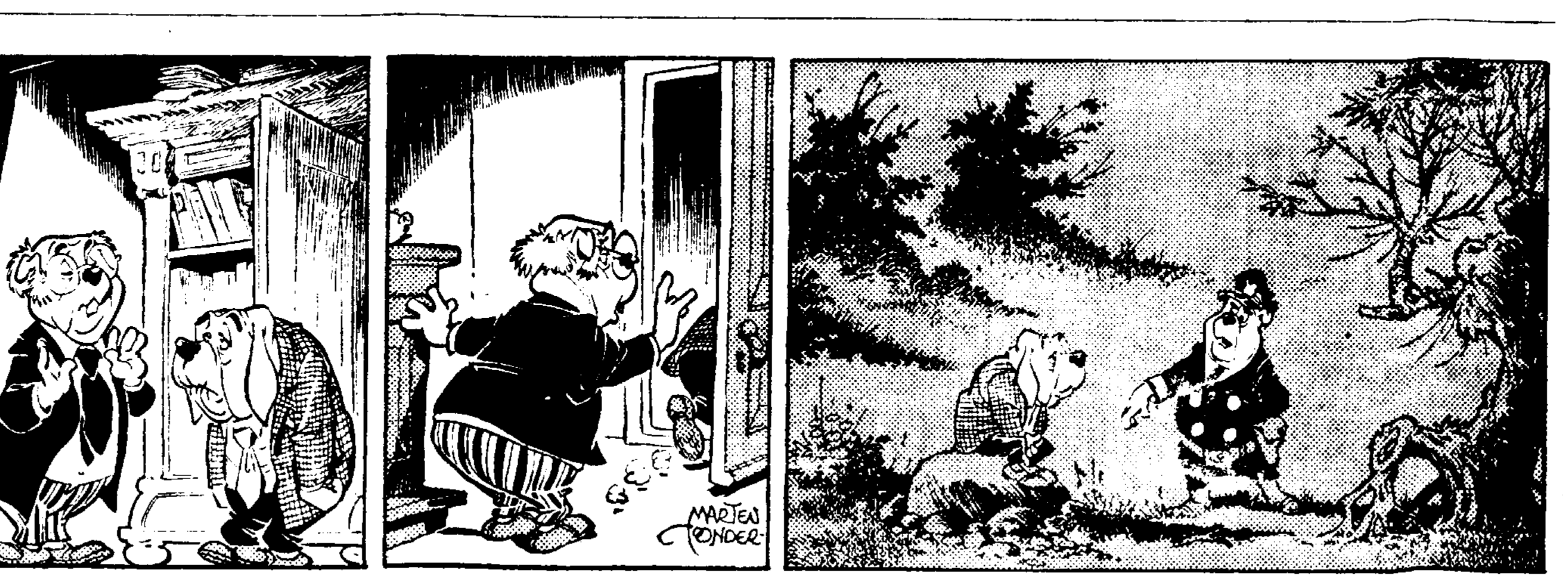
DIERENLEED — Roger Bollen



de poppenpakker — Suske en Wiske



Ollie B. Bommel en de transmieter



7733. „Het spijt me erg", sprak de heer Dorknoper, terwijl hij zich van zijn kruk liet glijden. „De regering heeft niet genoeg geld afgedragen voor dat tunnelproject. Er moet iets belangrijkers tussen gekomen zijn; u weet hoe dat gaat. Maar de aanleg van de E29-weg zal moeten worden uitgesteld, vrees ik". Zijn bezoeker was geheel ingezakt en keek hem met doffe ogen aan.

„Ik wist het", mompelde hij. „Het kon niet goed gaan. Alles loopt mij altijd tegen. Daar zit ik nu met mijn turfcementen pijpleidingen en mijn tunnelstukken - en geld om ze te betalen heb ik niet".

Zo sprekende slofte hij de deur uit en de ambtenaar eerste klasse keek hem met gemengde gevoelens na.

„Ik zal zien wat ik doen kan", riep hij. „Misschien zit er ergens nog een schadevergoeding in. Wij van de overheid zijn werkelijk de kwaadsten niet. Maar u begrijpt, wij werken met een ambtelijk apparaat".

De heer De Dupe gaf geen antwoord. Hij verliet gebogen het gemeentehuis en nadat hij lange tijd door stad en omstreken gezworven had, werd hij in de avond in de vrije natuur aangetroffen door commissaris Bulle Bas. „Wat een rust hier, hé?" zei de politieman. „Profiteer er nog maar van. Binnenkort komt hier een autoweg met zes rijstroken; de zogenaamde E29!"

Doch de ander schudde het hoofd. „Die komt er niet", zei hij. „Dat is het 'm juist. Alles loopt altijd tegen".

arman en ilva



Balans Pinksterverkeer

PARIJS — Het verkeer in Frankrijk heeft tijdens de Pinksterdagen 166 doden gevergd. Er waren 2.667 gewonden. In België lieten 20 mensen het leven; 251 personen werden zwaar en 446 verkeersdeelnemers licht gewond.

Proces tegen Palestijnen

KHARTOEM — In de Soedanese hoofdstad begint volgende week het proces tegen acht leden van de extremistische groep Zwarte September, wegens moord op twee Amerikaanse diplomaten en een Belgische attaché. De slachtoffers waren de Amerikaanse ambassadeur in Khartoem, Cleo Noel, de zaakgelastigde George Curtis en de Belgische diplomaat Guy Eid.

Spionagekunstmaan

KAAP KENNEDY — De VS hebben dinsdag een derde spionagekunstmaan in een stationaire baan om de aarde gebracht, om onmiddellijk te waarschuwen, als er een aanval op komst is. De kunstmaan is met een Titaan 3-C-raket gelanceerd en komt boven de Indische Oceaan te hangen, waar een vroegere versie al aanwezig is

Hasj-koning gedood

CAIRO — De Egyptische politie heeft in Cairo, de hasj-koning, de meest gezochte misdadiger in het Midden-Oosten, doodgeschoten. Om „speciale redenen" wordt de naam van de man niet bekendgemaakt. Volgens het blad Al Achram laat de onbekende minstens 2 miljoen Egyptische ponden na. Bekend is dat de hasj-koning verscheidene bankrekeningen bezat, een ware vloot van particuliere auto's, een flat van 13 etages, twee villa's, 3 kilo baar goud en 50.000 pond aan contanten.

Politiecommandante

NEW YORK — De 175 agenten van het 13. politiebureau in New York krijgen binnenkort hun orders van een vrouw, kapitein Vittoria Renzullo. De 39-jarige commandante maakte al eerder geschiedenis door af te studeren aan de FBI-politieacademie, die tot voor kort alleen voor mannen openstond.

Bruidegom...

SOUTH LAKE TAHOE — Aan de rand van de Californische plaats South Lake Tahoe is een 20-jarige bruidegom opgepikt wegens ontvoering en aanranding. De man had een meisje dat een lift van hem had gekregen, ontvoerd en misbruikt, terwijl zijn jonge bruid op haar huwelijksreis in een motelkamer lag te slapen.

Gevangenismuiterij

BUENOS AIRES — Tweeduizend ingezetenen van de strafgevangenis in Olmos op 65 kilometer ten zuiden van Buenos Aires, zijn aan het muiten geslagen. Ze gijzelden 20 bewakers, van wie er inmiddels 17 hun vrijheid weer hebben herkregen. De muiters eisen dat ze meeprofiteren van de amnestie, die Argentinië's nieuwe president, Hector Campora, op 25 mei afkondigde.

Milieuschlager

BONN — De Westduitse minister van Binnenlandse Zaken, Hans-Dietrich Genscher, heeft besloten een prijs in te stellen voor het beste lied ter ophemeling van het milieu en verspreiding van het milieubesef. De prijs zal telkenjare in Saarbrücken in de omlijsting van een bonte avond worden uitgereikt.

Peron weer generaal

BUENOS AIRES — Ex-president Juan Peron van Argentinië krijgt zijn generaalssterren terug. In het Argentijnse parlement wordt met haast een desbetreffend wetsontwerp behandeld. Peron verloor zijn sterren in 1955, toen hij als gevolg van een staatsgreep werd afgezet en gedegradeerd.

Von Manstein dood

MüNCHEN — In Irschenhausen bij München is zondag op 85-jarige leeftijd de vroegere generaal-veldmaarschalk Erich von Manstein overleden. Hij was de enige van Hitlers veldmaarschalken die als adviseur is opgetreden bij de opbouw van het naoorlogse Westduitse leger.

Hittegolf in New York

NEW YORK — In New York is gisteren een record gevestigd. Het was er 35 graden. Het oude record dateert van 11 juni 1920, toen het ter plaatse 34 graden was. Overmatig gebruik van ventilatoren heeft er inmiddels al toe geleid dat er in deze wereldstad stroomonderbrekingen zijn opgetreden.

Tegen lang haar en mini

DAR ES SALAAM — Zanzibar heeft per decreet strenge maatregelen, als stokslagen en gevangenisstraf, afgekondigd tegen personen wier haardracht en kleding „niet bevorderlijk zijn voor de nationale cultuur". Voor vrouwen is elke vorm van minimode voortaan taboe. Mannen mogen geen nauwsluitende pantalons meer dragen of broeken met wijduitlopende pijpen. Pruiken en haarstukjes zijn voor alle personen van beiderlei geslacht verboden.

TEKORT AAN VAKMENSEN

Pendelen schaadt metaal

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De nog steeds toenemende pendel vanuit Limburg naar Duitsland begint steeds meer druk uit te oefenen op de Limburgse arbeidsmarkt, vooral in de metaalsector. Voor het eerst sinds vele maanden is de vraag naar metaalarbeiders in deze provincie namelijk weer groter dan het aanbod. In de maand mei stonden 1037 werkloze metaalarbeiders ingeschreven bij de arbeidsbureaus, terwijl de Limburgse bedrijven vacatures hadden voor 1264 man personeel. Een duidelijk bewijs dat de goede krachten over de oostgrens trekken en de minder goede in de limburgse ww blijven lopen.

Soortgelijk — zij het in iets mindere mate — treft men dit verschijnsel ook in de bouwvak aan. Daar was weliswaar ook vorige maand het aantal werklozen nog groter dan het aantal vacatures, maar het verschil wordt duidelijk kleiner. Dit wordt duidelijk geillustreerd door een vergelijking van de cijfers van mei 1973 met die van mei 1972.

Afgelopen maand stonden 1062 werkloze bouwvakkers ingeschreven. Een jaar geleden waren dit er 1088. Nauwelijks verschil dus. De vraag was vorige maand echter 856 tegenover slechts 560 in mei vorig jaar.

Het ministerie van Sociale Zaken dat gisteren de nieuwste werkloosheidscijfers bekend maakte, komt dan ook tot de conclusie dat vooral in Limburg de openstaande vraag aanzienlijk is toegenomen, namelijk met 25 procent. Die stijging treedt niet in het hele land zo sterk op met uitzondering dan van Zeeland en Noord-Brabant waar ze nog groter is dan in Limburg.

Verdoezeld

De situatie in Limburg wordt steeds meer verdoezeld omdat het absolute werkloosheidscijfer statistisch gezien in Limburg steeds gunstiger wordt. Het beweegt zich dan ook al geruime tijd rond het landelijk gemiddelde.

Over mei was het bij de mannen met 2.6 procent precies gelijk aan het landelijk gemiddelde. Bij de vrouwen ligt Limburg met een werkloosheidspercentage van 2,9 nog steeds ver aan de kop van alle provincies en wordt het landelijk gemiddelde van 1.8 dan ook ruim overtroffen.

De totaal ruim 8000 werklozen in Limburg — op een totaal van bijna 95.000 betekent dit toch dat meer dan acht procent van alle werklozen in Limburg woont — zijn verdeeld over 5907 mannen en 2101 vrouwen. Bij beide sexen vormen handels- en kantoorpersoneel de grootste groep, respectievelijk met 1127 en met 600 werkzoekenden. Bij de mannen volgen de bouwvak met 1062 en de metaal met 1037. Twee en drie bij de vrouwen zijn het winkelpersoneel met 223 en het huishoudelijk personeel met 194.

Landelijk beeld

Landelijk gezien heeft het ministerie berekend dat eind mei 77.260 mannen en 17.430 vrouwen werkloos waren. Dat betekent bij de mannen een daling van 11.120 en bij de vrouwen een afneming van 1250 ten opzichte van eind april dit jaar. De daling wordt uiteraard veroorzaakt door de aantrekkende seizoenswerkgelegenheid. De geregistreerde openstaande vraag vooral naar mannen nam afgelopen maand meer toe dan de vorige maand.

De daling met totaal ruim 12.000 werklozen is in feite echter een schijnbare. Indien men namelijk de gebruikelijke correcties voor het seizoen aanbrengt is er volgens het ministerie duidelijk van een stijging sprake. Landelijk is er dan een toeneming van 122.500 naar 122.600 te zien, terwijl de stijging in Limburg voor deze gecorrigeerde cijfers 10.200 voor april dit jaar en 10.900 voor eind mei dit jaar betekent.



Albert Mol in was

• Acteur Albert Mol zit geduldig op een krukje om zijn hoofd te laten opmeten ten behoeve van zijn wasbeeld, dat het museum van madame Tussaud in Amsterdam zal sieren.

Van 204 vaten gif in Noordzee nu 183 geborgen

DEN HAAG, — Van de 204 vaten met onkruidbestrijdingsmiddelen, die tijdens de 2 aprilstorm twintig mijl uit de kust van Scheveningen in de Noordzee zijn terechtgekomen, zijn thans 183 vaten geborgen. De marine zal nogmaals trachten de overige 22 vaten te lokaliseren, in de hoop dat zij alsnog boven water kunnen komen.

204 vaten bestrijdingsmiddelen, 40 ton in totaal, bevonden zich aan boord van de „Duke of Norfolk" op drie opleggers. Tijdens de aprilstorm sloegen de vaten overboord van het schip, dat onderweg was van Great Yarmouth naar Scheveningen. Het vergif dat bestemd was voor verscheping naar India, is gevaarlijk bij inwendig gebruik en werkt sterk in wanneer het met de huid in aanraking komt.

Athene: ex-koning Konstantijn wilde zelf dictatuur in zijn land vestigen

ATHENE — De Griekse regering van premier Georgios Papadopoulos heeft bekend gemaakt, dat de afgezette koning Konstantijn (34) van plan is geweest een dictatuur van generaals en admiraals onder zijn leiding te vestigen. Konstatijn zou zijn voornemen hebben willen realiseren kort voor de kolonels zich van de macht in Griekenland meester maakten. Dat was op 21 april 1967. De regering in Athene zegt dat zij tot publikatie van dit nieuws is overgegaan, omdat Konstatijn beweert, dat zijn verzet tegen de revolutie een strijd is vóór de democratie.

Met Amerikanen?

Het plan van Konstatijn droeg volgens de Griekse regering de codenaam 'verjonging van de revolutie'. Toen de huidige voorlopige president, Georgios Papadopoulos, en de twee vicepremiers Stylianos Pattakos en Kikolas Makarezos zich in de vroege ochtend van 21 april 1967 bij het koninklijk paleis vervoegden om de koning mee te delen dat ze een omwenteling tot stand hadden gebracht, aldus de verklaring uit Athene, 'was de koning boos en had gezegd dat hij over een paar dagen zelf een revolutie zou hebben uitgevoerd, maar eerst contact met 'de Amerikanen' had willen opnemen'. Ook was hij boos geweest over het feit dat hij niet door de kolonels in vertrouwen was genomen.

De tegencoup die Konstatijn in december 1967 ondernam, was volgens de verklaring evenmin gericht op herstel van de democratie, maar op tenuitvoerlegging van bovenstaand plan ter vestiging van een monarchale dictatuur.

In diskrediet

Waarnemers zijn van mening dat de verklaring is bedoeld om de ex-koning in diskrediet te brengen in verband met de volksraadpleging die over de vervanging van de monarchistische door de republikeinse staatsvorm zal worden gehouden.

Termijn wijziging van minimumloon wordt aangepast

DEN HAAG — De wettelijk voorgeschreven termijn van drie jaren voor een wijziging van het minimumloon zal worden aangepast. Bij de Tweede Kamer is dinsdag een wetsontwerp ingediend, waarbij de mogelijkheid wordt geopend tot wijziging van het minimumloon op een vroeger tijdstip dan in de huidige regeling is voorzien. Minister Boersma (Sociale Zaken) noemt deze versnelde aanpassing „uit een oogpunt van sociale rechtvaardigheid" wenselijk. Het wetsontwerp geeft de minister de bevoegdheid eerder dan na afloop van de huidige periode van drie jaar de SER advies te vragen over de wenselijkheid van een bijzondere verhoging van het minimumloon. Nadat de SER advies heeft uitgebracht kan het minimumloon, indien hiertoe naar de mening van de regering aanleiding bestaat, bij algemene maatregel van bestuur worden verhoogd.

Losgeld geretourneerd

BOGOTA — De Cubaanse regering heeft $ 30.000 die een Columbiaanse luchtvaartmaatschappij had moeten betalen aan de kapers van een harer naar Cuba gekaapte lijnvliegtuigen, teruggegeven. Het is voor het eerst dat de autoriteiten in Havanna losgeld in het bezit van op Cuba gelande kapers teruggeeft.

CDU VERWACHT VEEL VAN KOHL

De nieuwe leider van de Westduitse christendemocraten (CDU) Helmut Kohl (43) heeft doelbewust en met zekere tred de ene sport na de andere genomen op de ladder naar de top van de partijhiërarchie en daarbij alle mogelijke concurrenten achter zich gelaten. Zijn carrière begon niet op de politieke draaischijf van Bonn, maar in de provincie, waar hij vanuit de standplaats Mainz al meer dan vier jaar met krachtige hand heerst als regeringsleider van Rijnland-Pfalz.

De op 3 april 1930 in Ludwigshafen geboren katholiek Kohl heeft op zijn premierstoel, met name de laatste jaren, niet uit het oog verloren wat zich 160 kilometer verder in Bonn afspeelde waar zijn partij na meer dan twee decennia de macht aan de sociaaldemocraten (SPD) moest afgeven. De met zijn 1,93 meter „grootste Duitse politicus" (bijnaam „zwarte Reus") heeft zich terdege voorbereid op de overname van de CDU-leiding. Al in oktober 1971 waagde hij een poging ex-kanselier Kurt-Georg Kiesinger aan de top af te lossen. Het CDU-congres koos toen echter voor Rainer Barzel, wiens rol als oppositieleider verzandde en de christendemocraten de grootste crisis uit hun bestaan opleverde.

Onbureaucratisch

De stevige pijproker en excellente wijnkenner Kohl, die sinds 1964 in het partijbestuur van de CDU zit en sinds meer dan 3½ jaar ook een van de plaatsvervangers is van de partijvoorzitter, ontzag Barzel in diens politieke beleid niet. Na enige nederlagen van de vroegere oppositieleider — de beslissende was de mislukte motie van wantrouwen tegen bondskanselier Brandt op 27 april 1972 — maakte Kohl onomwonden zijn aanspraak duidelijk op de leiding van de christendemocraten.

Het ontbreekt hem weliswaar aan regerings- en parlementservaring in Bonn, maar hij kent de CDU beter dan enig ander. Op 17-jarige leeftijd begon hij zijn carrière in de jongerenorganisatie Junge Union in Rijnland-Pfalz en 16 jaar later nam hij de leiding over van de fractie in het deelstaatparlement in Mainz. Binnen de CDU werd hij spoedig ook buiten de grenzen van de deelstaat bekend: voordat hij op 19 mei 1969 oudgediende Peter Altmeier afloste als regeringschef van Rijnland-Pfalz had hij al een staaltje van zijn politieke kracht gegeven door een omvangrijke bestuurlijke hervorming door te drukken. Ook in de regeringsfunktie toonde hij zijn eigen, door medewerkers als onbureaucratisch gekenschetste stijl.

Vernieuwing

De vernieuwing van de top bij de christenremocraten maakt een einde aan een crisis, die op 9 mei begon met het terugtreden van Rainer Barzel als fractieleider in de Bondsdag. De eerste stap om uit de impasse te komen was de verkiezing van de nieuwe fractievoorzitter Karl Carstens, die evenals Kohl het vertrouwen geniet van de invloedrijke Beierse zusterpartij CSU van Franz-Josef Strauss.

De premier van Rijnland-Pfalz is na Konrad Adenauer, Ludwig Erhard, Kurt-Georg Kiesinger en Rainer Barzel de vijfde man op de stoel van partijvoorzitter. Hij wil, zo heeft hij al gezegd, de partij met het oog op de parlementsverkiezingen van 1976 samensmeden tot een „strijdbare eenheid". Van de jurist en historicus Kohl verwachten zijn aanhangers dat hij de CDU leidt naar de weg van een ware partij-organisatie en dat hij het ledental ver buiten de huidige grens van een half miljoen zal opvoeren.

Italiaanse regering treedt af

ROME — Premier Giulio Andreotti van Italië heeft gisteren bij president Giovanni Leone het ontslag van zijn regering ingediend. De premier heeft het kabinet meegedeeld dat hij het ontslag zal indienen om de mogelijkheid te openen voor een regering van centrum en links, waarvoor het congres van de Christen-Democratische partij zich heeft uitgesproken

Communistenleider in Indonesië ter dood veroordeeld

DJAKARTA — De Indonesische communistenleider Soewandi is ter dood veroordeeld wegens pogingen om de — verboden — Indonesische communistische partij (KPI) nieuw leven in te blazen na de mislukte staatsgreep van 1965. De 50-jarige Soewandi is secretaris geweest van de afdeling Oost-Java van de KPI.

signalement

De magie van het jaar 2000

In de regeringsverklaring van het kabinet-Den Uyl werd veel aandacht besteed aan de 'uitgangspunten voor een beleid'. Vergelijkt men de grondigheid van deze uitgangspunten met de vaagheid van de 'concrete beleidsvoornemens' in dezelfde regeringsverklaring, dan zou men de regering-Den Uyl kunnen verwijten, dat ze met het hoofd in de progressieve wolken loopt zonder nog concreet te weten, waar ze haar voeten moet zetten.

Dat men achteraf Den Uyl dit verwijt van vaagheid in concrete beleidsvoornemens niet behoeft te maken, is een van die politieke meevallers, zonder welke geen kabinet wel vaart. Wel degelijk, zo menen we, had de uitvoerige maatschappijvisie die door Den Uyl ten beste werd gegeven, de bedoeling het feit te verhullen dat deze progressiviteit in concrete beleidslijnen bepaald nog geen vorm had gekregen. 'In veel opzichten is een nieuw doordenken van gegevens en doelstellingen nodig', bekende Den Uyl dan ook zelf.

Achteraf blijkt deze vaagheid, die men wilde verhullen, toch een gelukkige omstandigheid, al was ze niet zo bedoeld. Het wordt immers letterlijk met de dag duidelijker, dat Den Uyl voor een beleid minder zijn progressieve doelstellingen moet gaan doordenken als wel de spectaculaire gevolgen, die de even spectaculaire daling van het geboortecijfer in Nederland zal hebben. Wel verwijst Den Uyl in zijn regeringsverklaring even naar die daling, maar van een doordenken van dit probleem geeft hij nergens blijk. Daarin staat hij overigens niet alleen. Het eigenaardige is, dat vrijwel niemand in Nederland — ook de politieke partijen niet — de consequenties van dit dalende geboortecijfer heeft doorzien. Sterker, de politieke partijen demonstreerden de mate van hun progressiviteit juist aan de mate, waarin zij bereid waren de euvels te bestrijden, die in het jaar 2000 een overbevolkt land met 20 miljoen inwoners zouden teisteren. Vrijwel alle plannen, die er in Nederland omtrent wegenaanleg, milieuhygiëne, woningbouw, sociale zorg, onderwijs etc. door hen op stapel werden gezet, staan in het teken van het magische jaar 2000 en de groei, die we dan bereikt zullen hebben.

En wat is de realiteit? Het geboortecijfer, dat in 1969 nog 19.2 per 1000 inwoners bedroeg, is in de volgende jaren teruggelopen tot 18.3, 17.2, 16.1 en zal waarschijnlijk voor dit jaar slechts 14.8 zijn. Er zit dus een eenparig versnelde beweging in de daling; als ze zo doorgaat zal het geboortecijfer in 1978 op 0 staan. Dat zal natuurlijk niet gebeuren, maar vast staat dat de groei van onze bevolking steeds minder wordt en waarschijnlijk praktisch tot stilstand komt. Het CBS, dat in 1970 nog 18 miljoen inwoners in 2000 voorspelde, heeft nu dit getal al teruggebracht tot 16 miljoen. Het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid berekent op deugdelijke gronden voor het jaar 2000 een inwoneraantal van nog geen 14 miljoen.

Men moet zich realiseren, wat deze daling betekent voor de samenstelling van onze bevolking in de komende 30 jaar. Aanvankelijk blijft de produktieve bevolking — tussen 18 en 65 jaar — nog stijgen, omdat successievelijk de lichtingen van de achter ons liggende 'vruchtbare' jaren tot die groep gaan behoren. Dan volgt echter een periode, waarin de dalende geboortecijfers de produktieve groep gaan aantasten en de improduktieve groep — de 65-plussers — onrustbarend in aantal gaat stijgen. Kan dus aanvankelijk een sociaal welzijnsbeleid afgestemd worden op velen, die betalen — belastingen, sociale premies — voor weinigen, daarna zal dat beleid afgestemd moeten worden op weinigen, die betalen voor velen. En dat is nog maar een fragment van het probleem.

Onze woningbouw is afgestemd op een groei van de bevolking tot ruim 17 miljoen; de huidige regering droomt van 170.000 woningen per jaar om het woningtekort te kunnen dekken. Bij een groei tot 14 miljoen kunnen we echter volstaan met 57.000 woningen per jaar om het tekort te dekken. Wat doen we met de overcomplete bouwcapaciteit?

Bij de planning van openbaar vervoer (metro's!), wegenaanleg, parkeergelegenheden, etc. wordt uitgegaan van 7 miljoen auto's in 2000. Bij 14 miljoen inwoners en een autodichtheid van 300 op 1000 inwoners zullen er echter slechts 4.2 miljoen auto's zijn; nauwelijks meer dan nu. Laat ons eerlijk zijn: praktisch niemand heeft oog gehad voor deze dalende geboortecijfers en hun verstrekkende consequenties, misschien omdat we ons niet konden of wilden losrukken uit de ban van de magie, die de futurologen rond het jaar 2000 hadden gebouwd. We worden met een schok wakker. Den Uyls vaagheid in concrete beleidsvoornemens heeft nu het gelukkige aspect, dat een reëel beleid alsnog afgestemd kan worden op totaal veranderde gegevens.

Persspiegel

Coalitie met links

In Italië is het herstel op komst van de coalitie tussen de centrumpartijen en links, die van 1962 tot 1972 het land heeft bestuurd. Gedurende één jaar is een uiterst wankele coalitie tussen de centrumpartijen en rechts aan de regering.

Het Italiaanse dagblad „CORIERRE DELLA SERA schrijft hierover: Aldo Moro, de Italiaanse politieke leider heeft tijdens het congres van de Italiaanse Christen Democraten zijn grote dag gehad. Hij, de leider van de kleinste stroming binnen de Christen Democraten heeft zijn vertrouwen uitgesproken in een eventueel samengaan van de Christen Democraten met links. Moro, die zijn tegenspelers tijdens het congres met grote welsprekendheid te lijf ging herinnerde er aan dat de socialisten in het verleden - tijdens de 10 jaar durende coalitie - voldoende bewijzen hadden geleverd voor hun verantwoordelijkheidszin. Nadat Moro was uitgesproken, rees Fanfani overeind en drukte Moro hartelijk de hand. De eventuele terugkeer van een coalitie tussen de centrum-partijen en de socialisten was het algemene thema van het congres van de Christen-Democraten. De terugkeer naar een regering van centrum-links betekent een opnieuw inschakelen van de linkse krachten die beschikbaar zijn. „Het is een tegenzet tegen het communistische bloc en een verbreding van de democratische basis in Italië, aldus Corriere Della Sera.

Comecon

De Economische Gemeenschap van de Oostbloklanden, de z.g. COMECON, heeft een bijeenkomst achter de rug die niet helemaal vlekkeloos verlopen schijnt te zijn. De onderlinge wedijver van de Oostbloklanden om betrekkingen met de Europese Gemeenschap aan te knopen is daar niet vreemd aan.

Het Italiaanse blad IL GIORNO schrijft hierover: Men zou zich kunnen afvragen of Koyssigin tijdens de conferentie in Praag geen uitleg heeft moeten geven voor het feit dat de Sovjetunie in steeds toenemende mate zowel politiek als economisch toenadering zoekt tot de Westerse landen Dienen de Comecon-partners van de Sovjetunie geen voorrang te hebben? Wat te zeggen van het samengaan van twee handelsblokken als de EEG en de Comecon? Zijn zij, niet te verschillend van structuur en van ideologisch inzicht? Want in feite bestaat de EEG nog steeds op puur economische gronden zonder dat men druk kan uitoefenen op de politiek van de partnerlanden. Bij de Comecon is dat geheel anders. Daar wordt wel zeer duidelijk onderling politieke druk uitgeoefend omdat men dezelfde ideologie er op na houdt.

Toerisme

Ofschoon het allemaal administratief nog een beetje moeilijk gaat, begint het toerisme in de Sovjetunie toch goed op gang te komen. Toch schijnen de „aanverwante" landen nog enige voorkeur te hebben.

NEUES-DEUTSCHLAND, orgaan van het centrale comité van de socialistische eenheidspartij Duitsland (DDR) weet te melden: „380.000 DDR-burgers zullen zich in de komende twee jaren vertrouwd kunnen maken met de prachtige omgevingen in het broederland van de Sovjetunie. Zij kunnen daar van een welverdiende rust genieten. Dat is allemaal vastgelegd in een kontrakt dat tussen het DDR-reusbureau en het Sovjetrussische reisbureau Intourist getekend is. Op verzoek van de Oostduitse toeristen worden vooral reizen uitgezet naar de Oekraine en de Kaukasus".

Ontwapening

Gisteren zijn in Geneve onderhandelingsdelegaties van 25 landen bijeengekomen om te trachten een weg te vinden die leidt tot een verbod van chemische wapens en ondergrondse kernproeven.

Het Westduitse blad „FRANKFURTER ALLGEMEINE" schrijft hierover „Na maandelange vruchteloze besprekingen is de conferentie gedurende zeven weken op zomerreces geweest. Men ziet weinig vooruitzichten voor een doeltreffend verbod op chemische wapens zolang ded Verenigde Staten niet positief ingaan op een Russische ontwerpconventie. Deze conventie is vorig jaar maart ingediend. Zij behelst een verbod op de ontwikkeling, de produktie en opslag van chemische wapens en een verplichte vernietiging van de voorraden. Westerse delegaties achten het Russische voorstel te algemeen en kritiseren het feit dat het toezicht op de naleving niet is geregeld Men verwacht niet dat de Amerikanen, die het te druk hebben met andere internationale zaken, nog met een alternatief zullen komen".

DE GOLF VAN BANKOVERVALLEN (I)

Constante waakzaamheid van het bankpersoneel is uitermate belangrijk

door Nol Lissauer

DE Nederlandse banken en postkantoren zijn bezig ingrijpende beveiligingsmaatregelen tegen overvallen te nemen. De plannen beogen de kleine filialen — in totaal zijn er in ons land 5400 bankgebouwen — door twee meter hoge wanden van kogelvrij glas te beschermen en de werkruimte van de grote bankgebouwen ,in zoverre het publiek daarmee in aanraking komt, op een andere manier dan de thans gebruikelijke in te delen. Het is daarbij de bedoeling de kas naar een bovenverdieping of kelder te laten verhuizen en voor de uitbetaling gebruik te maken van de buizenpost.

Men overweegt zelfs de balie geheel af te schaffen en over te gaan tot een open kantoorruimte. Het voordeel van deze vrije opstelling is dat de belangrijke adviesfunctie van de banken beter dan tot nu toe tot haar recht komt. Het publiek zal dan rechtstreeks toegang krijgen tot de lessenaars van het bankpersoneel om bijvoorbeeld over effecten- en verzekeringszaken te spreken en ook voor reisbemiddeling, een nieuwe taak, die sommige banken op zich gaan nemen. Op die manier zal bovendien het contact tussen bank en cliënten aanzienlijk worden verbeterd. Na de oorlog voerde men open, lage balies in juist om dit contact te bevorderen, maar gezien de aanwezigheid van de kas, hoewel deze reeds door hoge glaswanden was beveiligd, bleek het risico te groot, toen bankovervallen steeds meer toenamen.

Glas biedt geen optimale beveiliging

Er wordt thans geëxperimenteerd met het systeem van uitbetaling met gebruikmaking van de buizenpost, waardoor de geldla van de kassier overbodig zal worden. In de Verenigde Staten en in West-Duitsland werd in 1968 voor de banken glasbescherming wettelijk verplicht gesteld. Glas geeft, zoals ook in Engeland is gebleken, geen 100 procent beveiliging.

„Men kan er alleen mee bereiken dat de lijn van bankovervallen minder steil oploopt", aldus AMRO-directeur G. P. Kortenhorst, hoofd van de gebouwendienst van deze bankonderneming en voorzitter van de Algemene Commissie voor de Beveiliging van Banken en de PTT. De heer Kortenhorst staat tevens aan het hoofd van de Werkgroep Beveiliging van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen.

Opgeschrikt

In 1965 werd Nederland opgeschrikt door de eerste grote bankroof, namelijk bij AMRO in Tilburg, waar een bedrag van 850.000 gulden werd buitgemaakt, dat nooit kon worden opgespoord. Dat was het moment waarop men zich bij dit grote bankbedrijf onmiddellijk ging bezinnen op nieuwe veiligheidsmaatregelen. De heer Kortenhorst, die hiermee werd belast, nam ook contact op met andere commerciële instellingen, omdat een zo groot mogelijke samenwerking van het hoogste belang is bij de preventie van overvallen en wanneer zich deze tóch voordoen, bij de opsporing van de daders.

De laatste jaren is er in ons land sprake van een sterke escalatie van overvallen op banken en postkantoren. Er gaat op het ogenblik zelfs bijna geen week zonder een of meer overvallen voorbij! Het volgende staatje spreekt voor zichzelf: 1965 twee bankovervallen; 1966 zeven; 1967 vier; 1968 twintig; 1969 tweeendertig; 1970 vijfentwintig; 1971 achtennegentig; 1972 eenentachtig. De gemiddelde buit bedroeg 15.000 tot 20.000 gulden en het totaal over 1972 1,4 miljoen gulden. De overvallen werden hoofdzakelijk door Nederlandse recidivisten gepleegd, maar ook door Italianen en Grieken.

In Nederland kent men eveneens het verschijnsel van incidentele misdadigers, dat in Amerika naar verhouding veel vaker voorkomt.



Glasbeveiliging is ook niet alles

Dit zijn lieden die zwaar in de schulden steken en met één slag proberen daarvan af te komen. Zo is een geval bekend van een vrouw die een bank beroofde om een abortus te kunnen betalen. Een ander deed het om een huurkoopschuld af te lossen.

Bij de postkantoren loopt het met de beveiligingsmaatregelen minder hard. Daar zit men o.a. met het probleem van de talrijke postagentschappen, die dikwijls in winkels zijn ondergebracht. Ook is er de omstandigheid dat algehele afsluiting van de werkruimte de snelle afhandeling van de aangeboden pakketpost zou bemoeilijken. De Nederlandse banken hebben kortgeleden kogelvrij glas in Engeland besteld. In Amerika en ook West-Duitsland neemt men proeven met camera's, een preventief middel, dat de opsporing van bandieten zal vergemakkelijken.

Instructies

Om ervoor te zorgen dat het personeel te allen tijde paraat is, heeft men uitvoerige beveiligingsinstructies opgesteld die de bankbedienden als normaal onderdeel van hun opleiding ontvangen, zodat in geval van nood iedereen weet hoe te handelen.

De employés zijn verplicht een speciale handleiding over bankbeveiliging bij de hand te houden, welke hun voortdurend aan hun taak moet herinneren. Dit oranjekleurig boekje is samengesteld door de Werkgroep Beveiliging van de Nederlandse Bankiersvereniging, waarin zitting hebben vertegenwoordigers van de handelsbanken, de landbouwkredietbanken, de spaarbanken, de PTT en de Bond voor de Geld- en Effectenhandel in de Provincie, met als adviseurs de Nederlandsche Bank, het ministerie van justitie en het Directoraat-Generaal van Politie en vertegenwoordigers van gemeentepolitiekorpsen.

De werkgroep staat ook onder voorzitterschap van de heer Kortenhorst. Deze samenwerking tussen alle bij bankroven betrokken [instanties] is vergeleken met het b[uitenland] uniek". Bij de beveili[ging] gaat de bescherming van het pe[rso]neel boven die van het geld" [zegt] de heer Kortenhorst met nad[ruk]. „Van degenen die aan balie en lo[ket] werken, wordt beslist geen held[haf]tigheid verwacht tegenover lie[den] die het op het kasgeld hebben [gе]munt".

„Wel moeten zij op het moment [van] gevaar koelbloedigheid tonen bij [de] uitvoering van hun opdracht". [Dat] betekent dat de instructies gele[zen], herlezen en nóg eens herlezen m[oe]ten worden. Men moet zich na[me]lijk steeds weer afvragen of de p[re]ventieve maatregelen wel dage[lijks] in de praktijk worden gebracht. [Het] doel van de instructies is het pe[rso]neel te doordringen van de no[od]zaak van voortdurende oplette[nd]heid en van stipte toepassing van [de] veiligheidsregels.

Naast de technische voorzienin[gen] die het overvallers uiterst moe[ilijk] zo niet onmogelijk moeten ma[ken] hun slag te slaan, is een perma[nen]te waakzaamheid van het bankp[er]soneel van grote betekenis, om[dat] daardoor reeds het voornemen [tot] een beroving verijdeld kan worde[n]. Niet alleen moeten alle toega[ngen] tot het beveiligde gebied tijdens [de] openingsuren van de bank ste[eds] afgesloten zijn, maar men mag [ook] ook nooit lichtvaardig buiten de b[e]schermde ruimte begeven we[gens] het gevaar dat overvallers een e[m]ploeé kunnen proberen te gijze[len] of hem of haar dwingen geld uit [de] kluis te halen.

Pantserglas

Men zal bij een overval van ac[hter] de bescherming van het pantse[rglas] goed moeten opletten of daarbu[iten] cliënten of collega's misschien [wor]den bedreigd. In dat geval moe[t er] zó worden gehandeld, dat dez[e zo] weinig mogelijk risico's lopen. [Dat] betekent dat de employés hun [te]genwoordigheid van geest niet m[oe]ten verliezen. Zij moeten immer[s de] politie helpen door het geven [van] een duidelijk relaas van het geb[eur]de, alsmede van een zo nauwke[urig] mogelijk signalement van de d[ader] of daders en zoveel mogelijk g[ege]vens verschaffen over auto's of [an]dere vervoermiddelen, die bij [de] overval worden gebruikt.

Er is in Nederland bijna voor al[les] een formulier, óók voor de gegeve[ns] van een overval, dat na afloop o[n]middellijk door het personeel mo[et] worden ingevuld, alsmede door [de] cliënten die er getuige van ware[n]. De veiligheidsfunctionaris van [de] bank zorgt ervoor dat ieder lid v[an] het personeel weet op welke wij[ze] hij de gebeurtenissen moet waarn[e]men en de personen moet beschrij[]ven.

Een voorbeeld van paraathe[id] was dat het personeel van d[e] AMRO-bank in Amsterdam, di[e] woensdag 9 mei werd overva[l]len, in staat was het type aut[o] dat bij de overval werd gebruikt, te beschrijven en het kenteke[n] te noteren, hetgeen de taak va[n] de politie buitengewoon verge[]makkelijkte.

Hoe staat het met de vakantie voor de gehandicapten?

OP het ogenblik zijn weer miljoenen Nederlandse hoofden gevuld met louter vakantiegedachten. Tienduizenden gaan naar het zonnige Zuiden. De vakantie en het weer vormen de gesprekken van de dag.

Maar hoe zit het met die andere tienduizenden, de geestelijk en lichamelijk gehandicapten? De Bond Zonder Naam heeft sinds kort een aangepast hotel in Spanje, maar sommige hotels nemen liever geen gehandicapte gasten op, „omdat het zo'n naar gezicht is" voor de andere gasten.

De Algemene Nederlandse Invaliden Bond (ANIB) heeft een eigen „recreatiecommissie", die dit jaar voor het eerst enkele reizen naar Spanje heeft georganiseerd waarbij de gehandicapten gewoon logeren tussen valide gasten. „En dat is prima gegaan", volgens de secretaris van de ANIB, de heer F. W. van Deelen.

„Een gehandicapte heeft natuurlijk net zoveel rechten en vooral ook behoefte aan vakantie als ieder ander. Maar omdat de WAO-uitkering zo erbarmelijk laag is en omdat de lichamelijk gestoorde maar een klein beetje vakantiegeld over een heel jaar krijgt, namelijk f 354,—, zit een vakantie er voor deze mensen meestal niet in. Met gereduceerde prijzen hebben we onze leden nu tenminste een plezier kunnen doen."

Van Deelen vindt een maatschappij die gehandicapten integreert „veel minder rot dan een maatschappij die de gehandicapten uitsluit." Aanleiding tot deze uitspraak is de eerst ingestelde en op 3 mei weer ingetrokken discriminerende bepaling van de Nederlandse Spoorwegen die gehandicapte en zintuigelijk gestoorde reizigers wilde weren bij groepsreizen. Na veel protest en overleg geldt nu dus deze bepaling niet meer bij de NS, maar nog wel bij de Algemene Nederlandse Vereniging voor Reisbureaus.

Van Deelen: „Die bepaling bestaat al jaren, maar tot dusver kon er nooit een wijziging in aangebracht worden. Nu heeft de ANVR ons

ANIB (nu 30.000 leden) groeit met de dag

toegezegd dat in de eerstkomende bestuursvergadering de tekst van de regeling zal worden herzien, maar dat deze inhoudelijk hetzelfde blijft. Zo schieten we natuurlijk helemaal niets op. We hebben onlangs een brief geschreven naar de ANVR en in het antwoord werd gezegd dat men bereid is tot een gesprek, maar dat dat natuurlijk nog niet inhoudt dat er meteen iets veranderd zal worden."

„Heel in de verte denk ik aan een kort geding als er echt niets verandert. Maar dat zeg ik heel voorzichtig, want ik wil hier niet mee gaan dreigen voordat er een gesprek plaatsvindt."

"Gehandicapte"

De voorzitter van e afdeling reisorganisator van de ANVR heeft gezegd dat hij die regel voor gehandicapten helemaal niet discriminerend vindt, maar juist beschermend. „Ja, wat een bemoeial hè. Gehandicapten hebben daar namelijk juist geen behoefte aan. Kijk, de enige verantwoordelijkheid van de gehandicapte, dat is zijn bescherming. Het doel van onze bond is juist het zelfstandig maken van de gehandicapten en hun het beleven van hun handicap leren. Op zo'n manier gaat dit doel geheel de mist in."

Daarom streeft Van Deelen naar verandering van de naam van de bond. Het woord „invalide" ziet hij graag gewijzigd in „gehandicapte". Het Latijnse woord invalide betekent letterlijk „van geen waarde". „Wij hebben echter met gehandicapten te maken en dat wil zeggen met mensen die ondanks hun handicap toch zeer waardevol in de maatschappij kunnen zijn."

Geldgebrek

Een van de problemen waar de bond mee kampt is het gebrek aan financiën. „Maar na een lange strijd van vier jaar hebben we dan nu eindelijk een subsidie bij CRM kunnen lospeuteren van 50.000 à 60.000 gulden per jaar. Ik vind eigenlijk dat we zouden moeten vallen onder sociale zaken en volksgezondheid, maar met die subsidie ben ik natuurlijk wel verschrikkelijk blij."

Uit een kleine steekproef in de provincie Utrecht blijkt dat de hotels wel genegen zijn gehandicapte gasten op te nemen. Bij Holiday Inn in Utrecht vertelt manager R. W. Fles dat alle Holiday Inn-hotels speciale kamers hebben die min of meer zijn ingericht voor invaliden. „Er is wat meer ruimte en de drempels ontbreken". Een groep gehandicapten heeft de heer Fles nog nooit in huis gehad, „maar ik geloof wel dat dat enorme organisatorische problemen zou geven, omdat bijvoorbeeld rolstoelen veel ruimte innemen. Wanneer de twee speciale kamers zijn volgeboekt, dan vragen wij eventuele andere gehandicapten of zij gebruik willen maken van een van de andere kamers en dan worden zij zoveel mogelijk geholpen".
Ook in andere hotels in de provincie Utrecht is men wel bereid gehandicapten te ontvangen, hoewel er vaak geen liften aanwezig zijn bij kleinere hotels. Dat zou in bepaalde gevallen moeilijkheden kunnen geven. In hotel Noord-Brabant in Utrecht verklaart men echter bereid te zijn desnoods de mensen naar boven te dragen. Hotel Rodestein in Doorn ten slotte heeft één kamer op de begane grond, die in aanmerking zou komen voor een gehandicapte gast.

Van Deelen betreurt het zeer dat er bijna geen „geleerde" gehandicapten lid zijn van de bond. „Van hun deskundigheid zouden wij graag op allerlei gebied profiteren". De ANIB heeft op het ogenblik 30.000 leden en groeit met de dag. De bond bestaat sinds 1942, maar was toen volgens Van Deelen een gezelligheidsclub, die min of meer illegaal is geboren. De oprichter was een oorlogsinvalide. Die ene club breidde zich razendsnel uit en nu zijn er 111 afdelingen door het hele land.

„Om onze leden op politiek terrein een beetje te integreren, hebben we de weinigen die lid zijn van een politieke partij (meestal is de contributie te hoog), min of meer opgestookt om in die partij een beetje invloed uit te oefenen."

Een bevolkingsgroep waar Van Deelen zich zeer voor inzet, wordt gevormd door de gehandicapte vrouwen. Deze zitten volgens hem helemaal in het verdomhoekje. „Gehandicapte vrouwen gaan vaak psychisch de mist in. Velen hebben behoefte aan een gezin met kinderen, maar dat zit er dikwijls niet in.

Een gehandicapte man kan bijvoorbeeld wel een aangepaste DAF krijgen, maar voor een vrouw is die kans ontzettend klein. Vooral de gehuwde, niet-werkende vrouw is hier de dupe. Zij krijgt geen WAO-uitkering. Op het ogenblik zijn we stevig aan het knokken voor een volksverzekering. Dan kunnen ook de vrouwen revalidatierechten krijgen. Zelf beschouw ik dat knokken voor de rechten van de gehandicapte vrouw eigenlijk als een hobby."

In gesprek

Caravan-vervuiling

Ik wil even reageren op het arti[kel] „Caravanvervuiling neemt st[eeds] toe" van Hubert Haenen in het L[D] van 1 juni.
Reeds meer dan drie jaar geniet i[k] met mijn gezin en mijn schoonou[]ders van een welverdiende week[end]lijkse rust op de camping Rozenh[of]. Alleen al uit gezondheidsoogpu[nt] bekeken is onze caravan o.a. voo[r] mijn schoonvader, ide lijdt aan stof[] longen (100%) en voor mijn jong[ste] zoon, die bronchitis heeft, een we[l]daad. Trouwens iedereen, die rege[l]matig gebruik maakt van een car[a]van, voelt zich geestelijk en lich[a]melijk fitter dan iemand, die in e[en] auto rond blijft rijden. Nochtans moet ik de heer Haenen in zover[re] gelijk geven dat ik ook liever ee[n] boom zie dan een caravan, maar i[n] een boom kun je zo moeilijk slapen! Daarnaast zou ik de heer Haene[n] willen vragen: waarom schafte U een auto aan en geen paard of ee[n] fiets?

Zet men een caravan naast ee[n] auto, dan wint de caravan het dui[]delijk van de auto op het gebied van milieubeheersing. De auto spuit uitlaatgassen, de caravan niet. [In] een auto heeft men meestal gee[n] afvalzak bij zich, in een carava[n] wél. Om kort te gaan: Uw aut[o] meneer Haenen, werkt óók milieu[]vervuilend. En neemt U maar va[n] mij aan, dat op een mooie zondag [in] het Limburgse landschap mee[r] stinkende auto's en bussen sta[an] dan caravans. Daarom meneer Hae[]nen: als U werkelijk milieubewust bent, laat U de auto thuis en kom U de volgende keer per fiets na[ar] Epen.
Verder wil ik nog zeggen dat ik m[ij] — en met mij doen vele anderen dat — erger aan de vuilnisbelten die worden achter gelaten door picknickende automobilisten. Ik neem direct aan, dat U meneer Haenen zich daar niet aan bezon[]digt, gezien uw kennis en liefde voor de natuur. Wél zou ik willen opmerken, dat U door hetgeen U in bovenbedoeld artikel schreef over het zinkviooltje, er misschien veles toe hebt aangezet om dit viooltje te gaan plukken voor herbarium of tuin, waardoor het nóg zeldzamer wordt dan het nu al is. Laat de mensen toch gewoon genieten van de natuur zonder als geleerden over de grond te kruipen.

HEERLEN — W. Nijbur[g]

KLACHTEN OVER TELEVISIE-ONTVANGST?

U kunt ons morgen rechtstreeks bellen: 045/718272

HEERLEN / ROERMOND — Drie extra telefoonlijnen hebben wij gereserveerd voor al die lezers en lezeressen die de showpagina-redactie van het Limburgs Dagblad in de afgelopen weken schreven over hun slechte televisie-ontvangst. Morgen, donderdag 14 juni, is het zo ver. Waarschuw uw buren en kennissen en noteer alvast het telefoonnummer waarop u ons rechtstreeks aan de lijn krijgt: 045 - 718272.

's MIDDAGS van 14 tot 17 uur en 's avonds van 19 tot 21 uur zullen PTT-functionarissen op de redactie van onze krant in Heerlen bereikbaar zijn om klachten over televisie-ontvangst te beantwoorden.
De vragen zullen in eerste instantie beantwoord worden door de heer J. W. Reinold van de afdeling omroep en televisie van de PTT. Hij is speciaal belast met de planning van zenders en verzorgt tevens de externe contacten van de afdeling omroep en televisie.

MOCHT BLIJKEN, dat de klachten niet voortvloeien uit slechte ontvangst, doch te wijten zijn aan een gemeenschappelijke antenne-inrichting, dan zal voor het beantwoorden van die klachten aanwezig zijn de heer J. M. Voogt, werkzaam bij de afdeling draadomroepsystemen van de PTT. Hij heeft Limburg als zijn werkterrein.
Beide heren kennen de Limburgse problematiek op het gebied van televisie-ontvangst door en door.

HET LIGT in de bedoeling van de redactie een aantal algemene vragen en de daarop door de PTT-funktionarissen te geven antwoorden via de showpagina onder de aandacht van al onze lezers te brengen.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

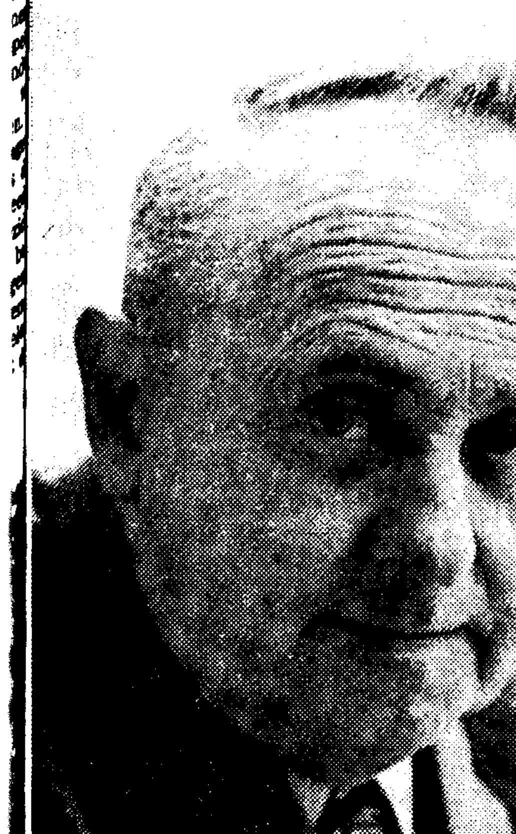




● *Julie Andrews*

Show rond Julie Andrews

HILVERSUM — De show, die op het Gouden Roos-festival, dat enkele weken geled enin Montreux werd gehouden, met zilver is bekroond zal vanavond door de AVRO-televisie worden uitgezonden van 19.05 tot 20.00 uur via Nederland II.
„The Julie Andrews Hour" is de titel van deze show, die naar Montreux werd ingezonden door de American Broadcasting Company. Voordat de show naar het festival werd gestuurd hadden de Amerikanen al tien Emmy Awards aan de show van ster Julie Andrews gegeven.
Naast Julie Andrews zijn in dit showprogramma Rich Little en Alice Ghostley te zien. De muzikale leiding berust bij Nelson Riddle. Het zijn vooral de songs uit bekende musicals die dit programma „hebben gemaakt". Ter afwisseling zijn er nog enkele sketches waarin de in Engeland geboren show- en filmster haar veelzijdigheid toont.



● **TH. J. LOERAKKER (62)** „De functie van de KRO zie ik voornamelijk als een schakelkunktie".

Th. Loerakker, nieuwe voorzitter KRO

"Ik geloof niet dat ik de beste ben!"

DEN HAAG — Tot nieuwe voorzitter van de KRO is, zoals wij berichtten, benoemd de heer Th. J. Loerakker uit Utrecht. Het KRO-bestuur heeft unaniem besloten hem te benoemen als opvolger van mr. H. W. van Doorn, die op 11 mei minister van CRM werd.

De heer Loerakker is 62 jaar en was tot voor kort secretaris van het NKV, belast met welzijnszaken .Eind 1960 trad hij toe tot het KRO-bestuur en sinds 1961 had hij als penningmeester zitting in het dagelijks bestuur van deze omroeporganisatie. De benoeming geld — mede op zijn eigen voorstel — voor een periode van twee jaar.

Over zijn benoeming zegt hij: „Ik was eigenlijk uitermate verbaasd dat ik werd gekozen tot nieuwe voorzitter van de KRO. Ik geloof niet dat ik de beste ben van de kandidaten waaruit men heeft kunnen kiezen en de benoeming kwam dan ook als een donderslag bij heldere hemel. Wel ben ik de nestor van het KRO-bestuur: ik was er eigenlijk al voordat Harry van Doorn bij de KRO als voorzitter kwam. Daarom ben ik heel goed bekend met de omroeppolitiek.

K in KRO

Een van de punten waar de heer Loerakker zich over zal buigen is de K in de KRO. Hij zegt hierover: „De KRO is een katholieke omroep. Wij bekleden op een bepaalde manier een centrumpositie. Wij hebben altijd getracht zowel links als rechts tegelijk te omvatten en misschien is dat dan ook wel de reden dat links en rechts in onze eigen gelederen elkaar regelmatig in de haren zitten. Wij proberen ieder zijn eigen waarde te laten, maar alles uiteraard vanuit onze eigen katholieke opstelling Wij trachten de identiteit van de K in de KRO zo duidelijk mogelijk aan de mensen voor te stellen en ik wil nog eens uitdrukkelijk zeggen dat de KRO daarbij bepaald niet politiek gebonden is".

Verwijt

„Dat heeft men mijn voorganger, Van Doorn, weleens verweten. Hij zou politiek te sterk gebonden zijn. Ik wil overigens niets kwaads over hem zeggen, hij is altijd een goede vriend van me geweest en ik heb altijd uitstekend met hem kunnen werken. Ik wil hierbij wel even opmerken dat ik geen PPR-lid ben. Dat neemt niet weg dat ik precies zó over de KRO denk als hij".
De Volkskrant heeft de enige jaren geleden grote moeilijkheden gehad met de K van katholiek. Is het te voorzien dat de KRO daar ook moeilijkheden mee zal krijgen?
„De K van katholiek ligt voor een krant uiteraard anders dan voor een omroepvereniging. Ik vind dat wij als KRO duidelijk geprofileerd zijn: zouden we dat niet zijn, dan hadden we nauwelijks bestaansrecht. En ons profiel is duidelijk getrokken vanuit onze levensbeschouwing".

Herstructurering

De heer Loerakeer vindt het overigens geen zware kluif, zoals hij het zelf zegt, om de KRO door de herstructurering te loodsen waarin de omroep zich op het ogenblik bevindt. Die herstructurering is op zichzelf geen eenvoudige zaak: het gaat om de inspraak van de begunstigers, de inspraak van de medewerkers, en een van de belangrijkste zaken is natuurlijk: de nieuwbouw van de KRO. Ik was daar overigens al bij betrokken in mijn functie van penningmeester. Ik hoop dat de verwezenlijking van alle drie die punten mij lukt binnen twee jaar. Ik hoop dan een kant en klare, keurige KRO te kunnen afleveren aan de volgende voorzitter".

Schakelfunktie

Wat gaat het beleid worden van de KRO? Een aanpassing aan de wat conservatieve stromingen die er op het ogenblik zijn in geheel Nederland, waardoor o.a. de EO kon ontstaan of wil de KRO progressief blijven, wat ze eigenlijk altijd al heeft gepretendeerd te zijn?
„De functie van de KRO zie ik voornamelijk als een schakelfunctie. Dat niet iedereen daar gebruik van wil maken is op zichzelf een vervelende zaak. Dat neemt niet weg dat wij die functie toch wel degelijk hebben. Ondanks het feit dat onze programmamakers bepaalde voorkeuren hebben moet iedereen de gelegenheid krijgen om zijn zegje te zeggen. De NCRV heeft het in dit opzicht moeilijker gehad. Op een gegeven moment heeft de NCRV als tegenstander de EO gekregen. Ik geloof dat we daar geen angst voor hoeven te hebben. Wij hebben ons altijd open gesteld, zowel naar links als naar rechts en ik geloof bepaald niet dat wij een katholieke „EO" in de hand werken".

Quiz werd gestaakt

Ingreep in VPRO-programma

HILVERSUM — Tijdens de directe uitzending van het radioprogramma VPRO-maandag" heeft de leiding van deze omroep ingegrepen toen eindredacteur Nico Haasbroek de luisteraars tijdens een quiz vroeg wie de beste manier wist om VVD-fractieleider Hans Wiegel uit de weg te ruimen. De quiz werd gestaakt omdat ook de heer J. Klompsma (hoofd VPRO-radio) vond dat men met deze vraag te ver ging. In de anti-Wiegel-quiz werd de deelnemers gevraagd om telefonisch een negatieve karakterschets van de VVD-leider te geven. Gezamenlijk zou men moeten overleggen hoe hij het beste buiten spel zou kunnen worden gezet.
Sectiehoofd van de VPRO-radio, J. Klompsma, beluisterde de uitzending thuis. Volgens hem bevatten de quizvragen elementen, die bij de luisteraar misverstanden konden veroorzaken. Hij belde naar de redactie van VPRO Maandag en gelastte Nico Haasbroek onmiddellijk de Wiegel-quiz stop te zetten. De heer Klompsma deelde tevens mee dat uitgebreid over de kwestie zal worden gepraat.

Marx Brothers viermaal op het scherm

HILVERSUM — De wereldberoemde Marx Brothers — Gruocho, Chico, Harpo en Zeppo — zijn gedurende de zomermaanden met vier van hun oude films te gast op de late donderdagavond van de VPRO. Donderdag komt de eerste film: Een avond in de opera, gemaakt onder regie van Sam Wood, vroegere assistent van Cecil B. de Mille. De film dateert uit 1935.
Vier maal anderhalf uur genadeloze anarchie, teweeg gebracht door de vier beroemde broers die nog wisten wat „harde humor" was, zo typeert de VPRO deze films, die met hun aaneenschakeling van kluchten, grollen, grappen en waanzin-dialogen nog steeds een bron van inspiratie zijn voor menig modern filmer.
De andere Marx Brothers-films die de VPRO gaat uimzenden zijn: op 5 juli „A day at the races", 26 juli „A day at the circus" en 16 augustus „The big store".

knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

17.00 Trumpton. „De voddenman", poppenfilm.
17.15 - 17.40 Dientuinen van de wereld, „Praag".
18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest; informatie uit de regio.
19.50 ■ Toeristische tips.
20.00 Journaal.
20.20 ■ Uitzending van de CPN.
20.30 Lijf in beweging, documentaire over de lichamelijke opvoeding in Nederland.
20.55 Een kamer in de stad, tv-film. Edwin heeft een kamer gehuurd in de stad waar hij werkt. Hij ontmoet daar steeds vaker zijn buurvrouw en blijft steeds vaker weg bij zijn eigen vrouw, die plotseling argwaan krijgt.
21.50 Stroming, programma over de maatschappij in beweging.
22.15 ■ Den Haag vandaag.
22.25 Stichting Socutera.
22.40 - 22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 The Julie Andrews Hour, amusementsprogramma.
20.00 Journaal.
20.21 Jonge mensen op weg naar het podium; finale.
21.20 ■ Televizier supplement, actualiteitenrubriek.
21.45 El concierto de Aranjuez.
22.05 ■ Avro's schaaktoernooi.
22.15 Kenmerk kort.
22.20 Zoals gezegd door François Haverschmidt.
22.50 Journaal.
22.55 - 23.25 Recht op de burger af. Teleac-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.00 Duits Turnfeest 1973; reportage vanuit Stuttgart.
16.15 Journaal.
16.20 Opleidingsjacht voor Teneriffa, documentaire.
17.05 Experiment: „vliegen".
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Programma voor de kleintjes.
18.15 Alias Smith and Jones. „Twee in een verkeerde trein", serie.
18.40 Hier und heute.
19.20 Alias Smith and Jones, vervolg.
20.00 Journaal.
20.15 Industriespionnen, programma over fabrieksspionage.
21.00 Zwischenmahlzeit, amusementsprogramma.
21.45 Kompas, buitenlandse correspondenten berichten.
22.30 - 22.50 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kakelbont, tekenfilms voor de jeugd.
17.20 Turn mee, bewegingsspelletjes voor de jeugd.
17.30 Journaal.
17.35 Lassies avonturen, „Een verrassing", tv-serie voor de jeugd.
18.05 Die Drehscheibe.
18.35 De Paladijnen. „Leven voor morgen", tv-serie.
19.10 Het spoor van Jim Sonet. „De verklikker", tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 ZDF-magazine, actualiteitenrubriek.
21.00 ■ Ninotchka, Amerikaanse filmmensen die hun woning niet wensen te verlaten.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.45 Voetbal: Aufstiegsrunde Bundesliga.
23.10 - 23.15 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

09.30 - 10.00 en 18.30 Sesamstrasse.
19.00 Klaas Vaak.
1905 Programma voor Spaanse gastarbeiders.

ik kijk naar..



● **MARJO (11) en ELS (10) LEMMENS (Sittard)**

"Het spoor van Jim Sonnett"

Het lievelingsprogramma van Marjo en Els Lemmens uit Sittard is „Het spoor van Jim Sonnett" (Duitsland II, 19.10 uur), een spannende serie, waarvan de aflevering van vandaag „De Verklikker" heet. Voor het jeugdig duo geboeid naar deze avonturen kijkt staat er echter nog iets anders op hun programma: huiswerk maken.
Rond half zes klappen zij hun schriften dicht en mogen zij van pa en ma voor de buis gaan zitten. De t.v. wordt dan op Duitsland II afgestemd. Om 17.35 uur beginnen Lassies avonturen, om 18.35 uur gevolgd door „De Paladijnen". Na Jim Sonnett verheugen Marjo en Els zich op „De Dubbeldekkers", die vanaf 20.10 uur op België hun gekke streken vertonen.

19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Het beest moest sterven, speelfilm uit 1969 over een automobilist, die een kind dood reed en de vlucht nam.
22.05 Magazine van de dag.
22.25 - 22.35 Voordracht.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 Jevanjong, programma voor de kleuters.
19.15 De fabeltjeskrnat.
19.20 ■ Uitzending van de PSP.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Dubbeldekkers, tv-serie.
20.35 Tienerklanken, amusementsprogramma met div. artiesten.
21.00 ■ Ninotchka, Amerikaanse filmkomedie.
22.45 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.40 ■ Journaal.
16.45 Feu vert, programma voor de jeugd.
18.25 Ciboulette et le cosmocloc.
18.30 ■ Tempo, vrijetijdsmagazine.
19.00 Le neveu d'Amerique.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 Le cheval de fer, tv-serie.
21.05 Chansons à la carte, amusementsprogramma. Aansluitend een portret van Roger Bastin en journaal.

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag — muziek bij het ontbijt 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag — vervolg. 9.00 ● Radioweekblad: gevarieerd programma. 12.00 Het Oproer kraait: Rebelse liedjes. 12.30 ● Lief zijn voor de buren, muzikaal feuilleton. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Muziek van gisteren: licht platenprogramma. 14.00 ● Speelruimte: hedendaags programma vol goede jeugdherinneringen. 17.00 ● Klavecimbelrecital: klassieke muziek. 17.30 ● Omroep Kamerkoor: klassieke koormuziek. 17.35 ● Amsterdams Pianotrio: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 ● Dansorkest met solisten. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 19.40 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 Grammofoonmuziek. 20.20 De Bijbel en Homosexualiteit, lezing. 20.35 ● Woensdagavond-Finale: gevarieerd programma. 21.30 ● Specialiteiten a la carte: verzoekplstenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 ● Stikkers: moppen en liedjes. 23.15 ● Licht platenprogramma.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 14.10 Vonken onder de as: nederlandse volksverhalen en -gebruiken. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 16.30 Eurolight: Dansorkest van de Belgische Omroep. 16.50 Jazz uit het historisch archief. 17.30 Overheidsvoorlichting: 'n Wapen waar muziek in zit: een programma over de Koninklijke Marechaussee. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek RVU. 19.10 Voorarrest: gesprekken met o.a. leden van de Coornhert-liga, over het in voorbereiding zijnde wetsontwerp betreffende herziening van het voorarrest. 19.50 Den Haag vandaag 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 Steevast. 9.03 De negen-uur-show. 10.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● zet 'm op. 14.03 De Hit-Visser: top pop. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: Verzoekplatenprogramma. 17.55 AVRO-Schaaktoernooi 1973. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Lichte muziek, afgewisseld door sport. 20.02 Dr. Wiener's Mean Show. 21.02 De Meurders Methode. 22.02 Joost heeft gegeten en 23.02 Skivatoon: informatie langspeelschijven. 0.02 Metro's Midnight Music.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 7.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Halo Autofaher. 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens 1x1. 16.00 Sport. 17.00 Mikro frei.

Nederlands: 18.00 Disco parade met Mike Verdrengh. 18.30 Felix-talige uitzending. 19.00 Radio Luxemburg schoolhalfuur.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Rockmuziek in Limburg. 19.35-20.00 Lekker de Ardennen in.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 17, 19, 20, 22, 23 en 23.40 uur.)

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 9.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie. 19.10 Saloon. 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Losies in de blues.

Zomerfeest in Terwinselen

KERKRADE — Vroeger vierde Terwinselen het eerste weekeinde na Pinksteren kermis. Toen daar 10 jaar geleden abrupt een einde aan werd gemaakt kwam daar het zomerfeest voor in de plaats. Het initiatief daartoe werd genomen door drie leden van Terwinselen Sport Vereniging; de heren Mai Gijbels, Piet Bindels en Hub Hollanders. Wat aanvankelijk als een fancy fair begon, groeide uit tot een groot feestelijk gebeuren. Fanfare St. Callistus sloot zich al spoedig bij TSV aan om samen dit zomerfeest te organiseren. Dit jaar zal er een extra cachet aan worden gegeven, in verband met het tienjarig bestaan.

Daarvoor zal een feesttent opgericht worden op het TSV-terrein aan de Singelweg. Zaterdag 16 juni vertrekt om 15 uur vanaf het marktplein een kinderoptocht. Deze stoet die een rondgang maakt door Terwinselen wordt voorafgegaan door fanfare St. Callistus en het fluit- en tamboerkorps Odeon. Voor die deelnemertjes die hun fiets of autoped het mooist versieren zijn prijzen beschikbaar. Deze prijzen zullen na afloop in de feesttent uitgereikt worden. Diezelfde zaterdagavond wordt vanaf 20 uur een Tiroleravond gehouden. Voor de muziek zorgen de Anselbachermuzikanten. Zondag 17 juni 's morgens om 11 uur is er Frühschoppen in de feesttent op muziek van het Egerländer blaasorkest. De trompettist Freek Mestrini zal dan eveneens optreden evenals het orkest Die Kaiserjäger. Zondagmiddag om 17 uur treedt de Heerlense beat- en popgroep Hole And Corner op in de tent. Aansluitend om 20 uur begint een dans- en showavond met medewerking van onder andere het orkest Con Amore en de bekende buuttekampioen Harry Wolters.

Maandag 18 juni 's middags om 14 uur wordt voor de kinderen op het feestterrein een ballonwedstrijd gehouden. Aan deze wedstrijd zijn leuke prijzen verbonden. De adreskaartjes die met de ballonnen mee reizen moeten na terugontvangst ingeleverd worden bij de heer Hub Hollanders, Tunnelweg 42, Terwinselen. De eigenaartjes van de ballonnen die de grootste reis afleggen worden beloond. Na de ballonwedstrijd begint om 15 uur in de feesttent een kindercabaret. Onder andere zal daar de bekende goochelaar Gussini optreden. Tot besluit van het zomerfeest wordt die maandagavond een zogenaamde Egerländer-bieravond gehouden. Voor de muziek zorgt het orkest Die Kaiserjäger met wederom een gastoptreden van de trompettist Freek Mestrini.

Tijdens de feestavonden is steeds gelegenheid tot dansen.

Ubach over Worms

—Vrijdagmiddag om 4 uur zal aan de nieuwe bejaardenflat in het Terwaarderveldje een kunstwerk worden onthuld dat aan de gemeente werd aangeboden door de bouwer van de flat, de N.V. Wilma uit Weert. Het kunstwerk zal aan de noordgevel, zijde Kloosterstraat, worden aangebracht. De bewoners en bewonsters van de flat zijn hierbij uitgenodigd. De onthulling geschiedt door ir. Franken van de N.V. Wilma.

— Het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard hield Pinksterzondag onder voorzitterschap van de heer P. Sijstermans een ledenvergadering. Besproken werden o.a. de gang van zaken in verband met de toezeggingen die men gedaan heeft aan deel te nemen felstivals en de nieuwe uitnodigingen werden besproken. Ook de deelname aan het bondsconcours in augustus a.s. vormde een punt van bespreking.

— Wethouder J. Oldenburger houdt donderdag geen spreekuur. Burgemeester J. van 't Hooft houdt op vrijdagmorgen a.s. geen spreekuur.

— Een 23-tal leidsters en leiders van Jong Nederland afdeling Waubach brachten een weekeinde door in de Belgische plaats Montenau, waar dit jaar het zomerkamp en het bivak wordt gehouden. Als voorbereiding hierop werden meerdere grote en kleine tochten in de omgeving ondernomen. In totaal zullen 134 leden hieraan deelnemen.

Rimburg

— De jongerengroepering The Skyhawks organiseert op vrijdag a.s. weer een disco-evening in zaal d'r Eck te Rimburg. De aanvang is om 19 uur en medewerking verleent het discoteam Brand New World.

— Het klompenbal van de Greun Jonge in de Groenstraat op Pinkstermaandag is weer een evenement geworden van de hoogste orde. De tent was bomvol en dit niet alleen met Groenstraters. De stemming was voortreffelijk, mede dank zij een gezellig programma en de voortreffelijke Rythmic Band. Onder de vele bezoekers waren ook burgemeester J. van 't Hooft, wethouder J. Erkens, adjudant Derks en opper Van Dijk, allen met hun echtgenotes, de Meikoningsparen van Nieuwenhagerheide en Groenstraat met de Meijongens en vele oud-Groenstraters. De lachspieren kregen ook hun deel met het optreden van de Green Sisters met Johnny Sex onder leiding van dirigent Maico Heino, het Greun Jonge koor met de Sexstar Zwarte Lilly en solist Mai Heinen in zijn creatie als Vicky Leandros. Het jaarlijks te verlenen ereklompenpaar was dit jaar voor de heer Gerd Erdle, de geluidstechnicus van de Greun Jonge die dit reeds jaren verzorgt. Voor het bal, dat tot 17 uur duurde, hadden de Greun Jonge een tocht met de 2 meter klomp door het dorp gemaakt onder muzikale begeleiding van fanfare St. Elisabeth.

Omgeschoolde mijntechnici hooggewaardeerde krachten

HEERLEN — Vrijdag was er op de Mijnschool diploma-uitreiking aan de geslaagde cursisten —van hopelijk slechts voorlopig — de laatste cursus verwarmingstechniek en wegenbouw. De heer A. Burgers van de A.C.I. was erg enthousiast over het hoge peil van de verwarmingstechnici. Deze omgevormde mijntechnici bereikten een uitzonderlijk hoog peil ver boven het landelijke. De waarderingen lagen allen boven 6. Minder enthousiast was de heer Burgers over de konjunktuur in het vak waardoor helaas de belofte van „een plaats voor allen" niet geheel kon worden gerealiseerd. Van de totaal in de loop der jaren 100 omgeschoolden konden, juist dit jaar, zes nog niet aan een werkkring worden geholpen. Hopenlijk brengt het internationale warmtecongres, dit najaar in München, soulaas door een hogere waardering van het Nederlandse vakmanschap in de [illegible] en elders. Met een persoonlijk woord voor ieder reikte hij vervolgens de diploma's uit aan de geslaagden.

Namens de Stichting Wegenbouw deed dit de heer de Bruyn aan de reeds drie jaar geleden theoretisch geslaagde Hoofduitvoerders en uitvoerders die bewijzen konden overleggen van drie jaar practische ervaring. Ir. Hoverschmidt, direkteur van de Mijnschool, doorspekte zijn slotwoord met korte pittige gezegden. Onder meer: Als hoofd van een uitstervend instituut heb ik er geen behoefte aan publiekelijk net te doen of er niets aan de hand is, desalniettemin zie ik er geen hinderlijke menseniiefde in trots te zijn door deze cursussen voorbeeldige krachten in het mijnbedrijf op een nieuw spoor naar de toekomst te hebben gezet".

De geslaagden zijn, voor Verwarmingstechniek D: G. M. Bellussi, P. J. J. Debets, P. A. Gelissen, A. Gricar, G. M. Honings, D. R. F. Houtema, L. J. J. Janssen, G. J. Kisters, M. J. L. Kleinen, J. J. M. Odekerken, C. Olijve, H. J. Otermans, G. Potgieter, G. W. Roncken, A R. Schipper, P. J. Simons, G. A. M. Trienekens, G. H. M. Vanlier. Voor Hoofduitvoer Wegenbouw: A. F. Adriaans, W. J. Aretz, J. G. Bruins, H. J. G. Crijns, W. van Essen, P. J. Geraeds, G. J. de Groot, P. Hendrickx, J. J. de Jongh, F. M. T. vd. Kandelaar, G H. Levels, P. J. Mannheims, M. Niesters, J. W. Peelen, D. J. Pellis, J. G. Pelzer, J. H. G. Schipper, W. L. Scholtz, C. Smith, M. J. Snijders, Th. P. G. Tiebosch, St. J. A. Vievermans, J. L. M. Wijnen. Voor uitvoerder wegenbouw: E. G. M. Banser, P. J. Beelen, J. A. Bisschops, M. L. Brandts, H. Camps, J. Dautzenberg, H. F. Frederiks, P. B. Hanssen, A. Jacobs, W. J. Janssen, J. Maassen, L. Sangen, J. G. Smeijsters, J. J. Tebben.

Carboonplein Kerkraads kermisterrein

KERKRADE — Om het Carboonplein te Kerkrade geschikt te maken als kermisterrein moeten enkele noodzakelijke voorzieningen worden getroffen. De fundering van het plein zal met een 20 centimeter dikke laag rode mijnsteen verstevigd moeten worden. Deze mijnsteenlaag wordt dan afgedekt met een zogenaamde dubbele slijtlaag. Om de energievoorziening voor het Carboonplein, mede wanneer het als kermisterrein in gebruik wordt genomen, veilig te stellen, zal onder andere een nieuw trafo-station geplaatst moeten worden. De totale kosten van dit project bedragen ƒ 118.200,—. B. en W. van Kerkrade stellen de raad voor dit bedrag beschikbaar te stellen.

EXAMENS

Aan de Katholieke Sociale Akademie te Sittard behaalden het diploma Sociale Akaemie voor

— de studierichting Maatschappelijk Werk — dagopleiding: mej. J. S. M. Adamczyk Kerkrade; mej. M. L. K. van den Berg Maastricht; mej. A. E. M. H. Beuten Heerlen; mej. V. S. M. Boekema Stein; Th. J. Boerboom Eygelshoven; Th. J. W. M. van Bommel Helmond; mej. P. A. Claessen Geleen; W. J. H. J Creuzen Brunssum; P. J. M. Crouzen Maastricht; mej. J. M. Emmerink Brunssum; mej. M. H. L. Frisen Kerkrade; G. H. Heldens Reuver; mej. M. G. van Hinsberg Obbicht; mej. M. M. J. Houben Sittard; J. M. G. Kelleners Stevensweert; H. J. L. Kockelkoren Simpelveld; mej. M. J. J. H. Op de Laak Venlo; H. C. A. M. van Mil Overloon; L. H. M. Pansters Nuth; mej. P. W. G M. Pisters Spaubeek; mej. G. B. C. M. van der Reep Sittard; mej. M. A. Reiners Nieuwstadt; mej. M. M. Reynders Hoensbroek; H. J. J. Snijders Heerlen; mej. M. P. V. Sprenger Maastricht; H. C. M. Tielemans Maasticht; mej. M. C. J. Tobben Haelen; J. N. W. Vroomen Heerlen; mej. A. B. J. Wetzels Nieuwenhagen; mej. M. P. G. Wiers, Maastricht.

—de studierichting Kultureel Werk · dagopleiding: E. D. J. van Betuw Treebeek; mej. A. van den Broek Brunssum; mej. L. C. Brouwers Heerlen; P. P. M. J. Creemers, Roermond; mevr. E. J J. W. van Dijk-Engelen Schaesberg; mej. P. L. J. Hendrickx Sittard; mevr. E. J. v.d. Velden-Herberigs Sittard; P. J. G. A. Hermans Nederweert; mej. A. A. R. Kwakkelaar Hoensbroek; L. J. M. V. Lindelauf Brunssum; mej. M. Th. Loete Pey-Echt; mej. H. G. Th. M. Maas Heer Maastricht; P. M. M. Phuymen Valkenburg; mej. J. H. M. Ritzen Schinnen; mej. R. B. M. R. Sarton Roermond; mej. G. A. M. Schaepkens Geleen; F. Schreur Roermond; R. L. J. Slangen Maastricht; J. L. M. Sniedt Roermond; mej. F. F. Th. A. M. Sprenger Maastricht; Th. R. L. M. van der Star Bodegraven; H. F. J. Vossen Heerlen; F. M. M. Willems Amby Maastricht.

— de studierichting Personeelswerk — dagopleiding: J. W. Baltus Spaubeek; P. J. Bejas Kerkrade; mej. M. E. A. S. Bemelmans Kerkrade; J. W. J. Janssen Brunssum; J. J. G. van de Laar Brunssum; W. M. H. Maenen Meerssen; Th. J. M. Offermans Hoensbroek; J. N. P. Schrijen Brunssum; J. J. M. Wachelder Spaubeek.

— de studierichting Kultureel Werk — parttime opleiding: J. den Boer Kerkrade; mej. J. A. P. H. Brouwers Maastricht; mej. J. M. L. Hölscher Venlo; mevr. J. W. L. Huppertz-Thijssen Voerendaal; J. A. P. J. M. Klumpkens Nijmegen; L. J. G. Schutgens Grevenbicht; A. H. Verheugen Hulsberg.

— de studierichting Maatschappelijk Werk — parttime opleiding: Th. J. Claessens-Spronck Ulestraten; mevr. L .M. Th. G. Bloemers-Cremers Venlo; A. M. M. Heesbeen Hoensbroek; mej. A. M. Huyben Heel; P. C. C. M. Kalmthout Eygelshoven; mej. F. L. W. M. van Kasteren Roermond; mevr. H. Klootwijk-Lindenaar Heerlen; H. J. A. Langen Maastricht; mej. P. C. M. Lemmen Tilburg; mej. A. H. Mommen Roermond; mevr. H. [illegible] tricht; A. J. Nuyten Mesch-Eijsden; R. J. M. C. Queisen Sittard; J. H. Smeets Kerkrade; mevr. E. J. A. Timp-Jessen Maastricht; mej. H. J. Tinga Roermond; P. W. G. Verkoyen Venlo; J. H. Vecker Eijsden; mej. J. H. J. M. van de Voort Heerlen.

De heer Jan Jacobs uit Hoensbroek is aan de universiteit te Nijmegen voor zijn doctoraal examen geschiedenis cum laude geslaagd.

Aan het Bernardinuscollege te Heerlen slaagden voor 't eindexamen Gymnasium A: Hans Baljens Heerlen; Wim Bosch Heerlen; Harrie Dabekausen, Heerlen; Hub Diederen Schaesberg; Edo van Dishoeck Heerlen; Jan Freyser Heerlen; Hans Goderbauer Schaesberg; Erik Hogenboom Heerlen; René Keet Heerlen; Jos van Loon Kerkrade-West; Mat Münstermann Heerlen; Frank van Opbergen Heerlen; Jules Prick Schaesberg; Wim Palmen Heerlen; Ben Romijn Heerlen; Clemens Romijn Heerlen; Lexander Wijers Ubach over Worms.

Voor het eindexamen Gymnasium B: Harrie Bollen Heerlen; Wim Bijlsma Heerlen; Hans Curvers Vaals; André van den Enden Heerlen; Chris Huijnen Valkenburg; Frans Lipperts Heerlen; Jan van de Munckhof Heerlen; Michon Pluijmen Gulpen; Maarten Poels Heerlen; Huub Reiners Kerkrade-West; Wiel Schaepkens Klimmen; Freek Schiphorst Heerlen; Pieter Scholtes Heerlen; Fons Speuwen Heerlen; Jos Veldman Schaesberg; Jack Wetzels Heerlen; Jan Widdershoven Heerlen; Emiel van Berkum Heerlen; Peter Bijlstra Heerlen; Napoleon Coene Heerlen; Pieter-Paul van Daal, Brunssum; Charles Evers Brunssum; Mat Huijts Heerlen; Jan Klinckenberg Eygelshoven; Hein Macke Heerlen; Luc Martens Simpelveld; Steven Moors Heerlen; Rover van der Ploeg Valkenburg; Maurice Römkens Nieuwenhagen; Sjef Simons Heerlen; John Smits Heerlen; Paul Snijders Nieuwenhagen; René Taverne Heerlen; Jo Vankan Ubach over Worms; Mart van de Ven Heerlen; Walter Vos Heerlen.

Geslaagden voor het eindexamen voor de akte volledig bevoegd onderwijzer(es) aan de Pedagogische Akademie in Heerlen:
G. Augustus Heerlen; J. Beaujean Heerlen; W. Botterweck Mechelen-Wittem; A. Brouns Schaesberg; H. Cox Ubachsberg; J. Croes Heerlen; A. Guijpers Heerlen H. van Gaal Brunssum I. Gelissen Heerlen; J. Görtzen Heerlen; W. Gulpen Mechelen-Wittem; H. de Haan Heerlen; F. [illegible] Brunssum; C. Hemel Brunssum; [illegible] Jaminon Heerlen; A. de Jong [illegible] wenhagen; E. Lindenberg Heer[illegible] Meijer Kerkrade; R. Mulders [illegible] J. Reumkens Nieuwenhagen; [illegible] Quaedvlieg Nieuwenhagen; T. [illegible] Nuth; H. Reuters Kerkrade; J. [illegible] Hulsberg; W. Schropp Kerkr[illegible] Schutte Brunssum; J. Schütz [illegible] de; H. Snijders Heerlen; J. [illegible] Oirsbeek; L. Souren Ubach[illegible] Sporken Ubach over Worms; [illegible] fann Kerkrade; A. Tans Ker[illegible] Vanderhoeven Voerendaal; [illegible] spoel Kerkrade; J. Vliegen Ke[illegible] P. de Wit Brunssum; A. [illegible] Schaesberg; P. Collard Heer[illegible] Debie Lauradorp; R. Dolstra [illegible] veld; H. Franken Ubach over [illegible] L. Haeren Eygelshoven; P. Ko[illegible] pelveld; J. Ortmans Voerend[illegible] Pöttgens Kerkrade; A. Pouwe[illegible] vremont; A. Pijpers Kerkrad[illegible] Ramakers Kerkrade; J. Schoo[illegible] Vaals; J. Snakkers Vaals; F. [illegible] Kerkrade; E. Bosch Hoensbr[illegible] Dirks Heerlen; J. den Doop [illegible] de; J. van Gilst Kerkrade; [illegible] driks Kerkrade; K. Kastelic [illegible] hoven; H. Leinarts Sittard; J. [illegible] Heerlen; M. Notermans Hee[illegible] Offermans Ubachsberg; W. P[illegible] leen; P. Roosendaal Heerlen; [illegible] de Velden Sittard; J. Weusten [illegible] len; E. Wiel Heerlen; M. Bru[illegible] rade; J. Cornet Heerlen; J. [illegible] Heerlen; M. Essers Heerlen; [illegible] sers Heerlen; C. Franken K[illegible] H. Frohlichs Heerlen; G. [illegible] Heerlen; M. Goderie Hee[illegible] Gooyen Hoensbroek; R. [illegible] Hoensbroek; A. Mens Hoensb[illegible] Meys Ubach over Worms; A. [illegible] laye Vaals; E. Nicolaye [illegible] Odekerken Heerlen; M. Scho[illegible] Vaals; J. van de Ven Heer[illegible] Barwegen Heerlen; M. Brand[illegible] rade; Y Drost Heerlen; M. v[illegible] Hoensbroek; A. Florie Nuth; [illegible] Groot Brunssum; Y. Habets [illegible] M. Hendriks Brunssum; H. [illegible] Nieuwenhagen; C. Jankowia[illegible] krade; M. Janssen Bocholtz[illegible] Kalebeek Heerlen; H. Lemme[illegible] len; A. Ossel Kerkrade; M. [illegible] Wijlre; J. Reinartz Nieuwen[illegible] Spiekers Heerlen; M. Ve[illegible] Heerlen.

Brandsticht[illegible] bij landbouwsch[illegible]

HEERLEN — Het is niet u[illegible] dat de brand van vrijdagnacht [illegible] leegstaand gebouw naast de landbouwschool aan de Sc[illegible] boord in Heerlen is a[illegible] Doordat de brandweer in [illegible] ter plekke was, is de schade [illegible] gebleven tot ongeveer twee [illegible] brandweer vermoedt dat de [illegible] ding van een tank is open[illegible] waarna de olie in brand is ge[illegible]

Dollar hield Damrak stevig in zijn greep

Stuurloze beurs heeft nieuwe impulsen nodig

Van een medewerker

...STERDAM — De beurs bewoog zich vorige week weer bijzonder ...loos en dobberde zonder bepaalde lijn wat op en neer. Daarbij ...p de handel nog verder in en de belangstelling is nu al enige ...en tot het nulpunt gedaald. Alleen enkele uitverkorenen werden ...ets grotere hoeveelheden gekocht. Maar voor de overgrote meer...heid was ook nu weer afwachten het parool. Wachten op nieuwe ...ulsen, op duidelijkheid, vooral met betrekking tot regerings...nen en op de terugkeer van buitenlandse belangstelling.

...laatste is bijna geheel verdwenen, niettegenstaande men in de ...vergaderingen meestal positieve berichten te horen kreeg. Menig ...rijf blijkt ook het lopende jaar zeer goed te zijn begonnen, ge...en door een flinke omzetstijging en hogere prijzen door schaars ...ende produkten.

...meeste aandacht had de afgelopen week evenwel de dollar. Zó ...k had deze valuta het Damrak in zijn greep dat de koersontwik...ng op de valutamarkt, die gedeeltelijk samenvalt met de ef...beurs, wat tijd van handel betreft, vaak bepalend was voor ...verloop in de hoeken van de internationals.

...wijkingen hadden over het alge... niet veel om het lijf, maar de ... tijdens de handel richtte zich ... die welke zich voor de dollar ...de. De doorzeurende ontwik... van de Watergate-zaak met ... nieuwe bedreigingen voor de ...aanse president deed ook deze ...houders van grote hoeveelheden ... in het goud vluchten.

...dollar kwam daardoor op een ... laagtepunt van dit jaar, maar ...zich uitermate herstellen toen ...ten uitlekten dat de Ameri... president zou sleutelen aan ... nieuw programma van straffe ...tiebestrijding.

...sterdam derhalve geen glorieu...gen. Rustig, en een eigenlijk ...eressante kabbeling van de beursstroming. Voor de hoofdfondsen tekenden zich dan ook geen grote wijzigingen af.

Uit het bedrijfsleven kwamen overigens nog overwegend gunstige berichten. Na de petroleum dreigt nu ook het papier in de nabije toekomst schaars te worden. Dit gaf de papieraandelen een krachtige stimulans, waarbij vooral VRG-papier fors kon oplopen en van f 600 op f 700 terec kon komen. In de bouw kwam daarentegen de klad, nu het niet duidelijk is welke maatregelen het nieuwe kabinet denkt te nemen en openlijk van instorten van de woningbouw wordt gesproken.

Ook de uitgevers kwamen onder druk, kennelijk mede door de dreigende papierschaarste, die vooral de tijdschriftexploitanten naar duurdere papiersoorten zou kunnen dwingen. Elsevier verloor f 15 en Kluwer f 7.

Vlak voor het vorige weekeinde maakte het ministerie vn Financiën een nieuwe staatslening bekend en bracht de Nederlandsche Bank het disconto van 4 procent op 4,5 procent. Hiermee volgde men de Duitse Bondsrepubliek, waar vorige week het disconto op niet minder dan 7 procent werd geplaatst. Nog altijd is de afstand tussen beide niet gering, maar een hoger renteniveau hier lijkt er voorlopig niet in te zitten.

Ons land heeft er geen belang bij nieuwe invoer van vreemd kapitaal te prikkelen. Ook kan de rente hier te lande niet al te zeer worden opgeschroefd omdat er nog altijd sprake is van een te grote werkloosheid. Aan een politiek tot afremmen van een tot kookhitte opgelopen conjunctuur, zoals in West-Duitsland, is hier zeker geen behoefte. Bovendien blijft de kapitaalvraag vanuit het bedrijfsleven ook nog altijd aan de late kant. Met belangstelling wordt nu uitgezien naar de emissiekoers van de nieuwe staatslening, waarvoor een rente van 7,75 procent is vastgesteld.

De beurs had liever een korter lopende lening gezien. Het ministerie heeft een langlopende gekozen, waarvoor de belangstelling weleens zou kunnen tegenvallen.

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren dinsdagmiddag 274 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 274). Hiervan waren 102 of 37,2 procent hoger (131 of 47,8 procent), 111 of 40,5 procent lager (88 of 32,1 procent) en 61 of 22,3 procent onveranderd (55 of 20,1 procent).

Het meest verhandeld werden:

1. Robeco (f 940.000)
2. Kon. Olie (f 902.720)
3. Rolinco (f 891.550)
4. KLM (f 705.100)
5. Philips (f 518.670)

De nominale omzetten bedroegen in:

Nederlandse aandelen
f 11,9 mln (f 13,4 mln)

Nederlandse obligaties
f 12,6 mln (f 18,7 mln)

In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 73.70 (73.50)
Hoogovens — (74.20)
Kon. Olie 120.00-120.50 (119.70)
Philips 53.30-53.40 (53.20)
Unilever 147.80-148.00 gl (147.40)
KLM — (105.70)

Beurs-overzicht

Stil

...STERDAM — dinsdag — Het wil...dag niet erg vlotten met ... op de beurs. In een landerige ... bleven de omzetten van ...e omvang. Scheepvaartfondsen ...ten enige vraag, waarbij voor Ommeren behoorlijke belangstel...nd.

...Olie was f 1,20 lager op f 119,50. ...daling werd volgens de beurs ...gebracht door de flauwe stem... voor oliewaarden in Amerika ...weer het gevolg was van de ... van de Libische regering met ...ing tot de buitenlandse olie...schappijen.

...dere internationals werden iet...gezogen, waarbij Unilever de ...teruggang boekte; op f 147,50 ... verlies geleden van f 1,30. ...n AKZO waren enkele dub...op retour. Van de andere ...fondsen was Heineken ruim ... Nat. Nederland moest 60 ct ...

...iftekoers van 99,5 pct voor de ... 7.75 pct staatslening vormde ...e beurs nauwelijks een verras... Velen hadden reeds met een ...ke emissie-koers rekening ge... De staatsfondsen openden in ...gemeen fractioneel boven de ... van vorige week vrijdag.

... locale markt lag er ongeanl...bij, zodat uitzonderingen extra ...kregen. Uitschieter was Ver. ...fabr., waarvoor vergeefs f 8 ...werd geboden op f 180. Het ...werd dinsdag ex-dividend op ...handeld. Hoewel het niet tot ...kwam, werd dus fors meer ...n als reactie op de gunstige ...ingen in de jaarvergadering. ...n der Giessen-De Noord ...weer f 150 meer betaald op ...Assur. Stad Rotterdam werd ...urder en voor Van Gelder ... meer betaald. Enige vraagd ...verder voor ACF, Proost en ... Reesink, Batenburg, Hoek, ...Kleermakerijen, Kluwer en ... Verliezen van betekenis waren ...d voor Elsevier en Ennia.

...mmeren kon zich uitstekend ...en en bij het scheiden van de ...werd gehandeld op ca. f 360, ...het dividend bijna helemaal ...gehaald. Kon. Olie kon een ...ld aantrekken tot f 119.80, ... andere tape-fondsen lieten ... het oude.

Adviesnoersen

...TENLANDS BANKPAPIER

...ERDAM — woensdag — De ...koersen voor buitenlands bank...papier gelden in Amsterdam op he...den:

...aanse dollars 2.71-2.81
... ponden 7.07-7.37
...che francs 7.20-7.45
...marken 105.00-106.50
... lires 44.75-47.75
... escudos 11.40-12.40
... dollars 2.72-2.82
...francs 64.50-66.50
...e francs 90.00-92.00
... kronen 64.50-66.50
... kronen 49.25-51.25
... kronen 46.50-48.50
...se schillings 14.30-14.60
... pesetas 4.78-5.03
... drachmen 9.10-10.10
...marken 73.50-76.50
...lavische dinars 17.00-20.00

(ADVERTENTIE)

SLECHTE SPIJS-VERTERING?

Wellicht is uw galtoevoer onvoldoende - en die is onontbeerlijk voor een goede spijsvertering en het regelmatig functioneren van uw ingewanden. Te weinig gal brengt de werking ervan in de war. U gaat zich loom en onprettig voelen en wordt daardoor humeurig. Doe de kuur met zachte Carters Pilletjes. Zij wekken de gal op en zorgen voor een goede toevoer ervan in de darmen. U voelt zich dan weer prettig, opgelucht en in een beter humeur.

CARTERS PILLETJES

Import Benelux: N.V. Odol Company Amsterdam

(ADVERTENTIE)

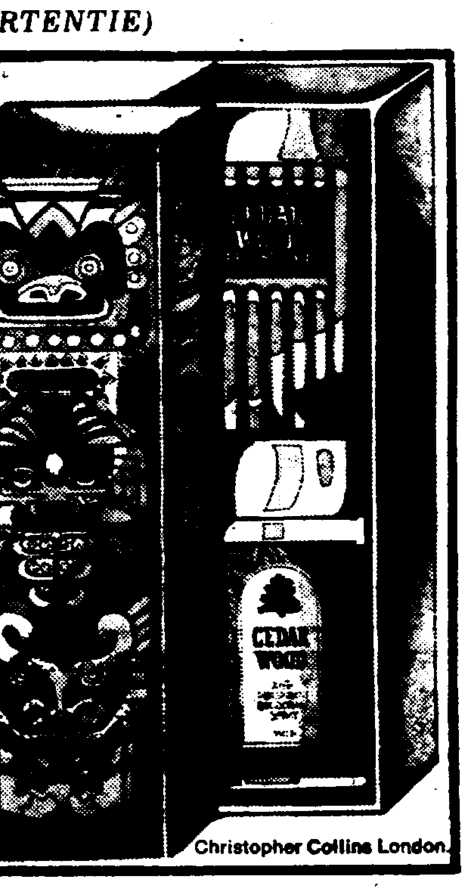
kijk... voor vader!

Heel aparte kadoverpakking met Cedar Wood after shave en Cedar Wood deodorant spray

9.95

CEDAR WOOD de betaalbare!

Uitsluitend verkrijgbaar bij drogisten, parfumerieën en herenkappers.



Christopher Collins London

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Mod. COIFFURES. Dames-herenkapsalon Cobben, Frans Erenslaan 39, Schaesberg, telefoon 313058. Heren op afspraak. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

Voor wederverkopers 1001 soorten SNOEP bij Habets' Groothandel Nobelstraat 43, Heerlen. Tel. 045-714137.

LANDBOUW

H.H. Landbouwers, voor goedkope MERK-DIESEL naar oliehandel Hennen, tel. 045-713442. x

Voor de FRUITTEELT: een perfekt S 300 3+1, 2 perfekt S 220 2+1, 1 kinkelder 2+1. Mech. Bedrijf Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem. Tel. 04406-3538.

Heren landbouwers. — Wij hebben steeds voorradig een 20 in prima staat verkerende gebruikte TRACTOREN en landbouwmachines w.o. ploegen, hooibouwmachines, combines, aardappelrooiers, kunstmeststrooiers, mestverspreiders enz. enz. Fa. G. Collé, Deutz-Fahr-Vicondealer, Beekstraat 23, Limbricht tel. 04490—5813. x

Te k. perceel GROND 84 are, geleg. in Sittard. Br. o. nr. S 8049 LD Sittard.

ONDERWIJS

Klassiek en JAZZBALLET voor vergevorderden en beginners. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

Voor AUTORIJLES naar autorijschool S. Nieuwsma, de Lemmender 32, Brunssum-N. tel. 045-252064. Ter kennism. 1e les gratis. Aparte theorie-avonden. x

VAKANTIE

Caravanbedrijf L. Cürvers, biedt een grote kollektie STACARAVANS met 1-, 2- en 3 slaapkamers, keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe stacaravans 10 à 20 pct korting. Ook occassions in toer en sta-caravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral. Tel. 045-717868 Hrl. Zutphen Deventerweg 137, tel. 05750-6897. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen. Rijksweg Nrd. 186A. Sittard, tel. 04490-7372. x

BUNGALOWTENTEN. Permanente show van onze collectie bungalowtenten en huttenten. Bekende merken zoals: Rinco, Walker, Trio. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Com-Bi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,-. Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

STA-CARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel. 045-211638 100 meter v. sporthal Varenbeuk. x

JOEGOSLAVIë. Aan zee bij Opataija compleet ingerichte caravans met voortent te huur. Hoogseizoen vanaf f 175 per week. Ook aan de Noordzee (NL) of Lago Maggiore (It.) nog enkele caravans vrij. Vraag direkt folder, of reserveer telefonisch bij Dick Wissink Oud-Loosdrecht, tel. 02158-1315 of 3040.

TUINSTOELEN. Grote collectie tuin- en kampeerstoelen tuin- en kampeertafels. Verder parasols, ligbedden en stretchers. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78 Tel. 045-211888.

Ruime 6-pers. TOERCAR. Sprite Musketeer 2 taf., toil., r., gas 220 12 v. f 2950,—. 043-27121.

Te k. Govenor BUNGALOWTENT 3 pers. 2 en gebruikt en grasmachine. Tel. 045-410092.

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 487 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Koopje: snelle MOTORBOOT m. trailer, geh. compl., als nieuw. Te bevr. Holzstr. 57, Kerkrade, Oxystation.

Te h. STACARAVANS 4-, 5- en 7-pers. Recreatiecentrum San Lanako, Heideweg 47, Lanaken-België, tel. 011-16198.

Vlissingen: te huur gemeub. KAMERS met keuken, douche en t.v., vlak bij strand. Tel. 01184-4220 of Postbus 77, Vlissingen. x

4 pers. CARAVAN compl. inger. nog vrij v.a. 12 aug. Heimbach-Eifel. Tel. 3872 Kerkrade. x

Te huur of te koop 5 pers. Tourcaravan. Merk 'Eifelland', compl. inger. Tel. 045-411775.

Op KINDERBOERDERIJ omg. Alphen N.B. van 30/6-18/8 plaats voor kinderen van 4-14 jaar. Leiding door jonge onderw. mensen. Veel dieren, sport en spel. Slechts f 125,- p.w. Vraag folder. D. Hendriks, Schietbaanlaan 2, Rotterdam. Tel. 010-239546. x

Weg. omst. voordelig te k. 3 à 4 pers. CARAVAN staande Rurberg, Eifel. Kerkstr. 288, Brunssum, tel. 045-252229.

Te huur ged. de zomermaanden groot HUIS in bosrijke omg. Veel comf. Inl. Enterstr. 101A, Rijssen (Overijs.) Tel. 05480-2828. x

Voord. te huur compl. inger. BUNGALOWTENT. Kerkstr. 115, Nieuwenhagen. Na 16 uur.

CARAVAN en bungalowtenten compl. inger. te huur v. 1/7 en na 21/7 te Heimbach-Hellenthal of Roggel. S. Degenkamp, Tel. 045-211705. x

HUWELIJK

JONGEMAN, schuldloos gescheiden, 36 jaar zoekt vrouw van ongev. zelfde leeft. geen danstype. Br. o. no. K 4260 L.D. Kerkrade. x

HEER, 52 j. zoekt kennism. met vrouw 40-50 jaar. Br. o. no. P 8563, L.D. Kerkrade-West. x

R.K. JONGEMAN zoekt wed. 37 jaar of jonge vr. 33 jaar. Liefst m. foto. Erewoord retour. Br. o. no. H 3427 LD Hoensbroek. x

GEVONDEN-VERL.

Heeft iemand een zwart langwerpig DAGBOEKJE v. artsen t.n.v. L. Gonsalves, vermoedelijk op straat verloren, ergens gezien of gevonden? Tegen bel. terug bezorgen Ruys de Beerenbroucklaan 47, Heerlen.

Verloren gouden BROCHE tev. hanger met foto. Zaterd. j.l. V.a. Burg. Lemmensstr. tot kerk v.d. Engelbewaarder-r.k. kerkhof te Lindenheuvel. T.t. bez. Burg. Lemmensstr. 71, Lindenheuvel-Geleen. x

DIVERSEN

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

WASAUTOMATEN- en koelkastenservice. Deskundige reparaties, ook 's avonds. — Bindels, tel. 04447—2086 b.g.g. 04492—2113. x

REPARATIE thuis van (kleuren)-tv., radio, wasautomaat, koelkast, stofzuiger, naaimachine enz. Goedkoop, garantie. Prijs vooraf. Alle merken. Bel dag en nacht 04760-1318. Maxwell NV, Schoolstraat 34, Helden-Panningen. Met 60 service-auto's dagelijks overal in Nederland.

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

Meubels STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a. Waubach, tel. 045-312756. x

TV-ANTENNE op één kabel f 240.- Alle voork. reparaties en revisies, 3 jr. schr. gar. Vaka-antennebouw, tel. 045-714261. x

TV defect? 045—719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

De enige huishoud-naaimachine ter wereld met dubbel stof-transport

Hiermede geen verschuiven van moeilijke en gladde stoffen tijdens het naaien.



PFAFF

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
Emmaplein 3
HEERLEN

x

Buitenkant Hoensbroek. Te koop mooie en goed gelegen

MIDDENSTANDS-WONING

op goede stand; a) halve tweeblok; b) geen nieuwbouw (beter!); c) geheel gemoderniseerd; mooie entree, grote doorzonkamer, compleet en modern ingerichte keuken, ruime en moderne badkamer met toilet, berging, 3 ruime slaapkamers, zolder; d) centrale verwarming (aardgas); e) frontbreedte met zijtuin totaal 17 meter; f) achter het pand stukje boomgaard met dubbele garage grenzend aan kortste en mooiste wandelweg naar droomvijver en kasteel. Binnen 4 weken vrij te aanvaarden. Koopprijs inclusief vaste vloerbedekking f 67.500,—. Brieven ond. no. 5284 L.D. Heerlen.

(ADVERTENTIES)

Theo Eerdmans is ook al over op Maple Leaf Blue 25 ct

die lang-frisse blauwe kauwgum

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	73.90	73.50
ABN f 100	353.00	353.00
AMRO f 20	81.10	81.20
A'dam Rubber f 750	260.50	263.00
Deli-Mij f 75	133.50	135.00
Dordtsche P. f 20	148.70	148.70
Dordtsche P. pref.	146.70	147.20
Heineken Hold. f 25	275.50	277.50
Heineken f 25	296.50	298.00
Holl.-Am. Lijn f 200	193.00	193.50
Hoogov. f 20	74.00	74.20
HVA f 100 o.n.	94.50	93.50
HVA cert.	—	—
KLM f 100	104.50	105.70
Kon. Olie f 20	121.00	119.70
KNSM f 100	194.20	195.00
Nat. Ned. f 10	69.40	68.90
Ommeren cert.	361.00	360.10
Philips f 10	53.30	53.20
Robeco f 50	240.50	240.80
Rolinco f 50	158.50	159.00
Scheepv.un. f 50	140.20	141.00
Unilever f 20	148.80	147.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
8 Ned. 70-95	102.50	102.60
8 Idem 70 III	103.70	103.80
8 Idem 70-77	104.80	104.80
7¾ idem 70-78	102.10	102.20
7½ idem 71-81	100.50	100.00
7,2 idem 72-97	95.40	95.40
7 idem 69-94	94.90	94.70
6½ idem 68 IV	90.60	90.60
6¾ idem 67-92	89.30	89.20
6 idem 67-92	87.50	87.30
5¾ idem 65 II	89.20	88.90
5¼ idem 64 II	86.90	86.50
5 idem 64-94	82.70	82.60

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	81.50	78.25
6 A.B.N.	125.50	126.00
5½ AMRO	159.50	159.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Fonds		
6¼ Bührm.T	144.60	114.50
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	93.20	93.00
5¾ Gist-Br.	88.50	88.50
6½ Grinten	113.00	113.50
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	83.00	83.00
7¾ K.N. Pap.	146.50	147.80
6½ Philips	101.45	101.40
4¾ Philips	114.90	114.25
6½ Rolinco 1000	84.50	84.50
6½ VMF	127.00	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	123.00	123.20
AMFAS	105.30	104.00
Ass. St. R'dam	100.00	103.00
Delta Lloyd	96.50	96.80
Ennia	121.00	117.00
Kas Ass.	134.50	134.50
Mees Hope	203.50	202.50
Ned. Credietb.	57.00	57.70
NMB	187.50	186.00
Slavenb. Bnk.	3100.00	3130.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	109.00	109.00
Tilb. Hyp. Bk.	207.00	202.00
West Utr. Hyp.	449.00	441.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	275.00	279.00
AHOG-BOB	54.50	55.00 b
Alb. Heijn	137.00	136.60
Amas	45.00	44.00
Asd. Droogd.	166.00	164.00
Asd. Rijtuig	170.50	175.00
Aniem Nat.	84.00	84.00
Arnh. Schbw.	143.00	138.50
Asselberg	1085.00	1085.00
Audet	272.00	271.00
Aut. Screw	183.00	181.00
Aut. Ind. Rt.	2250.00	2260.00
Ballast-N.	66.00	66.20
BAM	118.00	115.50
Batava	1700.00 b	1750.00
Batenburg	1790.00	1700.00
Beek van	167.00	174.50
Beers	70.80	70.80
Begemann	143.50	143.50
Bergoss	370.00	368.00
Berkel P.	214.00	215.00
Blydenst	1090.00	1090.00
Boer Druk	320.00	317.00
Bols	131.50	132.00
Borsumij W.	269.00	263.00
Bos Kalis	108.00	108.10
BOZ	722.00	725.00
Braat Bouw	412.00	410.00
Bredero VB	1710.00	—
Id. Cert.	1670.00	1393.00
Bredero VG	—	487.50
Id. Cert.	483.00	482.00
Buhrmann-T	85.50	85.60
Id. Cert.	85.50	85.60
Calvé-D cert.	212.50	212.50
Id. 6 pct. cert.	1585.00	—
Centr. Suiker	125.00	725.00
Id. Cert.	685.00	690.00
Ceteco	170.50	1690.00
Id. Cert.	170.50	169.00
Chamotte	292.50	291.00
Cindu-Key	68.60	69.20
Crane Ned.	1430.00	1420.00
Desseaux	105.50	107.00
Dikkers	885.00	860.00
Dr. Ov. Houth.	2310.00	2270.00
Dröge	2360.00	2380.00
Duiker App.	515.00	490.00
Econosto	64.00	64.00
Elsevier	660.00	652.00
idem cert.	656.00	648.00
EMBA	388.00	386.00
Enkes	124.00	127.00
Fokker	36.00	35.10
Ford Auto	—	—
Furness	95.50	95.00
Gamma h.	264.00	265.00
idem 5 pct pw	103.70	103.00
Gelder cert.	76.00	79.50
Gerofabr.	73.50	74.50
Giessen	3650.00 ex	3800.00
Gist Broc.	70.00	69.80
idem cert.	70.00	69.80
Goudsmit	150.00	156.00
Grasso	121.00	121.00 b
Grinten	232.00	230.00
Grofsmed.	130.00	13.00
Hagemeijer	125.80	124.00
Hambro OCC	87.00	87.00
Hellingman	670.00 l	67.00 l
Hero Cons	218.00	220.00
Heybroek	1730.00	1730.00
Hoek's Mach.	875.00	890.00
Holec	291.00	290.00
Holl. Beton	75.00	74.00
Hoogenbosch	—	—
IHC Holland	76.00	75.00
Ind. Maatsch.	—	30.00
IBB Kondor	100.10	100.00 b
Interlas	215.50	215.00
Internatio M	69.50	71.20
Inventum	1400.00	1380.00 B
Kemo	206.00	202.00
Kempen en B.	114.00	108.00
Key Houth	3500.00	3500.00 b
Klene S	276.00	281.00
Kloos	151.00	150.00
Kluwer	250.00	255.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	115.50	115.50
Id. 6 cum.	15.40	15.60
Kon. Ned. Pap.	239.00	239.50
Kon. Ned. Text.	—	—
Koudijs	660.00	655.00
Krasnapolsky	155.00	155.00
KVT	139.00 b	137.00
Kwatta	167.00	165.00 l
Landregl.	131.50	129.00
Leidsche Wol	265.00	264.70
Lindet. Jacob	256.00	259.00
Lijempf	77.90	78.00
Lijmf. Delft	135.00	139.00
Macintosh	178.60	180.00
Matubel	231.00	231.00
Meneba	161.20	160.50
Mees Bouwm.	1375.00	1340.00
Metaverpa	2840.00	2840.00
Meteoor Bet.	51.00	51.00
Molukache	97.00	97.00
Mijnb. W.	1060.00	1060.00
Naarden	61.50	62.50
Naeff	108.50	108.80
NBM-Bouw	88.40	—
Nedap	500.00 b	502.00
Nederhorst	70.10	69.30
Ned. Bontw.	348.00	350.00
Ned. Dagbl.	225.00	235.00 b
Id. Cert.	562.50	567.50 b
Nelle	4330.00	4340.00
Id. Cert.	—	427.00
Netam	90.20	90.20
Nierstraaz	2320.00	2350.00
Norit	[illegible]	[illegible]
Nutricia gb	[illegible]	[illegible]
Nutricia vb.	125.50	124.00
Nyma	44.00	43.20
Nijverdal	110.00	109.00
Ogem	—	—
Id. nb.	102.50	105.00
Orenstein	281.00	284.00
Oving-D-S	229.00	222.00
Pakhoed h.	156.00	156.50
Id. Cert.	149.00	149.50
Palembang	126.00	126.00
Palthe	1435.00 b	1425.00 b
Philips gb	52.50	52.50
Pont Hout	450.00	453.00
Porcel. Fles	139.00	141.00
Proost Br.	289.00	295.00
Rademakers	535.00	540.00 b
Reesink	142.00	146.50
Reeuwijk	590.00	563.00 l
Reiss en Co.	171.00	170.50
Reineveld	74.00	71.20
Riva	360.00	365.00
Id. Cert.	—	340.00
Ronte Jisk.	117.00	118.50
Rommenhöller	705.00 b	705.00
Rijn-Schelde	286.50	283.50
Sanders	321.00	320.00
Schev. Expl.	20.50	19.50
Schokbeton	1820.00	1840.00
Scholt. Cart.	82.50	81.00
Scholt-Hon.	77.30	77.30
Schuitema	146.20	146.20
Schuppen	329.00	330.00
Schuttersv.	1410.00	1405.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	109.80	110.00
Stoomsp. TW	169.00	165.00
Tab.ind.-Phil.	150.00	149.80
T. B. Marijnen	—	—
Telegraaf	116.10	116.50
T.H.V. Intern.	284.00	280.00
Tilb. Waterl.	400.00	400.00
TW. Kabelf.	460.00	462.00
Ubbink	2750.00	2710.00
Udenhout	296.00	290.00
Unikap	341.50	335.00
Unil cert.	149.50	147.50
id. 7 pct.	99.60	99.60
id. 6 pct.	86.30	86.30
v.d. Vliet-W.	—	198.00
Veneco	51.00	55.00 b
Veneta	57.00	54.00
Ver. Glasf.	965.00	910.00
Ver. Hand. Sch.	445.00	440.00
VMF	180.00	180.00 exd.
Ver. N. Kleerm.	550.00	570.00
Ver. N. Uitgmij.	157.50	158.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	187.30	188.00
Vezel N.	628.00	630.00
VihamijButt.	116.50 b	117.00
VRG Papier	790.00 b	725.00
Vulcaansoord	635.00	640.00
Wegener c.	84.00	78.00
Id. Cert.	84.00	78.00
Wessanen	146.30	146.00
Wyers	1426.00	1425.00
Wijk en Her.	813.00	813.00
Zaalberg	160.00 b	159.00

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. FondsenB.	126.00	126.00
ASD Belegg. D.	187.00	187.00
Converto	720.00	720.00
Holland F	168.50	168.50
Ned. Vastgoed	608.00	611.00
Binn. Belf. VG	—	173.00
Breevast	—	139.80
Dutch Int.	142.00	130.90
Nefo	185.00	130.00
Protector	88.10	75.50
Rolinco	130.00	—
Utilico	82.00	132.60
Wereldhaven	131.90	120.20
Concentra	252.00	254.00
Europafonds	—	—
Unifonds	504.00	504.00
Eurunion	1441.00	1445.00
Valeurop	774.00	774.00
Chemical F.	11.00	10.80
Dreyfus F.	11.25 b	11.25 b
Fidelity F.	15.00	14.75
Japan Fund	11.50	11.40
Massachus.	10.00	10.30
Value Line	3.15	3.30
Solvay	220.00	220.00
Un. Miniere	1240.00	1230.00
Hoechst	149.00	—
Imp. Chem.	197.00	199.00
Sony Corp.	40.00	40.20

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Brewer	4.90	5.10
Gulf Oil	32.00	32.00
Imperial Oil	36.90	36.75
Shell Canada	50.50	49.25
Akzona	23.70	23.60
Am. Cyanamid	23.75	24.00
Am. Motors	7.60	7.65
Anaconda	18.25	19.40
Bethl. Steel	28.75	28.00
Boeing Corp.	18.50	17.75
Burroughs	213.00	—
Chrysler	27.25	26.90
Cities Serv.	41.80	43.10
Colgate	77.80	80.50
Dow. Chem.	100.30	100.80
Dupont	165.00	163.50
Ford Motor	56.20	56.75
Gen. Electric	58.00	57.25
Gen. Motors	65.25	66.70
Goodyear	26.80	25.50
Gulf Oil	—	24.20
IBM	404.00	404.00
Kennecott	23.50	24.40
Litton Ind.	8.20	8.90
Nat. Dist.	13.75	13.10
N.A. Philips	24.70	24.10
Phillips P.	48.20	49.95
Procter G	97.25	97.50
RCA Corp.	25.70	25.50
Rep. Steel	24.75	25.75
Shell Oil	47.15	48.00
Texaco	35.25	35.30
U.S. Steel	29.50	30.00
Westinghouse	33.25	34.00

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49 221 541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerling-naaister, strijksters en controleuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen. x

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen. Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk, liefst omgeving Heerlen, hoog loon. Inl. N. Irik B.V., Dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

Zelfstandige HULP gevr. C. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. voor de midd. en avonduren. Hoog loon plus prov. Zondags vrij. De Bonte Koe, tel. 045-412015. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antoniusstr. 57, Geleen. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS en machinebankwerkers. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

Voor direct gevr. JONGENS en meisjes van 15 jaar en voor tijdelijk, gehuwde vrouwen. Aanmelden Tip Top Cleaners, Stationstr. 23 Geleen. x

Voor de verkoop van gezellige en luxe cadeaus vr. wij een VERKOOPSTER lft. 17-19 jr. Het Porseleinhuis Kouvenderstr. 45 H.broek. x

Gevr. voor directe ind.treding: 1e MONTEUR, 2e monteur, autohulpmonteur of leerl.-monteurs bij Auto Dirks, Amstenraderweg 81 B H.broek tel. 045-213068. Austin- Morris- en MG-dealer. x

LEERLING gevr. Dameskapsalon Rugl, Bokstr. 41, Heerlerheide. Afspraak per telef. 045—212369. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbramers, frezers. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen B.V. Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818 toestel 11. x

Bekw. CHAUFFEURS gevr. in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25 Stein, tel. 04495-1641. x

Dumphouse vr. MEISJE of jonge lft. plm. 17 jr. voor in winkel als leerl. verkopersster), 's maandags vrij. Prettige werkkring. Goed loon. Stationsstr. 46 Heerlen tel. 715694. x

Leuke BARDAMES gevr. hoog loon en provisie v. vervoer wordt gezorgd. The Sahdow Bar, tel. 045-410988. Na 20 u. x

Aann.bedrijf Holtus en Keulen vraagt voor zijn projecten omgeving Brunssum, Heerlen en Hoensbroek METSELAARS, handlangers en een tegelzetter. Hoog loon. Melden: Doorvaartstraat 45b, Brunssum, tel. 253701, b.g.g. 214045. x

Gevr. voor verschillende projekten in Ned. en Duitsland METSELAARS, timmerlieden, betontimmerlieden, stratenmakers en opperlieden. Acc. werk. Melden tel. of pers. Aannemersbedrijf Lischo BV, Franciscanerstr. 40, Kerkrade, tel. 04445-7400. x

BIJVERDIENSTE. Voor vervanging van onze filiaalhoudsters in Heerlen e.o. zoeken wij dames die bereid zijn af en toe enkele weken uit te helpen. Tel. inlichtingen 043-11444. Schriftelijke sollicitaties aan BV Tri/Benzine-Bad, Maastricht, Abdissenweg 1. x

METSELAARS en handlangers gevr. Smitz. Hommert 14, Nuth, tel. 04492-1214. x

Met spoed vakbekwame SCHILDERS gevr., die genegen zijn 1 week of 14 dagen van huis te zijn. Hoog loon en Duits verz. Aanm. Altestr. 70 Herzogenrath tel. 02434-3071 of 0031-13680831 of 02406-4511 Herzogenrath. x

Leerl.-SERVEERSTER en werkstudente 18 jr. of ouder v.h. seizoen. Melden hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1 Valkenburg tel. 04406-2435

Gevr. v. Duitsland METSELAARS en ploegmetselaars, akkoordwerk. Hoog loon. Tel. 04442-2551. x

All-round SLAGER gevr. f 275.- netto p.w. Br. o. no. K 736 L.D. Hrl. x

Leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon. Postillon Bar Linne. Voor vervoer wordt gezorgd tel. 04746-1329. x

Welke VROUW of meisje wil in juli twee of meer halve dagen p.w. behulpzaam zijn in huish. bij bejaard paar. Was buitenhuis. Tel. 410666.

TEXTIELVERKOOPSTER met enige erv. gevr. lft. tot 20 jr. Fa. Philips Willems B.V., L. v.d. Maesenstraat 4, Valkenburg. x

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd 3 leuke BARMEISJES in Dancing Palma Palace, tel. 714218.

MEISJE gevr. voor huish. en lichte winkelwerkzaamh. bij gezin zonder kinderen, gr. was buitenshuis, extra hulp aanwezig. Holland Meubelen, Rijksweg Centrum 3, Geleen.

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 107, Kerkrade-West. x

U bent ervaren METSELAAR en u wilt veel geld verdienen? Wij zijn een groot bouwbedrijf en bieden u werk, hetzij: op uurloon, volgens contract of nader overeen te komen dienstverband. Werk voor lange duur!! Vervoer vanuit Maastricht. Attentie: de huidige Belgische wetgeving voorziet in een belangrijke tegemoetkoming voor de huisvesting van gezinnen van buitenlandse werknemers. Entreprises, Générales René Creutz s.p.r.l.-Heusy. Voor inlichtingen: Oscar Moreau, tel. 09-328764872. x

Welke handige vervr. GEPENSIONEERDE wil bijverdienste? Moet genegen zijn alle soorten werkzaamh. te verrichten als: magazijn, bijrijder, onderhoud etc. Brieven, met opg. verl. verdienste, aan: Vossen RTV, Geleenstraat 64, Heerlen, tel. 717555. x

Voor dir. gevr. erv. LOODGIETERS voor Duitsl. Hoog loon. Geheel Duits verzekerd. Vrij reizen. F. Nagy, Jac. Ruysdaelstraat 39 Haanrade. Tel. 04445-6036 b.g.g. 045-315207. x

Per 1 aug. a.s. HULP in de huish. gevr. v. hele dagen. Mevr. Straus, Zandweg 8, Heerlen, tel. 410584.

WEDUWNAAR (1 schoolg. k. 6 jr.) Geleen, zoekt Eng. spr. part-time huishoudster 5 dagen per week). Goed loon. Tel. 045-262268 (9-17 uur).

Gevr. leerl. VERK. voor luxe en kunstnijverh. art. Joop Roukens, Limbrichterstr. 71-79, Sittard. x

Bar Dolce Vita Brunssum vraagt leuke BARMEISJES. Zeer hoog loon, erv. niet vereist. Tel. 045-252991 of 045-213584.

Nieuw te openen bar-disco in Valkenburg (seizoensw.) vraagt enkele leuke MEISJES om achter het buffet te werken. Inl. 045-252991.

Vakbekwame STUCADOORS gevr. Hilger, Europalaan 8, Geleen. Verdiensten n.o. te komen. Tel. 04494-7294. x

Nightbar Las Vegas Kessenich vraagt leuke BARMEISJES. Gar. loon f 400,- netto p. w. Intern of halen en brengen. Tel. 09—321162336 of 045—252991.

Voor direkt gevr. ervaren SCHILDERS voor Duitsland. Hoog loon. Geheel Duits verz. Vrij vervoer. Iedere dag thuis. Zonder voldoende vakkennis onnodig te solliciteren. Tel. 045-315207 b.g.g. 04445-6036. x

DISK-JOCKEY gevr. café Royal, Akerstr. 64 Kerkrade-West. Te bevr. dinsdag en woensdag na 6 uur. Tel. 04445-7018. x

METSELAARS gevr. Loon f 260,- - f 275,- p.w. Firma J. Waulthers, v. Goyenstr. 2, Geleen. Tel. 8631. x

Dameskapsalon „Haute Coiffure Henny" Heerlen vraagt 1e en 2e KAPSTER. Sollicitatie na tel. afspr. 045-711217. x

Kl. Handelskantoor in Hrl zoekt zo spoedig mog. handige KANTOORJUFFR. vanaf 17 jaar, kunnende typen. Br. o. no. P 736 LD Hrl. x

Met spoed gevr. LOODGIETERS voor Mainz (Dld.); hoog loon en Auslösung. Te bevr. na 19 uur tel. 04490—9826. x

Afcent zoekt 1e HERENKAPPER of herenkapster met sp. Goede verdiensten. Aanmelden: G. v. Os, Past. Habetsstraat 26 H'broek. Na 19 u. x

Vragen v. Duitsland losse ARBEIDERS. Vrij reizen. Vakantiegeld. DM 5,75 netto p. uur. Duits verz. Fa. Th. Dorfmüller, Gratheim. Aanm.: Tel. 04445-3891. Kandidaten omgev. Molenberg, Eijgelshoven, Spek'heide en Kerkrade. x

HULPPERSONEEL gevraagd voor frituur. (Liefst in weekenden). G. Bruinenberg, Olmstraat 6 Passart.

Voor dir. of zo spoedig mog. KAPSTERS gevr. Maison Antoine, Saroleastr. 25, Heerlen. Tel. 715866. x

Wij zoeken een net MEISJE dat bij ons verkoopster wil worden. Enige erv. in de verkoop strekt tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk. Indien u interesse heeft komt u dan even langs bij Bata, Saroleastr. 74, Heerlen. x

WINKELJUFFR. gevr. Hoog loon, 4-daagse werkw. Slagerij Huben, Kerkstr. 79 Brunssum. Tel. 252733. x

TAXI-CHAUFFEURS gevr. zonder erv. onnodig te soll. Hommerterweg 15b, Hoensbroek. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. Prettige werkkring. Zelfbed. DeLat-Dormans, Jan Steenstraat 25, Heerlen. x

Gevr. leerl. bediende en 1.1. VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Spar Supermarkt, Passart-Zuid. Tel. 045-212645. x

ARBEIDERS gevr. ook gep. Betonfabriek Gobuton, Einderstraat, Schinveld. x

Gevr. 1e KAPSTER. Kapsalon Zijlstra, Lindenlaan 14, Valkenburg. Tel. 04406-3362. x

Gevr. DANSORKEST (zeer bekend trio) maand juni Marktzicht Hoofdstr. 107 Schaesberg, tel. 045-313137. x

Voor een klein kantoor zoeken wij een pienter MEISJE voor licht adm. werk. Fa. v. Deelen, Bachstr. 13, Brunssum. Tel. 045-252695.

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastraat 39, Brunssum. Tel. 253883. x

Fr. Bernardi GmbH en Co K.G. Susterseel vr. FABRIEKSARBEIDERS v. Dld. Terschurenweg 63 tel. 04447-1716, H'broek. x

Hotel Floriade, Neerhem 107, V'burg vraagt nette MEISJES of werkstudentes v. dir. van 9 tot 2 uur. Tel. 3096. x

Voor terstond gevr. VERKOOPSTER of werkstudente niet ben. 18 jaar, van 8 tot 15 uur en voor de avonduren van 18 tot plm. 23 uur. M. Lemmens, Wilhelminalaan 71, V'burg. Tel. 04406-2953. x

Voor onze projecten in Duitsland GRONDWERKERS gevr. Melden van 9 tot 5 uur. Limburgs Exploitatie bedrijf W. Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045. x

ONDERH.MONTEUR gevr. voor eigen wagenpark. Dieselervaring vereist. Br. o. no. H 3429 L.D. Hoensbroek. x

Voor dir. HULP in de huish. gevr. van di. t.m. za. in gezin met 2 kinderen. Mevr. Bopp, Annastraat 43, Geleen. Tel. 6002.

Amusements- en ontspanningspark 'De Valkenier' vr. voor terstond MANNEN en jongens v. speeltuin, roeivijver, golfbaan, kabelbaan, autostalling, autoscooter, spiegelpaleis, automatenhal en kassa's en gevr. werkstudenten pers. meld. H. Otermans, Ing. Koningswinkelstr. 49 V'burg.

WERKSTER gevr. van 4 tot 10.30 uur. Hotel Neerlandia Plenkertstr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-2435. x

GEVR. BETREKK.

GEISER ontkalken. Telefoon 412636 b.g.g. 412522. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655 x

Dakdekkersbedrijf Crijns DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg I Brunssum tel. 045-253940. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verb. en timmerwerkz. Tel. 045-413861. x

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf T. Crijns, Molenweg 1, Schaesberg, tel. 313783. x

ORGANIST zoekt werk voor de maand juni. Tel. 045-313412 x

OPGELET! Opgelet! Wij repareren en vernieuwen alle daken, schoorstenen en dakgoten. Op ieder werk door ons hersteld een schriftelijke garantie. Wij werken door geheel Zuid-Limburg. Prijsopgave vooraf. Stuur een kaartje of bel 04445-6218, W.J. Schleepen, Veldkuilstr. 37, Bleijerheide-Kerkrade. x

TE KOOP AANGEB.

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek, tel. 045-213877. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200.- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Een schitterende collectie KINDERW., wandelw., kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Beumer Rumpenerstr. 37b Brunssum.

ZONNESCHERMEN. Voor nog geen f 80,— (excl. doek) heeft u een eenvoudig, zelf te monteren zonnescherm. Ook op uw balkon, zonder beschadigingen aan te brengen. Alle schermen zijn op maat instelbaar. Gevelschermen tot 385 cm f 137,— (prijzen excl. doek). Mag overal worden geplaatst, ook op flats. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld, tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490—3869. Betaling altijd te regelen. x

TELEFOONBEANTWOORDERS, merk Zettler, PTT-goedgekeurd. Uit voorraad leverbaar. Leufkens-Dubois, Heerlen, tel. 045-712655. x

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Heugaberber TEGELS 50x50 5 jr. gar. zuiver scheerw. m. rubb. rug. Norn. pr. f 19,15 p. st. nu f 9,95 p.st. Manders BV Willemstr. 109, Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

SLAAPBANKEN, bekleed Boeren TAFELS, bladdikte met ijzersterke Dralonstof in 3 kleuren, afgeklapt ca 110 cm breed. Normale prijs f 395,- nu voor f 298,-. Manders Woninginrichting, Willemstr. 109 Heerlen, tel. 045-719118. x

Tijdelijk! Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK, bekend merk, schitterende vormgeving! 9-pers. van *f* 741,- voor *f* 395,-; 12-pers. van *f* 920,- voor *f* 495,-. Tel. 04494—2274. x

Consumptie-AARDAPPELS te k. J. Vaessen, Allee 6 naast hotel Schikan Amstenrade. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in div. kleuren en afmetingen, rode tuingrint, claustra's, patio sierblokken, flagstones, biels, kinderkopjes, zwerfkeien, sierdraad enz. Arnold Opreij BV, Alexanderweg 4, Beatrixhaven Maastricht 043-11661. Filiaal Heerlerbaan 275 (naast Chevron tankstation) Heerlen, tel. 045-411201 na 6 uur 04404—3417. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. Dagelijks geopend 8—12.00 en van 13.00—17.30 uur. In Maastricht ook 's zaterdagsvoormiddags. x

BOUWMARKT. — Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry-prijzen, betonmolens, kruiwagens, oude eiken balken en natuurgetrouwe namaak oud eikehouten balken, schrootjes, keukens, mahonie-, eiken- en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen, regelmatig interessante aanbiedingen van wand- en vloertegels. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Perma JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig grootb. Electronic 61 cm z.g.a.n. f 195, blaupunkt grootb. f 100, Philips grootb. drukknopbed. f 150, Nord-Mende autom. zeer smal f 175, Philips 2 st. f 50, Grundig electronic super grootb. 65 cm en afst.bed. zeer mooi. Nord-Mende 59 cm f 75. Gar. inr. Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46 Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-jekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct, ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Te koop aangeboden 1 gietijzeren C.V.-KETEL voor olie, fabr. „Ideal Standard" cap. 85.000 kcalh. kompl. met oliebr. en app. i.z.g.st. f 900,- Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2383. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

BETONMOLENS 100 liter f 320.-. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te koop KANTELDEUREN. Hörmann Belly 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal Tel. 04446-1387. x

Cash and Carry Shop C.V. vanaf f 1500, alle sanitair, alles voor doe het zelf, Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

TELEVISIES, zeer gr. sort. pr. spelend va f 75 z.g.a.n. volautom. mod. va f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

STIENSTRA Palemig voor uw militaire kleding en schoenen. Nato-jacks, nieuw en gebruikt, overalls, werkpakken, werkschoenen, petjes, sokken, regenkleding en laarzen, spijkerbroeken en jacks, tenten, luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, veldflessen, schopjes, pannensets, zijtassen enz. enz. K. Stienstra en Zoon, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 715334. x

Te k. Junker butagas GEISER 5 l. Gashaard m. thermost., mini bijzetkacheltje, badk.verw.lamp. Na 6 uur, Schaesb'str. 108, Terwins., 045-410735.

Eiken MEUBELEN, enorme voorraden aan de laagste prijzen. U kunt uw oude meubels aan de hoogste prijs inruilen. Tel. 045-711598.

Koopje! Mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl. Molenberg.

Koopje! Mooi BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderw. 164, Hrl. Molenberg.

Koopje! Mooie SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderw. 164, Hrl. Molenberg.

Te koop zware LUXAFLEX 3x3,5 mtr. Huijts Ganzeweide 35 H'heide.

Te koop aangeboden 1 GASWANDKETEL voor c.v. install. cap. 25.000 kcal.h. f 250,- Tevens gebruikte rad. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2383. x

Te k. staande KAJUITBOOT met Mercedes Diesel binnenboord. Inl. tel. 045-712853 na 14.00 uur. x

VELDBRANDSTENEN, partij vuurv. stenen, kl. kinderkopjes, dakpannen enz. Tel. 045—251964.

NAAIMACHINES. Zoekt u een goede naaimachine? Dan kunnen wij u daarbij behulpzaam zijn. Loopt u eens bij ons binnen, wij hebben grote keus in 1e klas merken. Reeds voor *f* 285.- hebt u een zig-zag naaimachine. Tevens repareren wij alle merken en steeds gebruikte machines voorradig. Veldman, Emmastraat 22, Heerlen; Kouvenderstraat 68, Hoensbroek; Raadhuisstraat 14, Geleen.

Eiken MEUBELEN, enorme voorraden aan de laagste prijzen. U kunt uw oude meubels aan de hoogste prijs inruilen. Tel. 045—711598.

Te k. weg. verh. AQUARIUM 85x50x50, compl. met smeedijzeren voet. H. Steinbusch, Prof. Einthovenstraat no. 7, Hoensbroek.

Uit voorraad leverbaar KOLENSINTELS, geschikt voor verharding, drainering of betondoeleinden. Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade. x

Te k. Vulcana GASHAARD, 10.000 kcal., pas gekocht, voor de helft van de prijs. Te bevragen Gouv. Houbenstr. 30, Nieuwstadt.

Te k. Ned. MUNTEN, zeer zeldz. stukken. Anjelierstraat 149, Heerlerheide. x

Dames-, heren- en meisjes-SPORTFIETS. Hamerstr. 16, bov. bel, bij Ambachtschool, Heerlen.

Te k. kwal. country GITAAR *f* 200,-, en kwal. drumstel plus bongo's; tevens plm. 40 muziekboeken. Hofpoelstr. 1, Brunssum.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Chrysantstraat 22, Schinveld. x

Te koop draagbare T.V. en radiomeubel, samen *f* 250,—. Vinkenstraat 139, Heksenberg Heerlen. x

Te k. origin. RENFIETS, 10 versnell., z.g.a.n., *f* 300. Nassaustraat 78, Kerkrade.

Spoed! Spotprijs! BANKSTEL met buffet, tafel *f* 125, pracht gashaard *f* 125, mooi ledikant plus bed *f* 75, Desso lichtgrijs tapijt *f* 50, wasmach. *f* 75, paar kroontjes *f* 25, 2-jarige televisietoestel met tafel *f* 175. Woensdag tussen 7 en 8 uur Bunderstr. 274, Meerssen.

Te k. Peugeot BROMMER, mini aardgasforn., badkam.-straallamp, buta gaskachel, buta gas-driepoot. Rothkranslaan 31, Nieuwenhagen.

Te k. antieke Biedermeier KAST. Hoogstraat 100, Nieuwenhagen.

Modehuis PIER, Schildstr. 32 Treebeek. Uitgebreide en modieuze collectie in japonnen, pantalons, deux-pieces, bloesen, rokjes. Ons devies is: draagbaar en betaalbaar. x

PIANO-ACCORDEON, 80 bassen, te koop of te ruil teg. 4-rijige Oostenrijker Novak harmonica. H. Senden, Ten Esschen 27, Voerendaal.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, in- en verkoop. Tel. 045—717446, Akerstr. no. 332, Hoensbroek. x

Te k. aang. elektr. GITAAR met 3 elementen *f* 150. Laurierstr. 583 Passart-Heerlen, tel. 045—215819.

AQUARIUM met lichtkap, 80x40x40 *f* 100.55; 70x30x30 *f* 70.90, 60x30x30 *f* 57,15, 40x25x25 *f* 37,20, bij Guus Wagner, Willemstraat 111 Heerlen. x

Te k. Pas-Toe HUISKAMER, uittrektafel, 6 stoelen, kast, als nw., weg. overcompl. Na 6 uur Barbarastraat 18 Kerkrade.

Te k. lila BRUIDSJAPON Tussen 4 en 6 uur Wilhelminastr. 89, Hoensbroek.

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, veldbrandstenen, zand, grind en split. Baronstraat 9A, Schaesberg, telef. 311970 en 315111. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Wij vragen grote en kleine partijen KOPER, lood, zink, aluminium, accu's enz. Groothandel Janssen Horn, Lintjensweg 2, Munstergeleen 04490-9291. x

Te k. gevr. Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen. Ook voor geel koper, tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in Nonferro, Tudderenderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. Dat is de kunst. Tel. 045-711598.

KLEINMEUBELEN o.a. fauteuils, tafeltjes kl. bergmeubels en kleerkasten tel. 045-712853 na 14.00 uur. x

Oude MOTORFIETS (oldtimer) en oude munten. Br. o. nr Z 736 L.D. Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te h. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln. tel. 045-717268. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. *f* 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Alleenstaand HERENHUIS (Nieuw) te Beek per 1 juli a.s.; 4 slaapk., badk. met ligbad, garage, C.V.-gas. f 425,- Tel. 04494-3642.

Gunstig te huur PERSONENAUTO'S, Opel, Daf, Ford bestel, afsleepaanhanger en sleepdolly. P. M. Auckel-van Diesen, Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach. x

Te Hoensbroek gem. KAMER m. c.v., vrije ing. bad en tel. m. of z. pens. Tel. 211562.

Te h. gem. ZITSLPK. vlakbij station Hrl. c.v. en kookgel., vrije opg. Tel. 045-712853 na 14 u. x

Gem. KAMERS te huur c.v., douche. f 60,— p. week. Tel. na 6 uur 045-411018. Overdag pension deur bij de heer Schaaps bellen. x

Gem. ZIT-SLPKAM. met alle comf. Rumpenerstr. 84 Brunssum, tel. 252364. x

BOVENETAGE met aparte ingang in Centrum Heerlen v. kantoor of Praktijk te huur aangeboden. Geleenstr. 55, Heerlen. Tel. 713379. x

Te huur oud HUISJE, c.v. rustig gelegen gem. Heerlen f 125,- per m. Br. o. nr. M 736 L.D. Heerlen.

Gem. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Academicus zoekt gr. HUIS in Hrl. Fam. Kamp tel. 080-557107. x

GARAGE of gelijke ruimte Heerlen of omgeving. Br. aan Jansen, Pater Beatusstr. 24, Heerlen. Tel. 710982.

RUILEN

Te ruil ruime EENGEZINSWONING te Eygelshoven tegen woning in Meezenbroek of naaste omg., ook met 2 slaapk. Tel. 045-711721.

FLAT f 110.80 p. maand m. 2 slpk., te ruil teg. eengezinswoning liefst Heerlen of omstr. Br. o. nr. S 8052, L.D. Sittard.

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

HEERLEN, 1 km van centrum herenhuis-zakenpand. Inh. 800m3. Grondoppervl. incl. gar. en mag. ca 700m2, 8 kamers, bad, 2 wc's. Prijs f 110.000. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. Br. ond. nr. 5091 L.D. Heerlen. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

SITTARD te k. over enkele weken te aanv. mooi halfvrijst. herenhuis met c.v., 5 slpk., keuken, bijkeuken etc. f 78.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Sittard: Plakstraat 4, klein gd. onderhouden WOONHUIS m. binnenpl. en werkplaatsje. Bev. o.m. 2 kam. keuken, douche, 2 gr. slaapk., zolder. Centr. verw. gas. Aanv. direct. Vr.pr. f 28.500,-k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

Ik zoek voor mijn gezin van 6-pers. een red. onderhouden MIDDENSTANDSWON. met cv en garage in de omgeving van Heerlen of V'daal. Prijs f 75.- tot max. f 95.000. Br. o. no. 5239 LD Hrl. x

WIJLRE. In een landelijke bosrijke omgeving worden 18 fraaie herenhuizen met c.v. en garage gebouwd. De indeling is als volgt: grote hal met garderobenis, verbindingsdeur naar naastgelegen garage, opgang met portaaltje waar zich het ged. betegeld toilet met fonteintje en ook de werkkast bevindt. Woonkamer groot 37 m2 met open houten trap, keuken (3.50x3.50) met aanrechtcombinatie en diverse kasten; 1e verd.: 3 slaapkamers, douche met v.w. en 2e toilet. Aansluiting voor wasautomaat in de garage. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. *f* 86.849,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255. x

HEERLEN centrum vrijst. herenhuis met gar... kelders, ruime beneden... trekken, badkamer, 4 sla... en een zolder met mans... dek. Vraagprijs f 148.0... k.k. Inl. Penners & Schoen... makers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

Gevr. door part. ruime, g... gelegen BUNGALOW of h... met grote tuin, Heerlen omgeving. Aanb. Arnhe... Ravelstr. 14, 085-422125.

HEERLEN, Roebroekweg Past. Honnéestraat. Di... bij scholen, winkelcentr... en sportterreinen wordt b... nenkort gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage tuin met betegeld terr... Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken*eetkamer 15,5 m2 slpk., badkamer met douche v.w., 2e toilet en aansl... punt w.a. Ged. beplant... zolder te bereiken via vlizotrap. Alle woningen m... balkon. Prijzen v.a. f 81.2... v.o.n. Rijksbijdrage f 78... Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712...

BEEK-GENHOUT. Ri... woningen met garage tuin. Ind. o.a.: zeer gr... woonk., ruime keuken m... provisiekast, 4 slpk. (1 m... v.w.), bet. badk. met douche vaste wast. en 2e toilet. Zol... der met vliezotrap. Prijzen v.a. f 68.306,-v.o.n. en incl. pct BTW. Rijksbijdrage f 4650.-. Stienstra Heerlen BV, Templein 26 Heerlen 045-712255.

Wij bouwen voor U, te... zeer aantrekkelijke prijs uw WONING, garage zwembad. Vraagt vrijblijvend inl. Fa. Andi, Antoniusstr. 57, Geleen.

Te koop in de gemeente Roosteren vrijstaande 3 slpk. kamerWONINGEN m. garage en c.v. Koopprijs f 75.0... Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstraat 23-25, Geleen, telefoon 04494—5959 en St. Christoffelstraat 12, Roermond, tel. 04750-16555.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan J. H. Leenaers, Makelaar Onroerende Goederen, be...edigd Taxateur, Lid NBM Pijnsweg 70, Heerlen, 717237.

BRUNSSUM halfvrijst. groot woonhuis met oprit, 2 garages, betegelde parkeerpl., ateliers en tuin. Totaal oppervl. perceel 1100 m2 Vraagprijs f 145.000.- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

Te . gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te koop SCHINVELD, in aanbouw zijnde halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage. Rijksbijdrage over 10 jaar f 11.0... Prijzen f 73.890.- incl. 16 pct BTW . BRUNSSUM. Nog te bouwen halfvrijstaande herenhuizen met kelder c.v. en garage. Prijzen f 84.949.- incl. 16 pct BTW. Inl. Aann.bedrijf Holtus en Keulen Doorvaartstr. 45b, Brunssum, tel. 253701 b.g.g. 214045.

Pastoor in ruste zoekt rustig gelegen WOONHUIS met tuin, prijs tot f 65.000,-. Br. o. nr. 5265 LD Heerlen.

Te koop gevr. Heerlen of omg. (15 km) kl. LANDHUIS of bungalow voor 2 personen (voorlopig belegging) ca. f 125.000,-. Br. o. nr. 5263 LD Heerlen.

SCHIN OP GEUL: Landelijk gelegen 2-kamerappartementen voorzien van c.v.: ruime woonkamer, slaapk., keuken badkamer. Huurprijs vanaf f 295,- per maand. Direct leeg te aanvaarden.

HUIZEN

... of te h. gunstig gel. ...PAND te Heerlen. ... no. 5236 L.D. Hrl. x

...iverse HUIZEN, bungalows of zakenpanden te Sittard, Geleen en omg. konden ... zouden zij U vertellen dat ze graag schikkelijk ons verkocht of verkopen wilden worden". De ...aars kennen ons verkoopkantoor a.d. Rijksweg Zuid 170 te Geleen ... tientallen jaren. Een ...ak per telefoon is voldoende om alles over ons en verkoopkondities te weten. Offermans Fin. Bem. B.V. Geleen tel. 04494- x

...d. Halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING met grote garage. Het pand ... onderhouden en ligt ... bij scholen en winkels. ...d. o.a.: 2 kelders, bet. ... met garderobe en limba ...ering, bet. toilet met ...tje, bet. keuken met ... keukeninstallatie, ...kamer met solnhofer ...rsteenmantel, bet. terrasgelegde tuin. 1e verd.: ..., bet. badk. met douche en v.w. Zolder te bereiken via vliezotrap. Te aanvaarden ± november 1973. ...rijs f 68.500. Stienstra ...en b.v., Tempsplein 26, ...en, 045-712255.

...koop gemeente Heerlen BUNGALOW met 860 ... grond. Zeer goed gelegen en zeer goed onderhouden. Woonkamer, keuken, ...k., badk., garage, kelder, c.v. Prijs f 135.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de ...plein 22, Heerlen, tel. ...15. x

...koop gevr. Valkenburg of ... (10 km.) BOERDERIJ ... veel grond. Aanbiedingen m. uitv. omschr. onder ...5284 L.D. Heerlen. x

...is of boerderij t.k. gevr. ... vrije oprit. Liefst dir. leeg ... aanv. pr. ca. f 40.000,- à ...0.000,-. Bellen na 6 u. 's ...onds 045-713974. x

...koop te Heerlen (villa-...) vrijstaand LANDHUIS ... achter uitzicht op Aambos: woonkamer + serre 18x ... met open haard, parket... badkamer, 5 slaapk., ...age/speelkamer, c.v., aan... tuin. Prijs: f 175.000.-. Makelaardij Hendriks. Burg. Heselleplein 22, Heerlen. ... 714315. x

...leen. Halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING met ... garage, berging en ... grote tuin gelegen in ...en Zuid. Ind. o.a.: kelder, ...rale hal met garderobe, ... toilet bet. keuken, bij... ...ken met aansl. wasautomaat, prachtige ruime woonkamer 10.00x3.70 met stro... ...-parket vloer, en erker, ...ras met goed onderhouden tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan een m. dakterras en een met balkon ... badk. met ligb. v.w. ...lder te bereiken via vliezotrap. Het geheel is goed onderhouden. Begin 1974 te aanv. Vraagprijs f 85.000,-, Stienstra, Heerlen, b.v. Tempsplein 26, Heerlen, tel. ...-712255.

...runssum, plan op de Vos, ...koop VRIJSTAANDE mod. ...ime midd. woning. Aann. ...dr. Vepo b.v. Treebeek. ... 045-211450 of 213790. x

...unssum, plan Op de Vos, ...koop half vrijst. ruime ...oderne MIDD. WONING. ...ann. bedr. Vepo b.v. Treebeek. Tel. 045-211450 of 213790. x

...enkant: Hoensbroek. Te koop mooie en goed gelegen MIDDENST.WON. op goede ...and: a) halve tweeblok; b) nieuwbouw (beter!); c) ...gemod.; mooie entree, ... doorzonk. compl. en ...odern ingerichte keuken, ... en mod. badk. met ... berging, 3 ruime slaapkamers, zolder; d) c.v. (aardgas); e) frontbreedte met zijtuin totaal 17 meter; f) achter het pand stukje boomgaard met dubb. garage grenzend aan kortste en mooiste wandelweg naar droomvijver ... kasteel. Binnen 4 weken vrij te aanv. Kooppr. incl. ...aste vloerbekleding f 67.500.- Br. o. no. 5284 LD Heerlen. x

Te k. nieuwe BUNGALOW ... Hulsberg. Br. o. no. H. ...LD H'broek. x

Brunssum. Te k. dir. te aanv. voor eigen bewoning of verhuur aan de Vondelstraat een halfvr. WONING met 3 slp., kamers, serre, garage met ...put etc. f 68.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bem. bureau Onr. Goed. Lambertusstraat 9. Tel. 045-251591. x

Geleen. Te k. mooi halfvr. HERENHUIS met c.v., garage etc. f 80.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onroerende Goed. Lambertusstraat 9, tel. 045-251591. x

Schaesberg. Te k. PATIOWONING, bouwj. 1969, ruime ...ving 40 m. met parket, open haard, 3 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet en v.w., garage en c.v. (gas) f 86.000,- k.k. Vraagprijs Horstink Brunssum. Bem. Bur. Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

...sloo te k. halfvr. MIDDENSTANDSWONING te k. aan de Const. Huygensstr. f 60.000 k.k. Horstink Brunssum. Bemiddelings Bur. Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Sittard. Te k. aan de Achter Sportbergen 6 mooi halfvr. HERENHUIZEN m. c.v. bwj. 1965, bet. hal, toilet, living ... x 4 m., ruime keuken en een bijkeuken, mooie tuin, kelder, 1e etage 3 slaapkam., badk., 2e etage (via vaste trap), 2 ruime slaapkam. Dir. te aanv. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te k. weg. bedrijfsbeëindiging WINKELPAND m. ruime uitbreidingsmog. voor alle doeleinden gesch. Gelegen in centr. Limbricht. Mevrouw Camps, Beekstr. 28, Limbricht. Tel. 04490-5617. x

BOUWVAK

BETONMOLENS Susemihl ...0, 130, 150 en 180 ltr. 100 ...r. f 350,— voor zelfbouwers ... annemers. F. Collé, Echt, tel. 1377. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, Bouwliften 220V, kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormachines f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50, waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress.f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

HONDENKAPSALON (arti) Dhr. Meeuwsen, Herenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

Te k. witte zwarte en zilvergr. DWERGPOEDELS. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht, tel. 04497-362. x

Kennel v.d. Wamohoeve heeft te k. enige prachtige langh. TACKELS. Geënt en ontwormt. Schuureikenweg 115, H'broek.

Te koop zwarte POEDELS, 4 teven, 2 mnd. oud à f 35,— en moeder. Gulikstr. 55, Eygelshoven. x

Goed tehuis gezocht voor jonge TIJGERKATJES. — Overhovenerstr. 19, Sittard.

Te k. BOUVIER teef, 10 mnd oud. Baanheide 15, Bocholtz. x

Te k. uit eigen kennel: prachtige jonge ruw- en langh. TECKELS, prima afstamming en ingeënt, ruwhaar zeer geschikt voor de jacht. Grasbroekerweg 42 te Heerlen.

TRIMMEN. Wij trimmen en verzorgen, gediplom., alle rassen honden. Maak telef. een afspraak of kom even aan. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerw. 42 Heerlen, tel. 045—710865.

Te k. BOUVIER, reu, 14 mnd m. stamb. Voortstraat 117 te Nieuwenhagen.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. Airedale TERRIERS, 3 mnd. oud, met stamb. Waaks en lief voor kinderen. Vakantieregeling gratis mogelijk. Tel. Kessel 04762-1276 x

BOUVIER te k., 11 mnd. Tel. 045—215270.

RUNDEREN, aan de kalf, te koop, rood- en zwartbont en halfjarige stier, roodbont. Brouwerijstr. 13, Wijlre.

Te k. langh. TECKELTJES m. stamb. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459—237.

DOBERMAN te k. m. stamb. Tel. 04492—1922. x

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Rek. 1900 de luxe 4 drs. goudmetallic 1972, km.st. 20.000 km, 1e eigen., nieuw , Opel Kadett Holliday juni 1972, 27.000 km met hoofdsteunen, bruin rood, speciale uitvoering. Vauxhall Viva de luxe licht groen, juli 1972 km.st. 16.000 met ML-beurt nieuw, Vauxhall Viva de luxe 1971 blauw als nieuw, Ford Escort 1300 Sport met brede velgen kleur rood-oranje 3.000 km nov. 1971, Ford Escort 1100 luxe aug. 1971, 39.000 km bruin, Opel Kadett luxe type 1972 bouwj. 1971 kleur oranje bruin km.st. 18.000, Ford 1600GT 1971 34.000 km groen met led. dak, Vauxhall Viva de luxe sept. 1971, 29.000 km goud-metallic, Ford 1300L coupé 1971 geel met zwart leder. dak, Ford 1300L coupé 1971 bruin met zwart leder. dak, Ford Capri 1700GTXL 1970 met schuifdak en leder. dak, Simca 1301 Speciaal 1971 blauw, Fiat 850 Speciaal 1971 12.000 km, Opel Rekord 1900SL nov. 1971 rood-bruin, Opel Rekord 1900SL nov. 1971 wit, Opel Rekord 1900SL 4 drs. 1971 goud metallic, Opel Rekord 1700 S 1970 met pook, wit, Opel Rekord 1700S 1970 groen met schuifdak, Opel Kadett Rally 1900SR 1971 rood 28.000 km, Opel Kadett LS fastback 1970 48.000 km, Opel Kadett Rally 1969 35.000 km, 1200CC staalblauw, Opel Kadett 1971 groen, Opel Kadett 1970 groen, Opel Commodore 1970 goud metallic, Opel Kadett Special 1968 4drs. beige, Opel Kadett luxe 1967 wit met leder. dak, NSU 1200C '72 groen 30.000 km, VW 1302 de luxe 1971 geel, Renault TR6L '71 geel, VW 1302 de luxe 1971 crème, VW 1300 de luxe 1970 wit, Simca 1000 GLS 1971 26.000 km beige, Vauxhall Viva 1971 groen 1970, Goud 1970 wit, Peugeot 204GL 1971 groen, Audi 60 luxe 1971 groen en 1971 crème, Opel Kadett Caravan 1971 beige, Datsun 1000 Cherry augustus 1972 20.000 km geel, Opel Kadett LS Fastback 1969 goud metallic, Daf 44 de luxe 14.000 km 1971 rood, Fiat 124 Speciaal 1971 crème, Ford Granada 2600GTXL aug. 1972 lichtgroen met stereo radio en recorder, schuifdak, leder. dak en groene ruiten 35.000 km, Ford 15M 1970 goudmetallic. Inruil en financiering mogelijk 3 mnd garantie schrift. Fina tankstation Grote weg Sittard-Heerlen, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077. 's Zondags verplicht gesloten.

OPEL Ascona 1600 '71 f 5900.- Kadett Olympia '68, Kadett LS '68, Kadett L '68 f 3250.- Daf 55 Coupé '70 f 3900.- Ford 1300 Coupé '71 f 6250.- Ford 1600 L '71 '70 f 5500.- Ford 12M '70, Ford Escort '70 f 3900.- BMW 1602 f 3500.- Mercedes 230 SL Sport f 5500.- 2CV 4 '71 '70 f 3250.- Dyane 68 f 1750.- Renault 10 '68 f 2250.- Ford Capri 1300 L '70 f 4250.- Ford Capri 2300 GT '69 iets werk f 2900.- en Matra Bonnet f 2500.- en Cortina 1600 '68 f 1100.- Inruilauto's: Ford Cortina GT '67, Ford 15M '67, Simca 1000 '68, Audi 66 VW '64, Mercedes 200D '66, Mercedes 200D '66, Mercedes 190D '65, Cortina 66 f 500.- Inkoop, verkoop, ruilen ook zonder geld, 3 mnd. schriftelijke garantie P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308.

Jules Otten AUTOMOBIELEN: BMW 2002 '70 blauw met schuifdak; Alfa Romeo GTV '68 rood; Chevrolet Camaro '68 blauw; Porsche 911 T '71 voor f 5000.- acc. BMW 2500 beige met schuifdak type '70, NSU 1200 TT '71 kl. okergeel; Opel Kad. LS '70 wit met leren dak; Kadett beige; NSU 1000 '68 groen, LS '68 blauw; Opel Kad. '70 VW 1302 '71 rood, Austin Cooper S '69 groen; Renault 10 Major '70 beige, Transit ingericht voor paardenvervoer '68, Opel Rek. '66, Simca 1501 Special '68, BMW 2000 '67. Inruil, financiering. Garantie 3 mnd. Kerkraderstenweg 69 aan de kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade tel. 04445-6330.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan .OPEL Kadett Special '71, Renault 6 1100 '72, Taunus 15M '70, Simca 1000 GL '70, Simca 1501 Special Automatic '70, Vauxhall Viva Special '70, Citroën 2CV 4 '70, Citroën (eend) '68 zien is kopen, Mercedes 200D '67 motor 43.000 km, Daf 33 '68, Daf 32 '66, Triumph Herald 13 60 '68, VW 1300 sport uitvoering '66. Inruil en financ. 25% aanbet. diverse inruilwagens o.a. Fiat 600 '64, VW Pickup dubbelcabine '66, Peugeot famiale '66. Bedrijfswagens, Hanomag D 2 ton lang '67, Fiat 650 E kipper '64, Chevrolet (paardenvervoer), gesloten aanhanger. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek.

Autobedrijf Jurgen biedt aan: OPEL Commodore Coupé type '73 nieuw model 9000 km; Ford Granada '72 25.000 km; VW 1302 type '72 1e eig. met.blauw; Citroën GS Club '71 beige 1e eig. 31.000 km; Mercedes 220D '70 middelblauw; Mercedes 200D '66 bruin; Toyota Crown Diesel '68 met.grijs; Fiat 128 Stationcar '72 11.000 km; Fiat 850 Special '69 geel; Peugeot 504 '70 rood 1e eig. Goede garantie, discrete financiering. Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chevremont. Technische keuring toegestaan. tel. 04445-2570.

Automobielbedrijf OPHEY - Roermond, telef. 12125, heeft nieuwe en gebruikte onderdelen voor uw Honda personenauto. Tevens levering van nieuwe wagens: Honda Touring en Civic. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. BANDEN accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen, remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel-Technische Handelsonderneming, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

DAF 33 '72, Daf 44 Stationcar '72, Fiat 850 spec. '71, Morris Mini '68, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 de L. '71, Peugeot 204 diesel '72, Ford 17M '69, Ford 15M '70, Ford 15M '69, Fiat 128 stationcar '71, Fiat 124 Spec. '71, Renault R 10 '70, Vauxhall Viva '69, Opel Kad. '67, Peugeot 504 '71, Opel Kad. de L. '67, Daf 33 '67, Daf 44 '67. J. Graat, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-16819. x

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Commodore coupé '72, Fiat 128 '72, Opel Kad. '71, Opel Ascona '71, Taunus 1600 L'70, Volvo 144 S okergeel '70, BMW 1600 '70, Daf 55 '70 en '68, Peugeot 304 '70, VW '68, Mercedes 250 '68, Opel Rek. coupé type '68 met nw. motor. Garage M. van Hees Litscherveldweg 5 H'heide, tel. 045-214341 achter dancing Nationaal.

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Renaultagent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. a. Renault R 4 export bjr 65 f 250, Renault R 4 export bjr. 68 f 750, Renault R 4 luxe bjr. 69, Renault R 4 export bjr. 69, Renault R 4 export bjr. 70, Renault 6 L bjr. 70, Renault 6 L bjr. 71, Renault R 6 TL 70, Renault R 6 TL 1100 71, Renault R 6 TL 1100 71, Renault R 8 bjr. 68 f 1250, Renault R 10 bjr 67 f 1250, Renault 12 TL bjr. 71, Renault 12 TL bjr 71, Renault R 16 L 67, Renault 16 TL 69, Renault 16 TS 70, Renault 16 TS 70, Renault TS 70, Citroën Dyane 6 71, Citroën Dyane 6 71, Citroën CV 4 71, Citroën CV 4 71, Fiat 850 69, Fiat 125 bwjr 71, Simca 1000 GLS 72, Skoda 110 S bjr 70, Ford 1700 S bjr 71, VW K 70 luxe bjr 72, Daf 44 de luxe bwjr 68. Autobedrijf Heijnen B.V., Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 713600. Verkoop óók op zaterdag van 10-17 uur. Nieuw viaduct. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: PEUGEOT 504 TI Injection 6 mnd. oud met schuifdak blauwmetallic; Peugeot 304 de Luxe T '72 met schuifdak 30.000 km gel.; Citroën GS Club 7 mnd .oud als nw.; Opel Rek. 1900 '71, Opel Rek. 1700 '70 goldmetallic; Opel Rek. 1700 '70 beige; Opel Rek. 1700 '68 beige; Opel Kad. Car. 70-71, Opel Kad. 69-70, Opel Kad. Special 69, Opel Kad. L 67, VW 1302 71 blauw, VW 1300 L 68 69 70, Ford Taunus 1300 L 71, Ford 17M 70 met pook, Ford 17M Super 69, Ford 12M 67 68 69, Ford 12M Coupé 67, Ford 12M Combi 70, Ford Galaxie 500 69 8 cyl. automatic als nw., Ford Fairline 67, Ford Cortina 68, Fiat 124 Special 71, Fiat 124 71, Fiat 124 68, Fiat 850 71 25.000 km gel., Simca 1100 GLS Tourist Combi 4 drs. 71, Simca 1100 Combi 68 69, Mini 850 71, Austin 1200 Glider 68, 70, Fiat 128 70, Vauxhall Viva Combi 68, Viva de L. 68, Mercedes 220D 69 met pook, schuifdak 100 pct., BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 68, Renault 16 69 70 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen Aral-tankstation, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel tel. 045-716045. 's Zondags verplicht gesloten.

Bij DONNY kijken is kopen: Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Ford Capri 2000 Type '72, Ford Capri 1500 '69, Ford Escort 1100 L type '72, Ford ...ort '70 '68, Ford 1300 L '71, Citroën G S Clubman Confort type '72, Citroën Dyane '71, Opel Kadett Rally '70, Opel Kadett LS coupé, 3 stuks '72 '71 '70, Opel Kadett L '71, Vauxhall Viva luxe '71 '69, Austin Mini 1000 '71 '70 '69, Toyota Corolla 1200 '70, Simca 1000 rally type '71, Simca 1100 '69, Austin Glider GT type '72, Daf 55 luxe type '71, Daf 55 '69, Fiat 124 Special '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 Sport coupé '70. Fiat 850 special '69, VW 1302 '71, VW 1300 '70 '69 '68. Diverse inruilauto's van f 300.— tot f 1000.— Bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer. Hanomag Diesel F30 bestel met verhoogd dak '70, VW gesloten bestel '70, VW combi-bus met ruiten '71 '70, VW pick-up lange open laadbak '70, VW bussen '71 en '70, Ford Transit orig. bussen '71 '70 '69, Ford Transit bestel '71 '70 en '69, Austin Seven Pick-Up open laadbak '69. Donny Klassen BV, Automobielbedrijven, In- en Verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354. Filiaal: Bloemenweg 67, tel. 043-11569, Maastricht.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162. tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel 045-253333. X

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen b.v., De VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt contant geld .Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht. x

Aangeb. diverse merken 1e klas AUTOMOBIELEN, inruil, financ. direct, volledige Bovaggarantie. Automobielbedrijf Kees v.d. Ham, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618. x

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Sp'heide, tel. 045-412045.

Te k. RENAULT 6 bwj. '72 z.g.a.n. P. Dols, Grachterstr. 21 Kerkr.-west. x

DAF 33 vanaf f 250.- Daf 44 vanaf f 1650.- Daf 55 vanaf f 2900.- Daf 55 Stationcar vanaf f 2850.- Daf Dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 712451. x

OPEL Caravan 1964 f 600.- Opel Rekord 1900 1966 f 700.- Opel Kadett 1972 f 6450.- NSU 1000 TT 1966 f 450.- Austin Mini 1965 f 1850.- Daf Dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

SIMCA 1000 1967 f 750.- Simca 1100 GLS 1969 f 2950.- Simca 1100 SL 1971 f 4850.- Vauxhall 1966 f 1250.- Peugeot 204 1970 f 5250.- Daf Dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 712451. x

FORD Escort 1300 Luxe '69 f 3500.- Taunus '64 f250.- Taunus 17S '67 f 1650.- Volksw. 315 '67 f 1250.- Volksw. 1500 '66 f 1350.- Volksw. 1500 '63 f 500.- Daf Dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. tel. 712451. x

Te k. FIAT 600 d i.z.g.st. Te bevr. zat. zond (vm) Margrietstr 8 Puth-Schinnen. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te koop onder volledige garantie en service, diverse gebruikte automobielen. MERCEDES 280 S nieuw model '73, Ford 1300 L '72, Fiat 124 '71, Fiat 850 '71, Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 '71 geel, Fiat 850 '70 wit, Fiat 850 Spec. '69 2 st., Fiat 850 '68, Alfa Romeo 1750 Belina '70, Opel Comm. 4-drs '71, Opel Rek. '70, Opel Rek. coupé '68 Opel Kadett fastback '69 geel, Opel Kadett fastback '68 blauw, Opel Kadett luxe '68, Citroën D Spec. '70, Diane '71, Simca 1000 LS '72, Austin 1100 '70, Toyota 1900 Corona coupé '71, Mercedes 250 SE '68, Cortina 1600 combi 5-drs '71, Renault 4 Export '71. Inruil en financiering klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide Heerlen t.o. meubelzaak Führen. x

Van particulier te koop rode FORD Capri 1700 GTX LR 1972. Te bevr. Eisenhowerstraat 280, Sittard. Tel. 04490-9703.

Te k. DKW F 102. Te bevr. Mühlenbergstr. 38, Schaesberg.

Koopje! Mooie V.W. type '65 met schuifdak v. f 675,—. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg.

Auto Heral - Auto Heral - Auto Heral te Schinveld staan prachtige AUTOMOBIELEN o.a. Citroën 2CV 4 '72, mini '69, Mini '73, Citroën G.S. Club '72, Mini '71. Kom gerust eens kijken in onze showroom. Wij verkopen alleen kwaliteitsautomobielen. Tot ziens bij Auto Heral. Bouwbergstr. 62, Schinveld.

Auto Heral - Auto Heral - Auto Heral te Schinveld heeft voor U: OPEL Kadett '68, Opel Kadett '69, Opel Kadett '70, Opel Kadett '71, Opel Kadett '73, Opel Ascona '72, Opel Rekord prijs f 4550.—. Inruil en fin. mogelijk. Een bezoek loont de moeite. Tot ziens bij Auto Heral. Bouwbergstr. 62, Schinveld.

Bij Auto Heral te Schinveld staan 1e klas kwaliteitsautomobielen o.a. MAZDA 1300 '71, Opel Kadett '73, fabr.-nieuw. Int. prijs; Simca 1000 rally '70, VW 1302 '71, Opel Kadett coupé f 4550,—; Daf 55 f 2750,—; Peugeot 404 f 1850,—; Informeer eens bij Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244. Binnenkort ook in Hoensbroek.

Te k. MINI-1000 '68, km.stand 59.000. Raadhuisstraat 40-42. Heerlen, tel. 714103.

Te k. VW Cabriolet '65 p.a. Gladiolenstr. 159, Kerkrade-West.

Te k. van part. FORD Escort 1300 bwj. 1971 i.z.g.st. met geh. nieuwe motor pr. f 4500,—. Ravetsmaer 21, Nieuwenhagen, tel. 045-315742.

Jos Sparla AUTOMOBIELEN: Opel Commodore '72 4-deurs, Fiat Abbarth coupé, iets aparts, kleur oranje '71, Vauxhall viva de luxe kleur blauw '72, Opel Commodore coupé bouwjr. '71, Toyota Corolla sprint caravan '71, Austin Mini 1000 super de luxe '71 kl. blauw, Morris Mini 1000 super de l. '70 kl. oranje geel, zeer mooi; NSU 1000 C de luxe; NSU R80 kleur wit '70; BMW 2800 '70 kl. blauw; BMW 30S uitvoering kleur groen '71; Buick Skylark coupé kleur bruin '71; Mercedes 220 D '70 98.000 km; Fiat 128 4-deurs kl. rood '72; Fiat 124 S, kleur groen '70; Daf 55 caravan kleur rood '70; Ford 15M bouwjr. '71; Opel Kadett '71; Ford 12M kleur beige '70; Simca 1301 special kleur wit '71; Simca 1501 special kleur wit '70; Opel Rekord 4-deurs kleur beige '70; Opel Rekord 2-deurs kleur beige '69; Opel Commodore coupé kleur wit '71; VW de luxe 1300 kleur rood '70; VW de luxe 1300 kleur groen '69; VW Buggie kleur geel '72; VW Debbie sportwagen '70; Diana de l. kleur blauw '70; Ford Capri 1700 GX kleur blauw '70; Fiat 850 coupé kl. blauw '69. Goedkope inruil: Mini 1000 '68; Fiat 850 Coupé '68; Ford 17M '67; VW de L. 1300 '66 '66 '65; Ford Caravan '67, VW de L. 1300 '66; Peugeot 404 '66; BMW 1800 '66; DKW '68. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62-70, t.o. de kerk Kaalheide — Rijksweg Kerkrade, tel. 045-411874 — Inruil, financiering —Automobielen zijn verlicht.

Te k. BMW motor 500 cc, bj. '59 pas gereviseerd Acaciastr. 18 Brunssum.

Te k. van partic. SIMCA 1500 GLS, 1966 4-drs. 70.500 km. gelopen, goed onderh., ANWB-rapport aanw. Telef. 045—715932.

Te k. van part. OPEL Rekord autom. '70 i.z.g.st. km.st. 49000 Prinsenlaan 167 Koningsbosch. x

Te k. CITROëN G.S. club bj. '71 Hoogstr. 30 Waubach. x

Te k. MERCEDES 190 D '64 gereviseerde motor Siekendaalstr. 1 Beek achter Massive. x

OPEL Rek. 1700 i.pr.st. bj. '67 vraagpr. f 1650,-, VW 1300 bj. plm. '66 vraagpr. f 650,-, DAF '67 i.pr.st. vr. pr. f 1350,-, VW 1300 bj. '66 i.pr.st. vr.pr. f 850,-, VW 1600 S vr. pr. f 250,- b.j. '65 Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Te koop FORD Capri '71 1500 XL f 5900, Ford 17M '70 brons met. f 4750.-, Ford 17M '68 f 2400, Ford 15M '70 f 3900. Fiat 128 wit type '72 11000 km 4-drs. f 4900, Kadett L '70 beige en '68 Kadett Olympia '68 wit met leren dak, Opel Rekord '68 f 1900. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, Tel. 711268. x

Van part. te koop KADETT-Caravan bj. '66 pr. f 1200,-, Tulpenstr. 26, Kerkrade-W.

Te koop DAF 33 bj. '65 f 500,-, Opel Kadett nw. gesp. f 600,-, VW 1500 100% in orde f 750,-, VW 1200 '66 f 550,-. Keuring toegest. Aldenhofstraat 62, Hoensbroek. x

Te koop FIAT 600 i.g.st., Kerkstr. 320, Brunssum. x

FIAT 600 bwj. '67 te koop, Kerkweg 68, Puth-Schinnen x

Te koop gevr. OPEL Kadett carosserie 66-67 m. defecte motor of zonder motor, Hondsbroek 27, Born. x

Te koop aang. VW 113 in prima staat. Nutherweg 38. Schinnen.

He koop VAUXHALL Viva de luxe bj. 1972 metallic grijs/zwart interieur 26.000 km. 1ste eigenaar Tel. 04454-1854. x

Te koop VW 1600 TL bj. '67 i.pr.st. Vraagpr. f 1500,—. Vaart 7, Stein. Na 5 uur.

OPEL Commodore i.st.v. nw. m. sch. dak type '70. Maastrichterstr. 45, Brunssum. x

OPEL Kadett m. Rijksk. bew. in- en uitw. als nieuw f 1600,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum. x

Te koop DAF 55, bwj. '69 z.g.a.n. Na 18 uur Haagstr. 8, Oensel-Schimmert. x

OPEL Kadett voor sloop. Prima mot. en versnl. bak. Bouwbergstr. 30, Brunssum. x

Te koop TAUNUS 17MS bj. '65. Te b. Franciscanerstr. 81, Kerkrade. Tel. 04445-3693 (8-4 uur.)

ONDERDELEN van VW te koop. Te bevr. Tulpenstr. 26, Kerkrade-West.

OPEL coupé automatic '68 f 3800, Opel Rekord 4-deurs '67 f 2900, Opel Kadett L '67 f 2300, Peugeot 504 type '71, Fiat 124 '69 f 3400, Fiat 125 '68 f 1800, Fiat 1100R '69 f 1500 Fiat 850 Special '68 f 1900, Simca 1000 '70 f 3200, VW 1300 '69 f 3500, VW 1300 '66 f 1200, DAF 55 '68 f 1900, Taunus 15M '67 f 1950, Opel Kadett '65 f 450, Triumph en Renault R10 sloop. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg Tel. 311078. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39, Sp'heide, tel. 045-412045. x

Te koop OPEL Kadett '68 de luxe van part. i.g.st. Keizerstraat 63, Schaesberg na 6 uur.

Leijenaars autocentr. te H'broek biedt te k. aan onder garantie en iedere techn. keuring toegest. OPEL Ascona 1600 71 goudm. Opel Rekord 1700 de L 71 blauw. Opel Rekord 1900 de L. 70 beige. Opel Rekord 4-drs. 71 zilver. Opel Rekord coupé 69. Opel Rekord 4-drs. 68. Opel Rekord 1500 67. Opel Kadett Olympia 69. Opel Rekord stationcar type 70. Opel Kadett stationcar 72, 70, 69. Opel Kadett fastback 70 beige. Opel Kadett fastback 69 rood. Opel Kadett de L. 72 goud. Opel Kadett 71 blauw. Opel Kadett rally 68 rood 20 stuks, Opel Kadetts in alle kleuren. Ook te leveren zonder eigen geld door middel van PL PL Simca 1301 de L. 70 wit. Simca 1301 de L 70 wit. Simca 1100 de l 70 groen. Simca 1000 GL '70. Daf 33 69. VW 1302 S 71 groen. VW 1302 S 71 beige, VW 1300 70, 69, 68. Vauxhall Viva 70 en 68. BMW 2002 71 wit. BMW 1600 70 groen. Mercedes 220 Diesel 73 en 70 Ford Taunus 12M 70 groen. Ford Taunus 12M 69 blauw; Ford Capri 1700 '70, Ford Taunus 12M 68 beige. Ford Taunus 1600 L 71 en 70. Ford Escort bestel 72. Ford Taunus 12M bestel '69. Mazda 1300 '71 rood. Renault bestel 69. VW Clipper kleinbus de l. 71 en 70. Ford Taunus met platte laadbak dubbel lucht met huif en nieuwe motor 1750 kg laadv. 70. Ford Taunus Pick Up met dubb. cabine 69. Ford Taunus dubbel lucht en platte laadb. 67. Bedrijfsauto's Fords of VW's. steeds voorr. Door inr. verkregen NSU Prinz 1000 68 f 1500. Renault R10 67 f 700. Vauxhall st. 67 f 700, Opel Kadett stationcar 66 f 1400, Vauxhall Viva 68 f 2255. Inr. mog. Supersnel. financ. ook zonder eigen geld P.L. Luxeauto's boven f 3000 met 3 mnd. schrift. garantie. Leijenaars autocentr. Ridder Hoenstr. 151 H'broek bij de markt en dan tweede str. l.-af. tel. 045-212091. Let op geel reclamebord. x

FIAT 600 1966 f 600,-; Fiat 600 1968 f 1250,-. Fiat 850 1968 f 1750,-; Fiat 850 1967 f 1200,-; Fiat 1100D 1966 f 350,-; Fiat 1300 1965 f 650,-; Fiat 124 1969 f 2250,-. DAF Dealer Loven b.v., Palemigerboord 401 Hrl. Tel. 712451. x

AUTO SIMA biedt aan onder voll. garantie en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom. Opel Rek. 1700 II '72 1e eig. kl. groen; Simca Rally II '73 1e eig. 3 mnd oud 5.000 km; Opel Manta 16S 1e eig. 30.000 km kl. bruin; Daf 55 Marathon Coupé '72 1e eig. kl. oranje; BMW 2800 type '70 kl. grijs stereo; BMW 2002 '70 1e eig. kl. d. rood; BMW 1600 '71 1e eig. kl. beige; Mercedes 220 '69 1e eig. kl. d. rood; Ford Capri 2300 GTXLR '70 1e eig. kl. groen; Ford Capri 1500 GTXL '70 kl. oranje; Triumpf Spitfire '70 kl. oranje; Citroën GS confort '71 1e eig. kl. wit. 2 Jaguar XJ6 2,81 ltr. '70 kl. grijs en blauw; Jaguar 420 G '68 kl. groen; Ford Galaxie 500 69 kl. groen zeer mooi; Opel Kadett LS '70 kl. goud en grijs; Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige; VW 1300 '70 kl. blauw; Fiat 850 '70 1e eig. kl. rood; Opel Red. '67 '68 en '70 kl. wit en rood; Opel Rek. 1900 Coupé '68 '69 en '70 kl. blauw; Simca 1301 Spec. '71 kl. bl.; Daf 55 '68 kl. rood; Opel Kadett caravan '69 kl. rood; NSU RO 80 '69, kl. rood, nwe motor; Renault R16 '69 kl. groen; Peugeot 504 '69 kl. gr. schuifd.; Vauxhall Viva '69 kl. wit. Austin Glider 1300 MK II '69 kl. rood; BMW 1800 '67 kl. rood; Ford Taunus 17M '69 kl. blauw. Div. goedkope inruilauto's vanaf f 100,-. Inr. fin. en garantie. Auto SIMA. Ganzeweide 153-155 (Akerstraat) H'heide. Tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

BROMFIETSEN

Vertel uw buren nooit wat uw nieuwe PEUGEOT brommer heeft gekost. Anders kopen zij er ook een voor f 548 bij... Wiel de Bie, Heulstr. 25 Heerlerheide, tel. 211982. x

Reeds met f 320,- aanbetaling een nieuwe YAMAHA bromfiets rest. v.a. f 12,37 p. wk. Bij Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

FLORETTS va 395, Zündapps va 390, Puch z.g.a.n. 695, Maxi Puch 1 mnd oud 495, Peugeots va 310, Vespa Boxer z.g.a.n. 430, Mobylettes va 145, 6 mnd garantie. Dames Honda 75, Zündapp 175. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te koop YAMAHA bj. '72 km.stand 4.800, met racekuip plus groot en klein mat. Te bevr. Deken Fabiusstraat 1, Nieuwstadt. Tel. 04499-1951. Na 17.30 uur.

Te koop: HONDA brommer 3 versnellingen, 5000 km st. als nieuw f 375,-; Vondelstr. 8, Brunssum.

Vertel uw buren nooit wat uw nieuwe PEUGEOT brommer heeft gekost. Anders kopen zij er ook een voor f 548,- bij... Willy Rekers, Serviceshop Rumpenerstr. 40A Brunssum, tel. 252361.

Koopje! Weg. overcompleet KS 100 ZüNDAPP bj. '71 km st. 40.000 t.e.a.b. Platanenstr. 24, Chevremont.

Te koop z.g.a.n. ZüNDAPP, weg. aanschaf auto. Gijzenstr. 61, Nieuwenhagen.,

Te k. DAMESBROMMER als nieuw met mandje f 225,-, Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld Heerlen.

GELD EN GOED

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12 Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank Rott. Cred. Bank. Poststraat 36, Kerkrade. Tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000.— verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000.- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

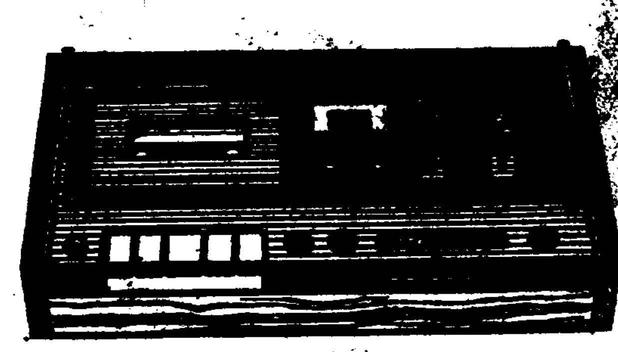
GELD. Snel. Tot f 25.000,- of hoger. Aflossing in 12 tot 60 maanden. De Bruyn & Van Meel. Rotterdam, Slinge 212, tel. 010-803967. Nijmegen, Weezenhof 82-26, telefoon 080-442897.

AKAI en marantz

showen deze week hun stereo en 4-kanalen stereo

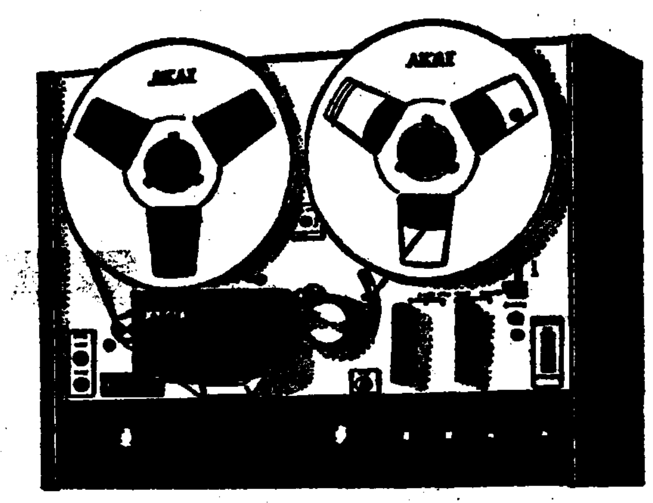
vanaf vandaag woensdag 13 juni tot en met a.s. zaterdag 16 juni van 9.00 - 18.00 uur





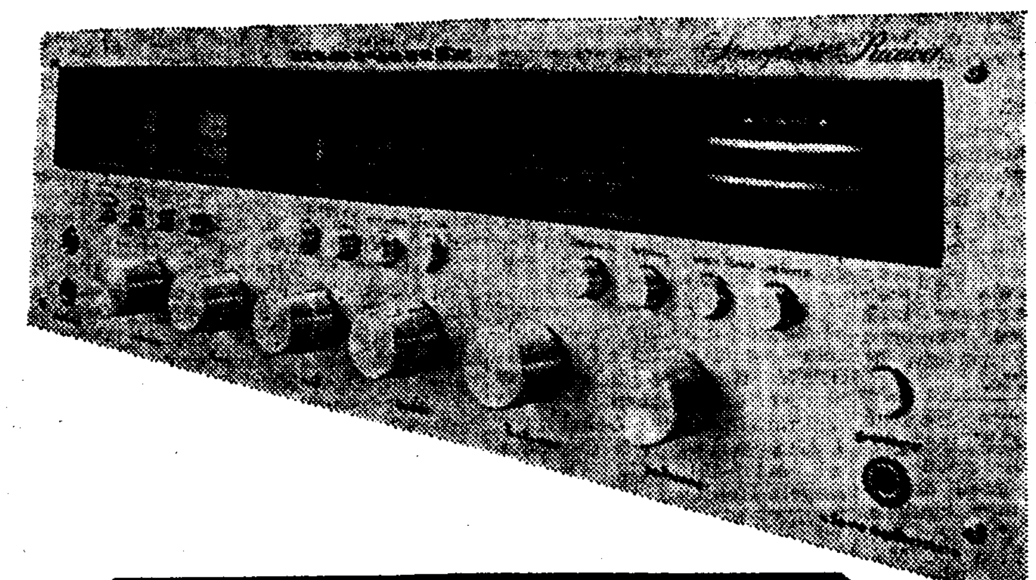
Een show met 2 grote wereldmerken. Precisie en kwaliteit. Voor mensen die een niet al te gekke prijs voor een uitstekende installatie willen betalen. Voor de perfectionisten die álles willen horen, ook het zachtste nootje. En voor de geluidsjagers, -mixers, -vangers, -studio's enz. Kortom, iedereen die van muziek houdt in meer of mindere mate komt aan zijn trekken op deze show.

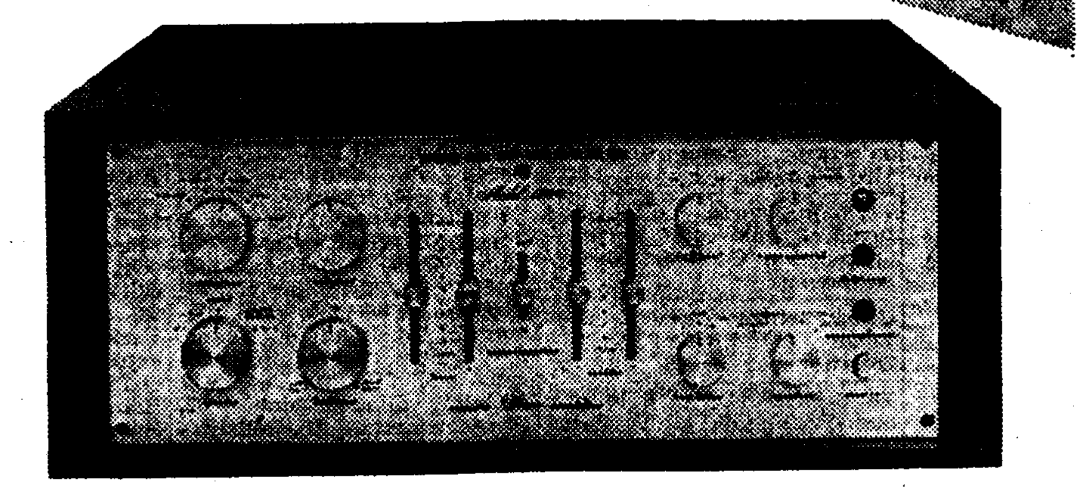
Een unieke Akai aanbieding!



Akai hi-fi-stereo tape-deck 4000 D. Dit hi-fi-3 koppen tape-deck herbergt vrijwel alle denkbare mogelijkheden en kwaliteit. Technische gegevens: 3 koppen, 4 sporen, 2 snelheden, 18 cm spoelen, frequentiebereik 30-22.000 Hz 19 cm/sec., 30-16.000 Hz 9,5 cm/sec., signaal-ruis-verhouding 50 dB. Multiplay - Duoplay - Echomogelijkheden. Bruto f 738. Reservering tijdens de show alléén bij V.I.

f 548.-





U hebt nu een zee van tijd om de complete Akai en Marantz collectie te beluisteren.
Neem gerust uw eigen platen en/of banden mee om te beluisteren via deze geshowde installaties

vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

Het witte balletje rolt dagelijks in.. OPTA-ROULETTE

BASTEI-AKEN

LUDWIGSALLEE 137

Geopend van 18.00 tot 's morgens 5.00 uur. x

Voorlopig faillissement

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank Maastricht van 7-6-1973 is in staat van faillissement verklaard: Willems Petrus, textielhandelaar, wonende te Hoensbroek Kouvenderstraat 41 met benoeming van Mr. J. Wortmann tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Heerlen, 7-6-1973
Akerstraat 38
Mr. F. Camps, curator

VANLANDE MARKIEZEN

fabricage en montage van

zonneschermen en markiezen, tevens rolluiken en jaloezieën

Kantoor ook 's zaterdags van 9.00—18.00 uur en 's zondags van 14.00—18.00 uur geopend.

Peter Schunckstraat 98, Heerlerbaan, tel. 045—413813 - 411935. x

---

Gemeente Roermond

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend:

dat door de Maatschappij tot Ontwikkeling van Bouwprojecten Roermond N.V., Minderbroederssingel 8, Roermond, vergunning is gevraagd voor het bouwen van 124 eengezinswoningen op een terrein dat wordt begrensd:

in het noorden door de Ronkenstraat,
in het noord-oosten door de Sportstraat,
in het oosten door de door te trekken Donderbergweg,
in het zuiden door de Jagerstraat en
in het westen door Heuvel
(terrein voormalige Steenfabriek Bremmers-Wackers).

De gevraagde bouwvergunning kan alleen worden verleend met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet. (Dat wil zeggen in afwijking van de ter plaatse thans nog geldende bestemming „industrie", na ontvangst van een verklaring geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten).
Het ingediende bouwplan en het ontwerp van het voor bovengenoemd terrein opgestelde bestemmingsplan liggen ingaande donderdag 14 juni a.s. gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken (loket 18) voor eenieder ter inzage. De plannen kunnen tevens ingezien worden op het gemeentelijke informatiecentrum, Markt 30, op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur en 's zaterdags van 11 tot 13 uur.
Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 8 juni 1973

Burgemeester en Wethouders van Roermond,
De Burgemeester,
Mr. M. M. L. G. M. Custers
De secretaris, Mr. H. E. R. J. Janssen

gemeente roermond

FA. VAN DEELEN

Wij zoeken voor verschillende werken in Duitsland

beton-timmerlieden
beton-bouwers

Volledig Duits verzekerd. Melden: Fa. van Deelen, Bachstr. 13, Brunssum, telef. 045—252693, na 18.30 uur Michaëlstr. 18, Geleen, tel. 04494—7956. x

---

Te koop

woonhuis

nabij centrum Heerlen, met kleine bedrijfsruimte geschikt voor kantoor, schoonheidsspecialiste, en dergelijke.

Inl.: De Wendelstraat 19 Schaesberg. x

VICTORIA TIEFBAU GmbH & Co. K

Wij hebben nog plaatsingsmogelijkheden voor enkele

elektromonteu

en

zandstralers

Tevens zoeken wij nog ELEKTROMONTEURS die tijdens hun vakan willen werken.

Wij bieden:
- goed loon
- Auslösung en reisgeld
- prima sociale voorzieningen
- betaalde verlof- en feestdagen

Dagelijks melden bij onze personeelsafdeling
Victoria Tiefbau GmbH & Co.
5133 Gangelt, Sittarderstrasse 24
tel. 09—4924545052 (3 lijnen)

Kantooruren: dagelijks van 6—12 en van 13.30—17 uur, 's zaterd 9—12 uur.
5 minuten van grensovergang Wehr of Schinveld—Mindergangelt

CIR

Confectie Industrie CIR B.V.

CIR

In onze moderne ateliers fabriceren wij modieuze dameskleding zoals japonnen, deux-pièces, broekpakken enz.

Wij kunnen momenteel plaatsen:

coupeuses
naaisters
leerlingen

op diverse afdelingen

Behalve een hoog C.A.O.-loon plus prestatiepremie, bieden wij u minimaal 19 vacantie- en snipperdagen.
Gratis bedrijfskleding.
U hebt de mogelijkheid om uit het grote stoffenassortiment voor een ondenkbaar lage prijs uw garderobe uit te breiden.

En als belangrijk punt: U DEELT MEE IN DE BEDRIJFSWINST!

Aanmeldingen aan onze bedrijven:

ROERMOND,	Wilhelminaplein 4-5
HAELEN,	Speijkerhofweg 13-15
HERKENBOSCH,	Lispinweg 1
MONTFORT,	Verlengde Mariaveld

Ook zij die binnenkort de school gaan verlaten, kunnen zich reeds nu aanmelden.

CIR CIR

BRUIDSSALON MICHEL HOENJET

BRUIDSJAPONNEN

BRUSSELSESTRAAT 16 MAASTRICHT, TEL. 043—18087
(gelegen tussen Vrijthof en Kon. Emmaplein)

Gevraagd:
voorman-schilder

Hij moet bereid zijn alle voorkomende schilderwerkzaamheden te verrichten op onze werken in Limburg.

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding en referenties richten aan:

Schilderwerken
v.d. Laar Treebeek B.V.
Postbus 111, HOENSBROEK, tel. 045—212831. x

TECHNISCHE SCHOOL - BEEK (L.)

DR. BECKERSSTRAAT 28, BEEK (L.)

Gevraagd per 1 augustus 1973

LEERKRACHTEN

voor:

1. **Muziek**
   getuigschrift Ward N.O., Gehrels N.O. of akte A.M.V. of studerende hiervoor en hoofdakte (77b) of volledig bevoegd onderwijzer (41b)
   29 lessen
2. **Wiskunde**
   akte wiskunde l.o. of studerende hiervoor en 77b of 41b
   29 lessen
3. **Lichamelijke oefeningen**
   akte S of studerende hiervoor en 77b of 41b
   29 lessen
4. **Engels**
   akte Engels l.o. of studerende hiervoor en 77b of 41b
   29 lessen

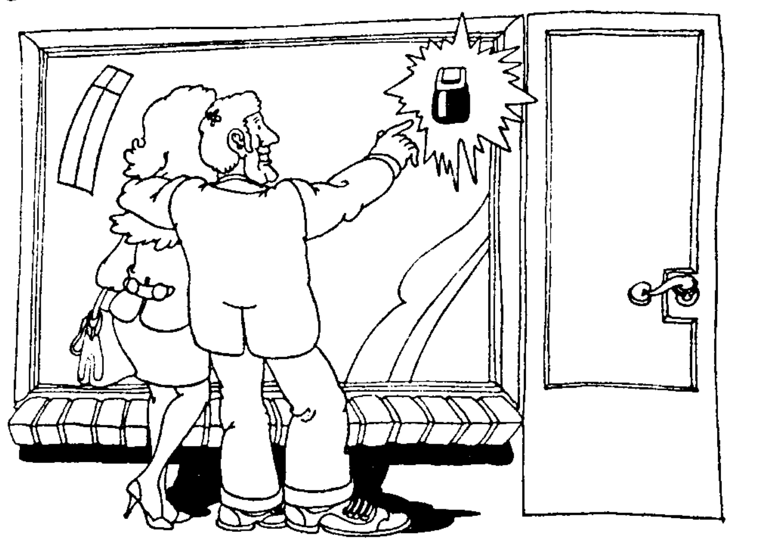
Ook een combinatie van deze taken is mogelijk.
Van belangstellenden wordt verwacht een positief mee... ken aan de ombouw van driejarig naar vierjarig l.b.o.

Schriftelijke sollicitatie, met volledige informatie, referenties en re... pasfoto, vóór 20 juni a.s. te richten aan „Bestuur Stichting Technisch O... wijs in Beek (L.)", Raadhuisstraat 9, Beek (L.).
Inlichtingen worden verstrekt door de directeur (telefoon 04402—2475).
Degenen die reeds reflecteerden op onze vorige advertentie... nu niet meer te doen.

De directeur, H. J. M. C. B...

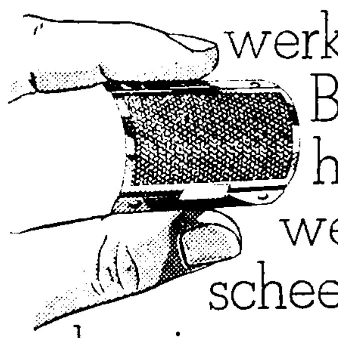
Wat u moet doen om op vaderdag de Braun Synchron cadeau te krijgen.

A. Neem uw gezin mee uit winkelen, blijf voor een etalage staan waarin een Braun Synchron ligt en zeg vervolgens langs uw neus weg: **„Tjonge, die Braun Synchron is ter gelegenheid van vaderdag behoorlijk in prijs verlaagd, zeg!"**





B. Of geef uw vrouw een stevige zoen, opdat ze zich weer realiseert, dat uw stoppelprobleem ook háár stoppelprobleem is. Laat in aansluiting hierop voorzichtig doorschemeren dat er maar één shaver bestaat die dat stoppelprobleem



werkelijk kan oplossen: de Braun Synchron. (Dank zij het dunste scheerblad ter wereld, met twee soorten scheeropeningen en een laagje puur platina.)

C. Of laat aan de ontbijttafel vallen, dat u meer **tijd zou hebben voor het ontbijt,** als u over een shaver kon beschikken die sneller scheert.

D. Of - en dat is misschien wel het beste advies - wees het hele jaar door goed voor uw vrouw en kinderen. Want nietwaar, **wie goed doet, goed ontmoet.**



E. En als niets van dit alles het gewenste effect heeft en u krijgt voor vaderdag géén Braun Synchron? Tja, in dat geval blijft u niets anders over dan u zèlf te verwennen.



3 jaar garantie

BRAUN

Braun Synchron. Voor vader verlaagd in prijs.

LET OP DE BLAUWE VOORDEELPIJL

WAAROM VÉGÉ?

WEL MEVROUW, VÉGÉ BIEDT U IEDERE WEEK EEN VOLLEDIG ASSORTIMENT KRUIDENIERSWAREN, ZUIVEL, NON FOOD, VERSE VLEESWAREN. LIEFST MEER DAN 3000 ARTIKELEN. U ZIET: BIJ VÉGÉ VOL OP. KEUS. EN BOVENDIEN - STAAN WIJ OP GOEDE KWALITEIT, (NIET GOED GELD TERUG) EN UITSTEKENDE SERVICE!

VG SUPER **VACUUM KOFFIE** 250 GRAM BONEN EN GEMALEN — VAN 2.33 VOOR **1.98** VOORDEEL 35

VG SUPER POT 8 STUKS 180 GRAM **KNAKWORST** — VAN 1.20 VOOR **89** VOORDEEL 31 CENT

VG SUPER **SINAS** LITERFLES — VAN 98 VOOR **89** VOORDEEL 9 CENT

VG SUPER **SLASAUS** 3/4 FLES — VAN 1.65 VOOR **1.19** VOORDEEL 46 CENT

VG SUPER KUIPJE 250 GR. **HALVARINE** — VAN 52 VOOR **37** VOORDEEL 15 CENT

BLAUWE VOORDEELPIJL

BIJ UW VÉGÉ WINKELIER WEKELIJKS DIVERSE ARTIKELEN, EXTRA IN PRIJS VERLAAGD, OOK BEKENDE MERKARTIKELEN. DEZE ZIJN HERKENBAAR AAN DE PRIJSKAARTEN MET DE BLAUWE VOORDEELPIJL. KOM-KIJK-EN OVERTUIG U VAN DE VELE ARTIKELEN DIE STERK IN PRIJS VERLAAGD ZIJN!

WO + DO 13 + 14 JUNI

STOKBROOD 65

VRUCHTENTAART MET AARDBEIEN **2.25**

1 LITER **SAWA WASVERZACHTER** — VAN 1.29 VOOR **98** VOORDEEL 31 CENT

VG SUPER BLIK 120 GRAM **SOEPBALLEN** — VAN 75 VOOR **65** VOORDEEL 10 CENT

VG SUPER 500 GRAM PUUR **CHOCOLADE KORRELS** — VAN 1.65 VOOR **1.49** VOORDEEL 16 CENT

FRIKANDELLEN 75 GRAM DOOS 40 STUKS — VAN 15.45 VOOR **12.95** VOORDEEL 2.50

RODE PRUIMEN VLA GROOT — VAN 4.75 VOOR **2.98**

BIENESTICH SPECIAAL — VAN 5.50 VOOR **4.98**

VéGé

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

VOOR VADER
Gun hem een heerlijke dag......

Voetballen bij Ajax, Feyenoord, ADO, Rot-Weiss Essen, K.F.C. Turnhout, Caesar, Limburgs Elftal, Roda J.C., op zaterdag 16 juni om 11.00 uur v.m. of zondag 17 juni om 10.00 uur v.m.
STADION KALDEBORN - HEERLEN

Reductiebon
ZWALUWENVOETBALTOERNOOI
zaterdag 16 juni of zondag 17 juni

Knip deze bon uit en lever hem in op ons kantoor te Heerlen of bij Drogisterijen „HUB" te Heerlen. U ontvangt een kaart van ƒ 2.— voor ƒ 1.25. x

---



Voor direkte uitzending naar goed betaalde banen vragen wij

machinebankwerkers
bankwerkers
lassers a. - e.
c.v.-monteurs
draaiers

Aanmelden of inlichtingen:

uitzendbureau
ASB Akerstraat 55, Heerlen tel. 045—716300 x

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494—5149

Grote keuze

- **Slaapkamers, eethoeken**
- **Huiskamers, dralon bankstellen**
- **Klassieke bankstellen**
- **Massief eiken kasten**
- **Zwaar eiken bankstellen**

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden. x

---

GEVO-SLAGERIJEN

KWALITEITS-VLEES

GEEFT VOORDEEL - GEZINS VOORDEEL - GEWELDIG VOORDEEL

Hovenstraat 59, Waubach Tel. 045-312566 **Willemstraat 76, Heerlen Tel. 045-710925**

En dit zijn dan onze prijzen!!

Rundvlees per kilo		Varkensvlees per kilo	
BIEFSTUK	fl. 11.98	HAMLAPPEN	fl. 8.98
ROSBIEF	fl. 9.98	VERSE HAM	fl. 8.48
BRAADLAPPEN	fl. 8.98	FILETCARBONADE	fl. 8.98
BRAADVLEES	fl. 7.98	STEELCARBONADE	fl. 7.98
SOEPVLEES zonder been	fl. 6.98	HALSCARBONADE	fl. 6.98
TARTAAR	fl. 5.98	VARKENSROLLADE	fl. 6.98
POULET	fl. 4.98	VERS MAGER SPEK	fl. 2.98
GEHAKT half om	fl. 2.98	BRAADWORST	fl. 2.98
BAMI kant en klaar	fl. 1.98	NASI kant en klaar	fl. 1.98

Geopend donderdag, vrijdag en zaterdag. Nu ook woensdag vanaf 12 UUR!!
Door onze massale inkoop en kiloverpakking kunnen wij U dit kwaliteitsvlees aan deze prijzen brengen!
Wegens vakantie is onze zaak te WAUBACH in de periode van 18—6 t.m. 30—6 GESLOTEN.

★ DE WITTE UIL ★



JEROM „DE WAGENETERS"



★ KRAMIKSKE ★



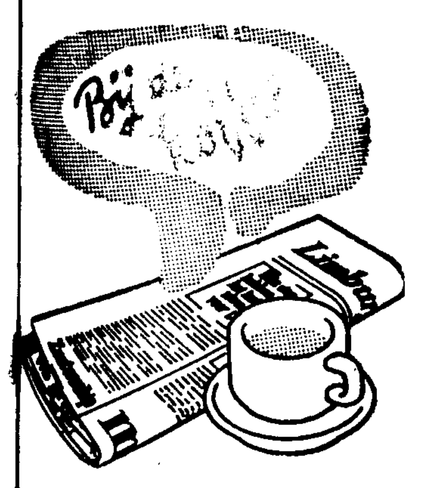
DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May



Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen

Woensdag 13 juni 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuken van Thei (20)

● Enkele dagen heeft u het zonder de spreuken van Thei moeten doen. Om dat goed te maken laten wij er hieroder weer twee volgen. Thei gaat vandaag op de liefdestoer. Zijn eerste spreuk luidt:
„Liefde is geen begrip
Liefde is een toestand"
Spits, nietwaar? Denk er maar eens over na.
De tweede spreuk van Thei is bedoeld voor de jeugd (en voor de ouders die niet meer weten wat zij hun kroost nog allemaal kunnen vertellen over de liefde):
„Wie het meisje niet eert
is haar als vrouw niet weert"
Dames die een bloemetje naar Thei willen sturen willen wij graag het adres van onze spreukenleverancier verklappen.

Kazuifel

● Wie meent, dat alleen de jeugd van Pinkpop geniet, vergist zich deerlijk. Heel wat oudere Geleners lopen en liepen ook maandag weer uit om de intocht van de Pinkpopbezoekers gade te slaan. Pinkpop vraagt een aangepaste kleding. Heel wat ouderen vinden het interessant te zien hoe de jongeren zich voor dit feest toetakelen. De prijs voor de meest exotische pinkpopvogel ging maandag naar de jongeman, die zich voor deze gelegenheid had gehuld in een oud kazuifel.

Pinkpop-restanten

● De Geleense politie heeft momenteel een klein uitdragerswinkeltje ingericht. Dat is niet zozeer bedoeld voor politiemannen, die een bijverdienste zoeken. Het is een gevolg van Pinkpop. De opruimdienst heeft een uitgebreide verzameling kledingstukken, dekens, autosleutels en zelfs een vredespijp gevonden. Wie deze spullen verloren heeft kan eens bij de politie gaan neuzen.

Man-vrouw

● Onze man uit Sweikhuizen zit ietwat in de knoop met de naam „vroedvrouw" voor de eerste mannelijke verloskundige, die in Nederland is opgedoken. „Ook de mannen-emancipatie schrijdt voort, maar moet dat nu zo ver, dat een man een vrouw wordt genoemd", vraagt hij zich bezorgd af. De naam vroedvrouw is wettelijk helemaal in orde omdat toen de wet werd vastgesteld er alleen vrouwelijke vroedvrouwen waren. „Vroedman" klinkt niet, vindt onze man, die voorstelt om de mannelijke „kinderhaler" maar eenvoudig verloskundige te noemen. Wij geven zijn tip hierbij gratis door aan de nieuw eminister voor Volksgezondheid.

Bijstand

● De spelleider in het Spel der Heiligdomsvaart, dat momenteel in Susteren weer een aantal opvoeringen beleeft, heeft er een modern tintje aan gegeven, getuige de volgende claus, die hij aan het einde tot de toeschouwers moet richten: „Gij zijt de ambachten de beroepen, de arbeid als zegen, als schoonheid, als vreugde: God geve u arbeid..... of bijstand" zo voegde hij er aan toe. Voor wie het niet is opgevallen zij erbij gezegd, dat deze vondst werd geproduceerd tijdens de repetitie. De enige wiens oren klapperden was regisseur Sjef Baarts al kon deze de ludieke toevoeging toch wel waarderen.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

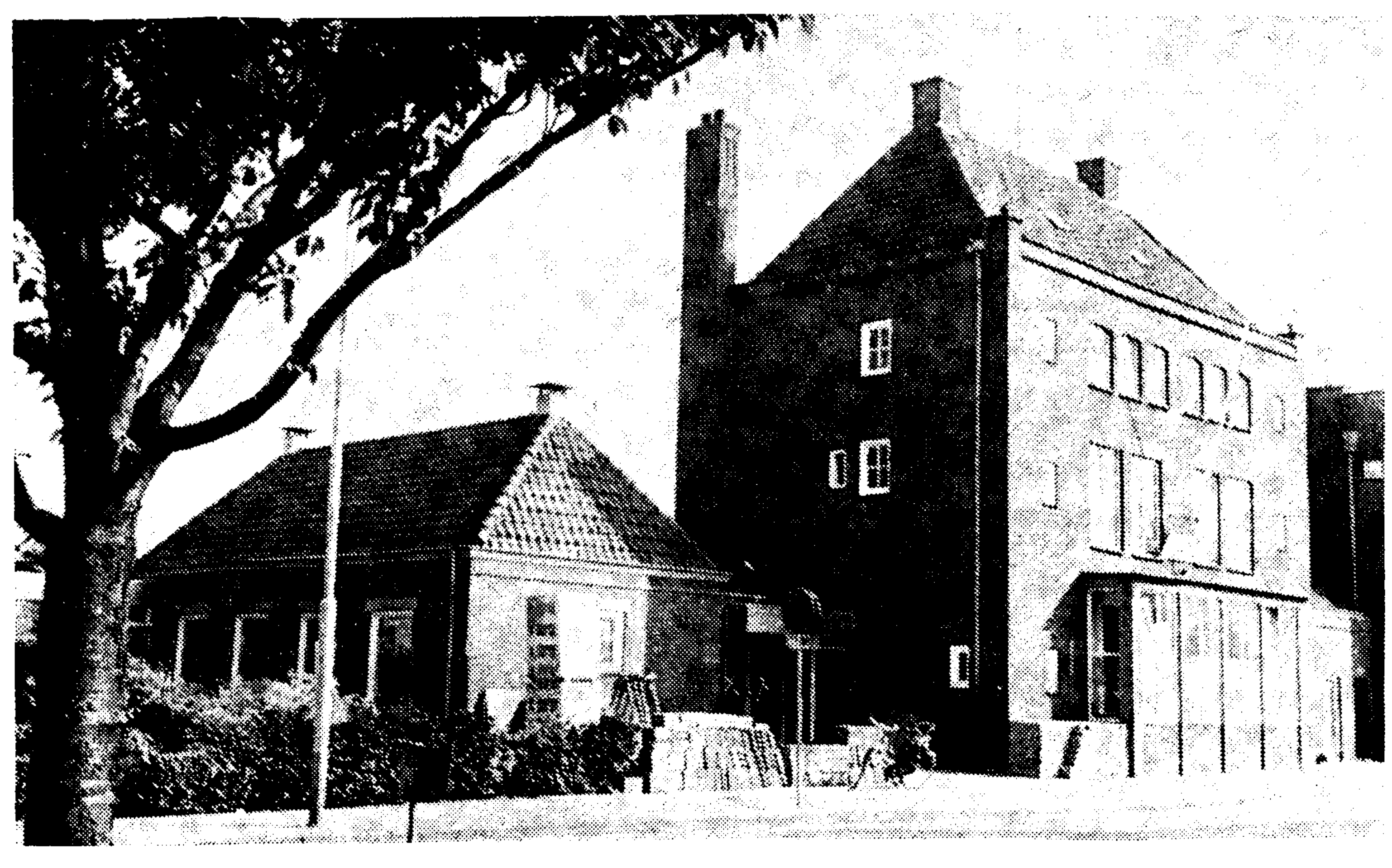
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Investering van ruim half miljoen voor „sociale supermarkt"

Nieuw onderdak voor het Beeks Maatschappelijk Medisch Centrum



● Het Groene Kruisgebouw in Beek dat thans na ingrijpende verbouwing onderdak biedt aan de Stichting Maatschappelijk Medisch Centrum.

BEEK — De Stichting Maatschappelijk Medisch Centrum in Beek zal op 1 juli de nieuwe ruimte betrekken, die er à raison van 550.000 gulden aan de Van Sonsbeecklaan tot stand is gekomen. Het is niet helemaal nieuwbouw. De Stichting, die in 1970 op initiatief van de Vrijwillige Hulpdienst Beek tot stand kwam heeft om haar ruimtelijke doeleinden te kunnen verwezenlijken het Groene Kruisgebouw met het daaraan aanpalend badgebouw van de gemeente aangekocht. Het badgebouw is afgebroken en vervangen door nieuwbouw. Het voormalige Groene-Kruisgebouw heeft een ingrijpende interne wijziging ondergaan. In feite kan men spreken over een nieuw gebouw waarin de Stichting Maatschappelijk Medisch Centrum als een soort sociale supermarkt kan gaan fungeren.

Het doel van de Stichting MMC te Beek is het bevorderen van de samenwerking van allen, die bij de gezondheidszorg zowel op lichamelijk, geestelijk als maatschappelijk gebied betrokken zijn. Als partners fungeren in de stichting de afdeling Beek van het Limburgse Groene Kruis, 't centrum voor maatschappelijke dienstverlening, de stichting gezinszorg in de regio Geleen-Beek-Stein, de R.K. pastores en de N.H. predikant, de kraamzorg (onder auspiciën van het Groene Kruis), de schoolartsendienst en de afdeling Beek van de bond van bejaarden en gepensioneerden. De medewerkende instellingen en diensten zijn bovendien de verloskundigen, het bureau voor nationale sportkeuringen, het welfare-werk en de EHBO afdeling Beek. De opzet van 't geheel is vooralsnog enig in Nederland.

De eersten die er volop van gaan profiteren zijn de bejaarden. Voor hen wordt in het nieuwe gebouw een grote sociëteitsruimte ingericht. Ze kunnen er kant en klare maaltijden krijgen en op bepaalde tijden zullen een pedicure en een diëtiste ten hunnen behoeve in het gebouw aanwezig zijn. Het ligt in de bedoeling vanuit de stichting een bejaardenonderzoek te doen instellen om zo goed mogelijk op de hoogte te kunnen komen van de noden, wensen en verlangens van de bejaarde mensen.

Vanuit de Stichting MMC is inmiddels een dochterstichting gevormd, die de mogelijkheden van de bouw van een bejaardencentrum onderzoekt.

Jeugd

Niet alleen de bejaarden, ook de jeugd kan van de nieuwe opzet profiteren als de plannen tot oprichting van een jongerenadviescentrum vaste vorm krijgen. Vanuit de stichting organiseert men niets voor de jeugd. Daar zijn andere instanties voor. Wel wil men in het kader van de doelstelling jongeren met moeilijkheden graag op een aangepaste wijze opvangen en zoveel mogelijk helpen. De nood onder de jeugd is vaak groter dan men vermoedt. Ze heeft hierbij recht op hulp en zal die te gelegenertijd — als het aan de stichting ligt al heel snel — krijgen.

De aangesloten partners krijgen in 't nieuwe gebouw volop ruimte om er te werken. Het voordeel van dit ene gebouw is dat het publiek niet meer van het ene gebouw naar het andere hoeft, maar alle dienstverlenende instanties onder een dak vindt. Velen genieten van een betrekkelijk grote welvaart. Toch voelen velen zich geestelijk en lichamelijk niet opgewassen tegen de problemen. Ze ontberen daardoor het welzijn. Dit welzijn bevorderen is de opzet van de stichting, waarin een aantal enthousiaste vrijwilligers zich belangeloos inzet voor haar medeburgers. Er is daarom alle reden bij de ingebruikneming van het nieuwe gebouw even stil te staan. Dat zal echter pas in het najaar gebeuren. Eerst moest alles gesmeerd lopen.

Radiator ontvreemd

BORN — Inbrekers hebben een electrisch verwarmingselement ontvreemd uit een bedieningslokaal van de sluis in Born. De waarde van de radiator - gezien het gewicht hiervan hebben de inbrekers ongetwijfeld behoorlijk moeten sjouwen - bedraagt ongeveer 250 gulden. Om in het lokaal te komen forceerden de daders het slot van de deur.

Door fanfare Juliana

Wijnoogstfeesten in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN — De fanfare Juliana van Munstergeleen houdt op 7, 8, 9 en 10 september in een grote feesttent op het raadhuisplein voor de vijfde achtereenvolgende keer wijnfeesten. Het wordt een soort lustrumfeest, waarvoor men nu reeds voorbereidingen treft om ze weer beter te doen zijn dan de voorgaande. Verleden jaar traden tijdens de feesten gerenommeerde artisten op met als hoogtepunt een wervelende show van de Oil Company Steelband uit Trinidad. Bij dit alles komt nog het 65-jarig bestaan van de fanfare. Men wil daarom van de vijfde wijnfeesten iets bijzonders maken.

De fanfare Juliana verkeert momenteel in een ware bloeiperiode hetgeen veel uitnodigingen tot een optreden tot gevolg heeft. Te veel om ze allemaal te kunnen aannemen. Op 22 juli geeft het korps twee concerten met show in Mönchengladbach. Om 11 uur treedt men er op in de Bunte Garten en om 17 uur in de Volksgarten, waar, zoals de ervaring uitwijst, zeer veel publiek bijeenkomt. De showgirls zullen er weer dankbare objecten zijn voor de amateur-fotografen. Op 26 augustus is het korps om 11 uur te gaste in Geleen om er in het Burgemeester Damenpark een koffieconcert te geven. Op de avond van dezelfde dag treedt de fanfare op in Tuddern, waar een concert met aansluitend show wordt gegeven. Dit concert in Tuddern is uitgegroeid tot een traditie. Het verdere programma voor dit jaar vermeldt in het kort nog een concert in Holtum op 1 september, deelneming aan een concours te Horst door de drumband van de fanfare op 2 september, opluistering van 't Sint Maartensfeest in Munstergeleen op 11 november, het begeleiden van de intocht van Sint Nicolaas als het de heilige bisschop belieft om weer te komen en het spelen van kerstliederen in de kerstnacht. Er zijn nog besprekingen gaande voor concerten in Aken, Rheidt en Genk. In 1974 wil de fanfare deelnemen aan het Wereldmuziekconcours in Kerkrade. Om ook wat aan de financiën te doen worden in het najaar enkele kienavonden gehouden.

Einde aan "plundering" van kerk in Nieuwstadt

NIEUWSTADT - Aan de monumentale kerk in Nieuwstadt, die in vroeger tijden herhaalde malen 'gemoderniseerd' werd en hierdoor volgens velen aan schoonheid heeft ingeboet, mag de eerste maanden niets meer veranderd worden. De huidige pastoor Baaten is van mening dat in het verleden, toen de parochieherder en het kerkbestuur het beheer over het gebouw voerden, te veel moois is verdwenen. Beelden werden weggenomen en er werd maar verbouwd en afgebroken. Vele plannen tot verfraaiing en verbetering hebben vaak averechts uitgepakt.

Om te voorkomen dat de 'plundering' wordt voortgezet, heeft de pastoor verleden week een vergadering belegd tijdens welke hij zijn doelstellingen uiteengezet heeft. Weliswaar zal de kerk aangepast moeten worden aan de hedendaagse liturgieviering, maar ze mag onder geen beding het karakter van monument verliezen. Tijdens de vergadering werden reeds suggesties gedaan om het gebouw van een nieuwe zoldering te voorzien en de zijaltaren weer te herstellen. Maar alvorens stappen in die richting zullen worden ondernomen zal een tienkoppig comité vooraf een kijkje gaan nemen in soortgelijke kerken om er ideeën op te doen. Als contactman van het comité zal het oud-hoofd der jongensschool, de heer A. Janssen gaan fungeren. Op 23 juni zal de kerk bezocht worden door een gezelschap van oudheidkundigen.



● Onder het toeziende oog van wethouder Scheepers verricht burgemeester Elsenburg de plechtigheid van het mei-hijsen.

Burg. Elsenburg zette mei op woningcomplex J. Klijnenlaan

GELEEN — Burgemeester Th. Elsenburg van Geleen heeft gisteren officieel de mei gezet op een complex van 135 hoogbouwwoningen in de Jos Klijnenlaan. De burgemeester deed dit door op een knop te drukken, waarna een plateau, waaraan een vlag bevestigd was, omhoog steeg (zie foto). Toen het plateau het hoogste punt bereikt had, knapte aan de andere zijde van het gebouw een enorme ballon confettie.

Het complex is eigendom van de woningvereniging Geleen. De voorzitter van de woningvereniging, de heer Schepers, bracht in zijn rede dank aan de bouwers, de firma Muris, en aan de functionarissen van de Technische Dienst van de gemeente, alsmede van de Stichting Ons Limburg. „Door gezamenlijke mankracht en inspanning hebben deze mensen de zaak vlekkeloos en vlot tot een goed einde gebracht. Onze vurigste wens is nu dat de toekomstige bewoners hier ook dat woongenot zullen vinden dat ze verwachten", aldus de heer Schepers, die verklaarde dat deze mei-viering tevens de afsluiting betekent van de fase hoogbouw in deze Geleense wijk.

De feestelijkheid werd onder meer bijgewoond door wethouder Stans, gemeentesecretaris Muris, de heren Leboux en Verkenners namens de Stichting Ons Limburg, de heren Muris en Künen, alsmede de heer Zwaans namens Bouw en Woningtoezicht.

De mei-opzet gold eveneens voor het tegenoverliggende complex van 240 woningen dat eerder door de woningbouwvereniging gerealiseerd werd. Het totale woningbestand van deze vereniging, die vrijdag haar 60-jarig bestaansfeest viert, is hiermee gestegen tot 3500. Tijdens de viering, vrijdag aanstaande, zal speciale hulde gebracht worden aan voorzitter Schepers en secretaris Vroemen bij gelegenheid van hun 25-jarig dienstjubileum.

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Dejong-Bergers

Achter-glas schilderingen en lino's van Marianne van der Heyden. t.m. 23 juni.

Bonnefantenmuseum

Maquette van Maastricht 1752, Parijs. Dagelijks van 10-17 uur, zaterdag, zon- en feestdagen van 14-17 uur.

Wandkleden van F. Aguilar Alcuar.

Sculpturen geïnspireerd op organische structuren van Francois T. Kovacs. T.m. 1 juli, van 10-17 u., za. en zo. van 14-17 uur.

Grummer

SMEDENSTRAAT
Gouaches van Adrie van Schagen, dag. van 9—18 uur t.m. 30 juni.

Galerie Vivi

Houtsneden van Emile Taalman, schilderijen van Albert Grosfeld, Geopend dag. van 9 - 18 uur, 's zondags gesloten. T.m. 26 juni.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Schilderijen en gouaches van sjef van Schayk, t.m. 11 juli, dag. van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten.

VALKENBURG

't Oud Sjtadhoes

Beeldhouwwerk, reliëfs, sculpturen van Thomas Rodr. Inleiding door dr. Jan Elemans bij opening zaterdag om 16 uur. T.m. 24 juni dagelijks van 14-20 uur.

KONINGSBOSCH

Galerie Aan de oude school

Beelden, plastieken en schilderijen van Han van Aalst, van 7 juni t.m. 7 juli. Dagelijks geopend van 14-21 uur.

THORN

De Oude Molen

Expositie van de fotogroep „NL 70".

VENLO

Van Bommel Van Dam

Overzichtsexpositie H.H. Kamerlingh-Onnes. Tot 25 juni.

HEERLEN

de Boom

SITTARDERWEG 48
Grafiek en tekeningen van Guido Haane en Andries Soer. Woensdags tot vrijdags van 18 tot 21 uur, op zaterdag en zondag van 14 tot 21 uur

Galerie Zef Clement

Schilderijen, tekeningen, pastels, grafiek van Cato Grolle van 8 t.m 29 juni van woensdag t.m. zondag v. 10-17 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: De langste dag, om 4.30 en 8 u. Heksen en bezemstelen. (50 jaar Walt Disney), om 2 u.

Palace I: Les fellines, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Wraak der levende doden, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Modern Times van Charly Chaplin, om 3, 6.45 en 9 u.

Royal I: Massage salon en jonge meisjes, om 2.30 en 4.30 u. Een non en drie bastaards, om 7 en 9 u.

Royal II: Die vier vuisten de lucht in, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u. De beste van Laurel en Hardy, zo. en wo. om 2 u.

Mabi: Turks Fruit, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

Midi: The Canterbury Tales, om Kapitein Flint's Piraeneiland, za. zo. en wo. om 1.45 u.

HEERLEN

Royal: The mechanic, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: De ijzeren vuist, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: De langste dag, om 2, 5 en 8.15 uur.

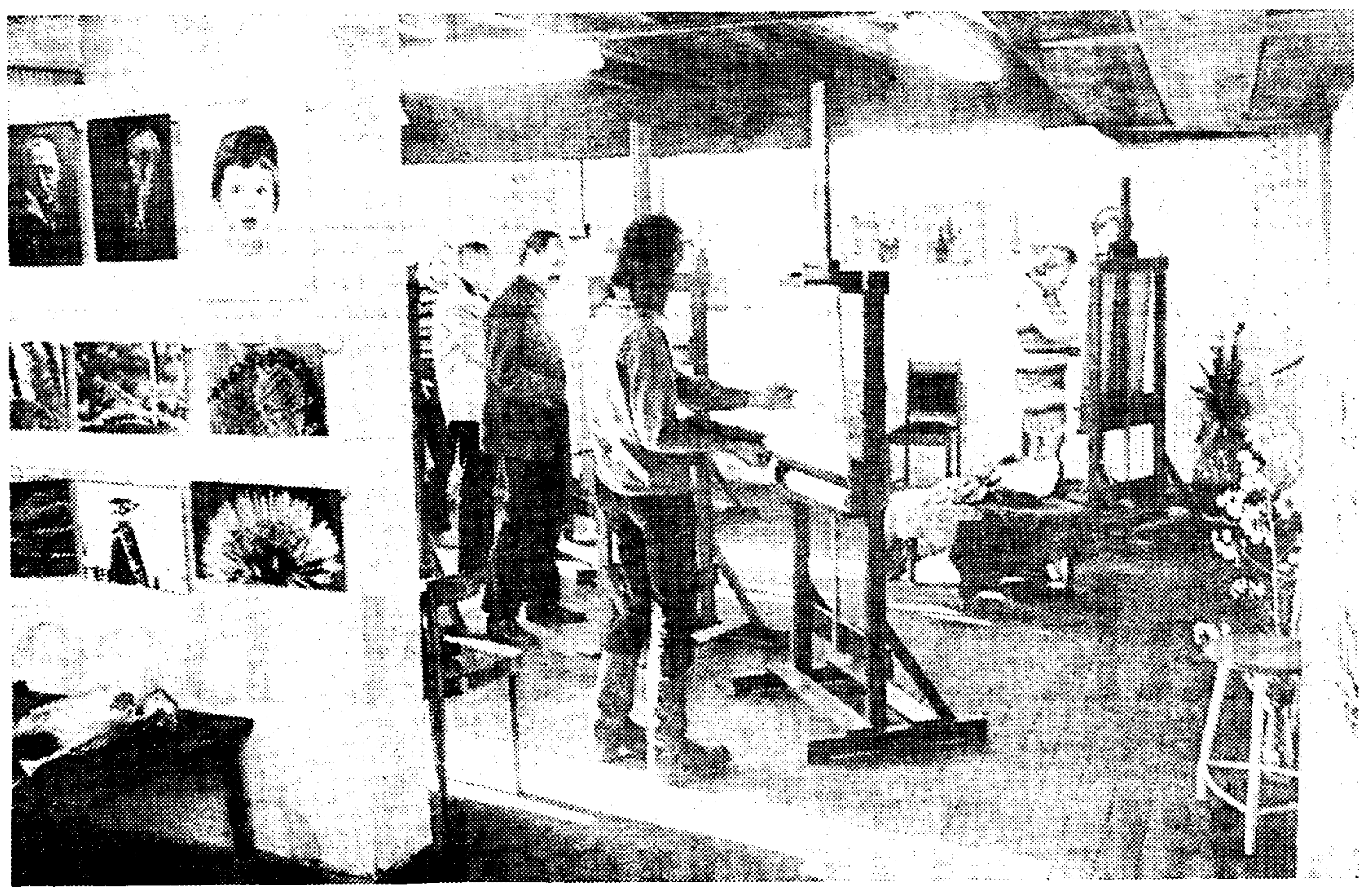
Passage: Haar lichaam is haar wapen, om 2, 4 ,6, 8 en 10 uur.

THEATERS

MAASTRICHT

Studio Toneelacademie

Theaterversie van „Als in een spiegel" van Ingmar Bergman, door derde-jaars studenten van Toneelacademie, donderdag 7 juni t.m. dinsdag 12 juni om 20.30 uur, woensdag 13 juni om 15.30 en 20.30 uur.



Groep De Ruif biedt op creatief gebied veel mogelijkheden

ELSLOO — In het 500 jaar oude rentmeestershuis gelegen naast het kasteel de Haam in Elsloo is sedert enige tijd de expressiegroep „de Ruif" gevestigd. Ruim een jaar geleden kreeg deze door ruimtegebrek getergde groep het historisch bouwwerkje in beheer van de N.V. Theodora. Alvorens men het echter kon betrokken moest het eerst volledig hersteld worden. Het oude rentmeestershuis was door de tand des tijds ernstig aangetast en het verlangde een opknapbeurt. Een heel karwei. Maar de leden van „de Ruif" bijgestaan door de dienst gemeentewerken van het zo op cultuur beluste Maasdorpje zetten er hun schouders onder. En zonder dat er ook maar enige afbreuk gedaan werd aan de oorspronkelijkheid veranderde het bouwwerkje in een sfeervolle ruimte vol getast met oude meubeltjes en zelf gemaakte werktuigen. Het rentmeestershuis riant gelegen aan de oever van het kanaal en in dit jaargetijde overgoten met zon en groen, veranderde in een domein dat de leden van „de Ruif" telkens weer tot werken inspireert.

Achterkamertje

De Ruif, die drie jaar geleden opgericht werd door mevrouw Rie van Dongen en de heren Alberigs, van den Akker en Martens ging met 20 leden van start in een achterkamertje van café De Punt. Spoedig bleek deze ruimte voor de zich snel ontwikkelende groep te klein. Het ledenaantal steeg en er moest een ander onderkomen gevonden worden dat ook meerdere mogelijkheden bood. De Ruif ging aan tafel zitten met het gemeentebestuur dat allerminst ongevoelig bleek voor hun problemen. Met name oud-burgemeester mr. E. Meijer, die gedurende zijn ambtsperiode Elsloo verheven heeft tot een der culturele bolwerken in Limburg, liet niets onbeproefd om de expressiegroep uit de nood te helpen. Ten slotte werd door de N.V. Theodora in de vorm van het eeuwenoude rentmeestershuis de oplossing geboden.

Opening

Hoewel reeds enige tijd hard gewerkt wordt in het rentmeestershuis, werd de officiële opening eerst verricht op Hemelvaartsdag. Dit omdat de groep aan deze opening tevens een tentoonstelling wilde verbinden om zodoende de Elsloose gemeenschap een nauwgezet beeld te kunnen geven van haar vele bezigheden. Geëxposeerd werden tal van tekeningen, houtsnijwerken, foto's en schilderijen. Ook werden demonstraties gegeven in onder andere bataken, spinnen en weven. Deze „Open Dag" werd een dergelijk succes dat de groep zich heeft voorgenomen hiervan een jaarlijks terugkerend evenement te maken. De expressiegroep telt momenteel 45 leden in de leeftijd van 16 tot 50 jaar, die ten allen tijde in het gebouw kunnen werken. Desgewenst kunnen de leden in hun bezigheden ook begeleid worden. Op maandag-, dinsdag- en donderdagavond wordt een aantal cursussen gegeven door de docenten Ine Vaassen, Antony van Lieshout, Harrie Eggen en Frank van Elfteren. Men streeft er momenteel naar om alle cursussen op een avond te houden. Dit om het contact tussen de leden onderling te bevorderen. In dit kader houdt men eveneens eenmaal per jaar een feestavond in kasteel de Haam en maakt men tal van excursies en uitstapjes. Het lidmaatschap van de Ruif kost vier gulden per maand. Hierbij zijn niet de cursussen inbegrepen. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij de heer Van den Akker, Kaagstraat 55 of schriftelijk bij kasteel de Haam.

Tienjarig bestaan Zonnestraaltjes in Lindenheuvel

GELEEN — Onder zeer grote belangstelling vierde het befaamde kinderkoor „De Zonnenstraaltjes' uit Lindenheuvel zondag het 10-jarig bestaan. De festiviteiten gingen van start met een plechtige eucharistieviering in de kerk van O.L. Vrouw van Altijd Durende Bijstand. Uitgevoerd werd door het jubilerend kinderkoor zelf, in samenwerking met het mannenkoor van het Centraal Laboratorium, de zes-stemmige mis van Henk Andriessen. Aan het geheel werd muzikale medewerking verleend door de Harmonie Lindenheuvel. De viering tijdens welke pastoor Hendrikx zich voornamelijk richtte tot het koor, de „Zon der Lindenheuvelse gemeenschap" werd besloten met een langdurig applaus. Daarna volgde in het parochiehuis „'t Kirkske" een drukke receptie, waarop niet alleen tal van Lindenheuvelse verenigingen, maar ook verenigingen van ver daar buiten, acte de presence gaven. Aanwezig waren ook de geestelijke overheid van Geleen alsmede de beide wethouders Stans en Schepers. Deze laatste deelde aan het slot van de receptie mee, dat de Zonnestraaltjes, gezien hun uitmuntende prestaties, spoedig in aanmerking zouden komen voor een volledige subsidiering welke mededeling met een enthousiast applaus ontvangen werd. Daarna dankte de dirigent van het zo succesvolle koor, de heer W. Fraats, allen die op zo spontane wijze aan deze grootse huldiging hadden bijgedragen.

Geleense brandweerman gewond

GELEEN, — Tijdens blussingswerkzaamheden in een leegstaande woning in de Borrekuilstraat in Geleen is de brandweerman S. zodanig gewond geraakt dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. In Oud-Geleen randden zaterdagmiddag twee hooioppers van de landbouwer H. geheel af. De politie vermoedt dat beide branden zijn aangestoken. Van de daders ontbreekt tot nu toe elk spoor.



De 7-jarige Henrietje van Meeuwen heeft zaterdagmiddag door middel van het doorknippen van een rood lint de poppententoonstelling geopend in het gemeenschapshuis in Neerbeek. Deze tentoonstelling is onderdeel van de vele activiteiten die de fanfare St.-Callistus, in het kader van haar 35-jarig bestaansfeest, op touw heeft gezet. Voor deze officiële daad werd het burgemeestersdochtertje uit Beek beloond met een prachtige pop die stond opgesteld in een poppenkast. Het meisje werd vergezeld door haar ouders. Hoogtepunt van de tentoonstelling vormt een fraaie collectie van 90 poppen die voor deze gelegenheid beschikbaar is gesteld door de koninklijke familie. Deze collectie bevat een dertiental Spaanse poppen die getooid zijn in de klederdracht der verschillende provincies. Voorts zijn nog te bewonderen een aantal poppen uit Pakistan, Hongarije, Indonesië en de Philipijnen, de laatste Nederlandse heks die in 's Heerenberg op de brandstapel gegooid werd en een straaljagerpiloot die de koningin ontving tijdens haar bezoek aan de vliegbasis Soesterberg. Te zien zijn ook vele poppenattributen zoals wiegjes, poppenhuisjes en serviesjes. De tentoonstelling is nog te bezichti[gen] tot en met woensdag van 10 tot [...] uur.

Nieuwe directeu[r] Philharmonie van Sittard

SITTARD — Het bestuur van [de] Sittardse Philharmonie heeft als [op]volger van dirigent J. Ruyters [be]noemd de heer J. Vleugels, won[end] Heistraat 96 te Einighausen. De h[eer] Vleugels heeft onlangs zijn muzik[ale] studie aan het Conservatorium Maastricht met goed gevolg afger[ond]. Directeur Vleugels is beroepsmus[icus] en speelt trompet.

Tijdens de repetitie van vrijdagav[ond] werd afscheid genomen van direct[eur] J. Ruyters. Hem werd dank gebra[cht] voor het vele verdienstelijke w[erk] dat hij voor de Philharmonie ver[richt] heeft. De heer Ruyters zegde toe [te] allen tijde bereid te zijn de Philh[ar]monie te helpen als dit noodzake[lijk] mocht zijn.

TOPPER: JOHNNIE WOODHOUSE

Vijfdaagse feesten in Neerbeek zeer geslaagd



NEERBEEK — Geheel Neerbeek heeft het afgelopen weekeinde op grootse wijze gefeest bij gelegenheid van het 35-jarig bestaan van de fanfare St.-Callistus. Vrijdagavond werd het startschot voor deze vijfdaagse feestweek gegeven door de harmonie St.-Caecilia uit Beek, die een prachtig openingsconcert ten beste gaf. Daarna was het woord aan de „Egerländer Freunde" die op uitstekende wijze de Beierse avond opluisterden. Zaterdag werd de jubilerende vereniging bezocht door een viertal harmoniën en fanfares. En ook op die dag was de muziek weer troef. want na het geschal van koper kwamen de „Hetzendahler Muzikanten" aan de beurt die tot in de kleine uurtjes voor dansmuziek zorgden. Zondagochtend werden de festiviteiten hervat met een plechtige eucharistieviering die werd opgeluisterd door de fanfare zelf, in samenwerking met het kerkelijk en het gemengd zangkoor. Aansluitend volgde de feestvergadering in de aan ruim 800 mensen plaats biedende tent aan de Laathofstraat. Na een inleidend woord van de heer J. Custers en een historisch overzicht van de heer A. Hermans, werd speciale hulde gebracht aan een vijftal jubilarissen, te weten de heren Kubben, 40 jaar lid van de muziekfederatie en gedurende 35 jaar bestuurslid, E. Stassen, 35 jaar werkend lid en J. Greven, G. Starman en H. Ubben, elk 25 jaar lid. Daarna volgde een receptie tijdens welke alle Neerbeekse verenigingen de revue passeerden. Ook gaven vele Beeker verenigingen, particulieren en zusterverenigingen door hun aanwezigheid blijk van waardering voor de feestende fanfare. De feestelijkheden werden die dag besloten met een optreden van het dansorkest The Cash. Pinkstermaandag werd gestart met een Früschoppen, waarna vanaf half zes weer het woord was aan de diverse muziekkorpsen. 's Avonds volgde een optreden van de eigen huiskapel. Het vijfdaagse festijn wordt vandaag besloten met een optreden van John Woodhousen, Imca Marina en Joe Andy.

Ook voor de jeugd zullen vandaag enkele activiteiten op stapel staan. Heden is ook nog te bezichtigen een unieke poppententoonstelling die in het kader van dit jubileum gehouden wordt in het gemeenschapshuis aan het Callistusplein. De expositie is geopend van 10 tot 20 uur.



GELEEN — Met als trekpleister een reusachtige sinaasappel hebben de organisatoren van de boycotactie van Outspan-sinaasappelen zaterdag op de Markt te Geleen een kraam ingericht waarop informatiemateriaal was uitgesteld. Men mocht de informatie alleen uitstallen en niet aanbieden. De aanwezige politici hebben, feitelijk tegen de politieverordening in, toch rond 3000 stencils aan passanten uitgedeeld. Ze deden dit, zoals ze zeiden, „voor eigen rekening". Er werd aan de kraam en later in de Wereldwinkel aan de Annastraat druk gediscussieerd. De actie wordt zaterdag in Sittard en de week erop in Heerlen herhaald. Op de foto vierde van rechte: dr. J. Knot, PvdA-Kamerlid uit Heerlen.

Petruskoor voor de ROZ

SITTARD — Op vrijdag 15 juni zingt het St.-Petruskoor onder leiding va Jan Tobben in het avondprogramma tussen 19 en 20 uur voor Radio-Zuid. De opname voor deze uitzending werd enkele weken geleden in de St.-Michielskerk gemaakt. Er zullen zowel geestelijke als wereldlijke liederen te beluisteren zijn. Het St.-Petruskoor krijgt steeds grotere bekendheid. Verleden jaar kwam de eerste langspeelplaat van dit koor uit.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— In de strijd om het kampioenschap van Geleen eindigde de partij tussen W. Siemonsma en J. Jehae in remise terwijl de wedstrijd tussen P. Kuijpers en L. Bosten afgebroken werd na de 59ste zet van zwart in een voor wit voordelige stelling. A. v. Cleef en B. de Kleer wonnen hun partijen. De partij tussen J. Jehae en J. Notermans eindigde in remise. H. Soons moest tenslotte het onderspit delven tegen A. v. Cleef. De stand aan de kop luidt nu als volgt: P. Kuijpers 4—8 en 1 afgebroken partij, P. Schols 5—8, A. v. Cleef 8—8 en L. Haeren 7—7. De wedstrijden om het kampioenschap van Geleen worden donderdag 14 juni voortgezet in de Heremiet, Kluis 50.

— De kegelclub „Het Volkshoes" van Lindenheuvel heeft afgelopen weekeinde met 530 hout de Duitse club „Die Goldene 7" uit Kerfen verslagen. De wedstrijd werd gehouden in het Volkshuis. Vorige maanden toonden de Geleendenaren zich eveneens de meerdere toen zij bij de Duitsers te gast waren. In het najaar zal het „Volkshoes" met 24 hout voorsprong een tegenbezoek brengen aan Kerfen. De extra prijzen voor diegenen die het meeste aantal kegels wierpen gingen naar Jan Vorstenbosch van Lindenheuvel (70 hout) en naar J. Klous van „Die Goldene 7" (66 hout).

— Zaterdag had eveneens in het Volkshuis de laatste kegelavond plaats om het persoonlijk kampioenschap van de kegelclub „Het Volkshoes". Kampioen werd Th. Romers met 1115 hout. 1e prijs behaalde J. Jaspers met 1106 hout en de 2e prijs ging naar J. Moonen met 1097 hout. Voorts behaalden P. Hanssen 1073, M. Schouten 1055 en J. Vorstenbosch 1020 hout. Na afloop reikte secretaris J. Vorstenbosch de prijzen uit, waarna nog een gezellig samenzijn volgde.

— Op vrijdag 29 juni zal de heer H. Ch. Dewaide uit de Katstraat zijn 25-jarig dienstjubileum vieren bij de Staatsmijnen. De jubilaris is werkzaam als chemisch analist op de afdeling algemene analyse van het centraal laboratorium.

Nieuwstadt

— Het Barbara-koor dat in Vught deelnam aan een internationaal concours, behaalde in de tweede afdeling, onder leiding van direkteur A. Mennen, met 331 punen de eerste prijs. In „Het wapen van Nieuwstadt" kwamen burgemeester en wethouders de zangers na hun thuiskomst feliciteren. De harmonie „Les Amis Reunis" bracht muzikale hulde. Op zondag 17 juni zal het koor bij gelegenheid van deze overwinning, van 11 tot 13 uur recipiëren in „Het Wapen van Nieuwstadt". Het vorig jaar behaalde dit koor een eerste prijs in de derde afdeling. Men overweegt nu om het volgend jaar in de eerste afdeling [...] te komen.

Susteren

— Heden, woensdag houdt het [ge]mengd kerkelijk zangkoor een ex[tra] repetitie in verband met de uitv[oe]ring van de Missa Brevis in F. [van] Antonio Gabrieli op zondag aanst[aan]de om 10 uur.

— De rijkspolitie van Susteren [zit] opgescheept met een groot aan[tal] zwerfhonden. Wachtmeester Nieu[wen]kamp heeft zich over deze dier[en] ontfermd. Wie zijn hond is kwijt[ge]raakt kan zich met hem in verb[in]ding stellen. Wellicht wat men d[aar] zijn huisdier weer terug vindt.

Meers

— Het eerste elftal van Havantia [is] tweede Pinksterdag in het sch[...] toernooi met slechts een doelpu[nt] tegen op de derde plaats geëind[igd]. Aan dit toernooi werd door tw[...] clubs deelgenomen.

Einighausen

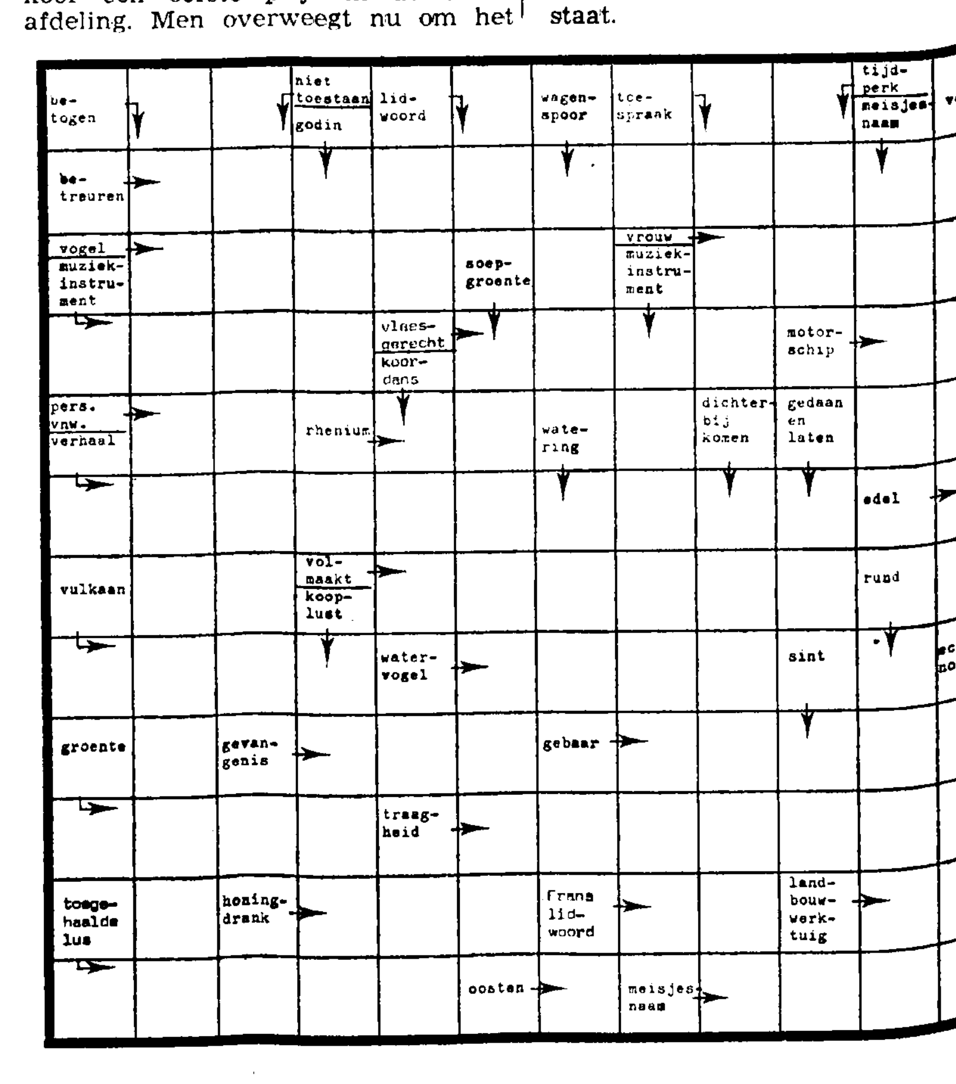
— Pinkstermaandag hebben de me[is]jes van de kleuter- en basissch[ool] een oude traditie in ere gehoud[en]: het uittrekken met het Pinksterbru[id]je. Aan alle deuren werd het fees[te]lijk getooide bruidje gepresente[erd] onder het zingen van het aloude lie[d]je. Daarbij klopt in afwachting v[an] de goede gave, het hart vol blij[de] verwachting. De gave bestaat mees[tal] uit snoepgoed, fruit of een geldstuk.

— Ter afsluiting van het voetbals[ei]zoen, waarin het eerste elftal verr[as]sende debuteerde met een der[de] plaats en het tweede elftal kampio[en] werd, hielden de SVF-ers vrijda[ga]vond in zaal Vleugels een feestavo[nd] bij een gezellig etentje en bijpassen[de] muziek werd tot laat in de avo[nd] feest gevierd.

— De leerlingen van de 3e en 4e kl[as] van de basisschool gingen een dag[je] stap naar Flevohof. De leerlingen v[an] de hoogste klassen vertoeven stre[...] een week in een zomerkamp.

— In verband met het behalen v[an] het kampioenschap door het 2 acht[tal] hield de korfbalclub „Vitesse" zat[er]dagavond een druk bezochte recep[tie] in café Notermans. Naast het g[e]meentebestuur onder aanvoering [van] bungemeester F. Corten kwamen [...] verenigingen van het dorp en [...] zusterverenigingen uit de buurt h[un] opwachting maken.

— Van gemeentewege zijn de tege[ls] rond het H. Hartbeeld opgebroken. [In] plaats van de grauwe tegels is th[ans] een mooie bloembeplanting aange[...] bracht. Ook het beeld zelf kreeg [een] grondige opknapbeurt en werd ste[...] in de verf gezet. In Einighausen [...] men dat O. L. Heer er gekleurd [...] staat.



CHIETOEFENINGEN IN DE BOSSEN BIJ SCHINNEN

auksch huurde Engelsman voor bevrijding medewerker

door Servé Overhof

ASTRICHT — „Het moet nu voor eenieder wel duidelijk zijn, er tussen Kalle Pauksch en de Schaesbergse familie P. een nau- relatie heeft bestaan", triomfeerde gistermiddag in de Maastricht- echtszaal mr. R. Gonsalves, toen hij zijn strafeis tegen de 26-ja- Engelse scheepstechnicus E. B. inleidde. Met stukjes en beetjes zeer duidelijk tegen zijn zin en aanvankelijke bedoeling in — de Engelsman toegegeven door Pauksch te zijn gevraagd Albert et geweld te bevrijden uit de gevangenis van Tongeren. Om die atie voor te bereiden en mogelijk te maken, had de man twee vrienden in zijn vaderland mogen ophalen, had hij de beschik- gekregen over twee snelle auto's en waren hem een geweer van merk Springfield, een flobertgeweer met geluiddemper en te- opvizier, een partijtje munitie en een tang voor het knippen staaldraad ter beschikking gesteld. De tang moest dienen, zo mr. Gonsalves, om Albert P. te ontdoen van zijn Belgische boeien....

Jonge Engelsman had Pauksch immer ontmoet toen hij in de van vorig jaar in Zuid-Lim- rriveerde na in een Zweedse nis achttien maanden te heb- eknapt voor een geval van geweldpleging. Daar in Zwe- had hij echter wel twee anderen Zuid-Limburg leren kennen: An- M. en Henkie P. Toen de Brit als weer in vrijheid werd gesteld, hij van de anderen het verzoek „de familie" in Limburg op te ken. Langs die weg kwam hij ook contact met Pauksch, die hem op man af had gevraagd Albert P uit Belgische gevang te bevrijden de verdachte gisteren bij zijn rvraging slechts met een hoofd- of een ontwijkend „yes and no" elend had willen toegeven, liet de cier uit zijn requisitoir rollen als een goed lopend en zelfs boeiend verhaal. Op basis van ingewonnen informaties en persoonlijke waarnemingen had de Engelsman een plattegrond getekend van de Tongerse gevangenis. Met 'n door Pauksch betaald vliegtuigticket kwam hij naar Engeland gereisd om daar twee „commando's" te huren. Door mevrouw P. had hij zich een nieuwe wagen laten voorrijden en via de 33-jarige in Kerkrade wonende Belg R. D. had hij zich laten voorzien van schiettuig. Met dat laatste had hij op een afgelegen plek in de buurt van Schinnen geoefend. „Als een moderne Willem Tell maakte hij daarbij gebruik van appelen", schertste mr. Gonsalves. De schietofeningen werden G. tenslotte noodlottig. Een argwanende voorbijganger had aan de rand van het schietterrein namelijk het nummer van B.'s auto genoteerd en dit doorgegeven aan de politie. Toen deze er achter kwam dat de wagen op naam stond van mevrouw P behoefde al bitter weinig fantasie te worden aangesproken om te beseffen welke „voorstelling" wel eens op deze repetities zou kunnen volgen. Ogenblikkelijk werd de Belgische justitie gewaarschuwd, die ervoor zorgde dat Albert P. binnen de kortste keren naar een andere gevangenis werd overgebracht. De nauwgezet voorbereide bevrijdingsactie was op slag om zeep geholpen. De twee helpers van B. verlieten ijlings het Tongerse hotel en B. zelf toucheerde voor alle moeite 2000 gulden. Niet rechtstreeks van Pauksch, want deze was in Vaesrade gearresteerd op de dag waarop B. met zijn twee landgenoten op het vliegveld van Brussel was geland en zich per taxi naar Tongeren had laten rijden. Vlak na zijn arrestatie, zo wist mr. Gonsalves, had Pauksch echter in bedekte termen tegen de in zijn bungalow verblijvende R. D. te verstaan gegeven, dat de bevrijding van Albert P. in elk geval moest doorgaan.

Oorlogswapen

In zijn requisitoir tegen de Engelse verdachte, die pas in april van dit jaar kon worden gearresteerd, stelde de officier van justitie vast, dat deze in het bezit is geweest van vuurwapens met de bedoeling daarmee een ernstig misdrijf te plegen. Vanwege dit zwaar-criminele aspect wilde hij de voor verboden wapenbezit geldende maximumstraf van 3 maanden eisen. Hij voegde daar nog 4 maanden aan toe voor twee door B. gepleegde inbraken: een in het clubgebouw van een Amsterdamse hondendressuurvereniging en een in de kantine van de voetbalvereniging Meerburg te Zoeterwoude. Bij beide gelegenheden waren drank en snoepgoed weggenomen. Tegen de Kerkradenaar R. D. eiste mr. Gonsalves 2 maanden gevangenisstraf omdat deze een in Maaseik gekocht flobertgeweer met accessoires en munitie aan B. had geleverd. Het wapen had duizend gulden gekost en was dermate verfijnd en doeltreffend van constructie, dat de officier het wenste te betitelen als een oorlogswapen. Zowel de Engelsman als diens medewerker uit Kerkrade vernemen op 25 juni hun vonnis.

oor 6000 gulden ectro-apparatuur buit bij diefstal

RLEN — Voor zesduizend gul- aan goederen hebben inbrekers dagnacht buitgemaakt in een rozaak op de Heerlense Promenade. De daders hebben de kelder- aan de achterzijde van het geforceerd.

de winkel hebben zij twee kassa's gebroken en een klein bedrag wisselgeld meegenomen. Volgens voorlopige inventarisatie zijn drie drecorders, een ladyshave, drie enspelers, vijf transistorradio's, e versterkers, vijf scheerapparaten, langspeelplaten, vijf platenkoffers een aantal lege cassettedoosjes ge- n. De totale waarde wordt op duizend gulden geschat.

Opa ging op stap

SUSTEREN, — De Rijkspolitie van Susteren heeft een 78-jarige inwoner van die plaats in het holst van de nacht naar huis gebracht omdat hij zodanig onder invloed van sterke drank verkeerde dat zijn benen hem meer wilden dragen. De werd op straat aangetroffen, toen hij op het weg- liggend verwoede pogin- in het werk stelde om zijn op hem liggende uit te komen. Tegenover de politie verklaarde de „Tja jongens, ik ben al maar dat betekent dat ik niet graag meer op stap ga. Ik ben vanavond Tuddern aan de zwier geweest. Jullie moeten het niet kwalijk nemen dat dit keer een beetje uit de hand is gelopen. Ik heb de hele afstand tussen Tuddern en Susteren (ongeveer 5 kilometer, red.) te voet afgelegd".



• Jonge wolven verkennen de wereld vanachter draad.

Lynxen houden linkerklauw aanvalsgereed

Jonge wolven dartelen door wildpark Gangelt

GANGELT — In de wolvenfamilie van het „Wildpark" te Gangelt heeft een forse gezinsvermeerdering plaatsgevonden. De geachte en beminde rekel is reeds bij drie vrouwtjes op kraamvisite geweest en verwacht eveneens nog gunstige resultaten van de twee overige vrouwelijke leden van zijn harem. Naar schatting van directeur J. Tholen zijn er 18 à 20 wolfjes bijgekomen en allen maken het wel. Ook de moeders en de vader.... Moeders en kinderen verblijven het meest in het grote hol dat (schuinweg) drie tot vijf meter diep de grond invoert. Daar moet een grote ruimte voorhanden zijn. Want als het weer plots verslechtert of een onweer over het wildpark strijkt, vluchten de zes volwassen wolven in het hol waar ook de nesten met jongen zijn.

Een groep jongen — vijf in getal — is reeds zo monter, dat ze bij goed weer de zon opzoekt in de nabijheid van het „vaderhol". Momenteel beginen de „uitlopers" ook reeds aandacht te schenken aan dode eendags-kuikens of kippepoten, die dagelijks uit de hemel vallen. Voorlopig echter blijft de moeder nog de bron, waar ze alle levenskracht uit putten. Het is een genot een groep wolfjes buiten te zien spelen. Net jonge katten of honden. Ze scheppen een dolle vreugde in het leven, dat blijkbaar ook achter draad mooie kanten kan hebben. De jongen worden blind geboren en doen na een dag of tien de ogen open. Het gemiddelde gewicht van een volwassen exemplaar bedraagt 50 kg. Een fors uitgegroeide wolf kan ook 70 kg halen. Op latere leeftijd verhuizen deze wolven naar andere wildparken of dierentuinen. Er is voldoende belangstelling voor deze dieren en het zal moeilijk zijn aan alle aanvragen te voldoen.

Lynxen

Een waardevolle aanwinst voor het „Wildpark" in Gangelt in de lynx. Voor het verblijf van de twee paren heeft men sterk beveiligde kooien gebouwd, waar deze „vliegende dieren" voldoende „Lebensraum" hebben. De vier katten, met een gewicht tussen 30 kg en 45 kg zijn uiterst strijdlustig. Bij het geringste onbehagen nemen ze de gevechtshouding aan en willen ze tot de àanval overgaan. Het zijn geen brave „jongens" en de oppassers van alle dieren in genoemd park spreken met een tikkeltje angst en ontzag over lynxen.

Zij schuwen in de streken, waar ze nog voorkomen — Oost- en Noord-Europa, in de bergen van de Balkan, in Tsjechoslowakije en in de Franse Alpen — het gevecht niet met wolven en grote honden. In mei heeft gewoonlijk gezinsuitbreiding plaats. Het moederdier werpt 2 à 3 gevlekte jongen, die na 16 dagen eerst de ogen openen. De lynx is een nachtdier, dat zich overdag rustig houdt in bergspleten en spelonken. 's Avonds jaagt hij op buit en valt — naast vogels en kleinere zoogdieren — ook een volwassen reebok aan. Bij elk ongenoegen beginnen de lynxen te grommen en te blazen. De linkerklauw staat als aanvalswapen onmiddellijk klaar in de lucht. „Dit zijn inderdaad geen katten om zonder handschoenen aan te pakken" weet directeur Tholen...

Inbreker belt zelf politie

NIEUWSTADT — „Ik heb zojuist een inbraak in de Boerenleenbank in Nieuwstadt gepleegd. Ik sta nu in de tegenover de bank gelegen telefooncel. Als jullie nu komen, kunnen jullie mij meenemen". Dit vertelde een 22-jarige stucadoor uit Nieuwstadt in de nacht van maandag op dinsdag telefonisch aan de op dat tijdstip dienstdoende wachtmeester van de rijkspolitie, die hij vanuit de telefooncel had gebeld.

De wachtmeester haastte zich naar de aangegeven cel, maar trof er niemand aan. Tot zijn verbazing kwam de inbreker echter enkele minuten later aanwandelen. In het politiebureau vertelde hij vóór zijn aanhouding nog even naar huis te zijn gegaan om zich te wassen en om een ander costuum aan te trekken. „Ik had mij bij de inbraak nogal smerig gemaakt", lichtte hij toe.

De man pleegde de inbraak in de bank rond twee uur 's nachts, nadat hij zich in een plaatselijk café rijkelijk van gerstenat had voorzien. Overmoedig door de alcohol sloeg hij aan de achterzijde van het gebouw een ruitje aan diggelen. Door dit raampje en via een nauwe doorgang tussen een muur en een verwarmingselement is hij hierna naar binnen gekropen. In de kantoorruimten richtte hij een ware chaos aan. Hij doorzocht diverse laden en kasten en smeet de inhoud hiervan op de grond. Ook een telmachine en andere kantoorbenodigheden belandden op de vloer. Geld, waarnaar hij zocht, vond hij echter niet. Toen de Nieuwstadter weer op straat stond, kreeg hij berouw en belde hij de politie. De man is nog nooit eerder met de politie in aanraking geweest.

Aandeelhouders Limburg Airlines later bijeen

MAASTRICHT — De voor heden, woensdag, vastgestelde vergadering van aandeelhouders van Limburg Airlines i.o. is uitgesteld tot een nog nader te bepalen datum aan het eind van deze maand. De vergadering was op een dermate korte termijn uitgeschreven, dat vele aandeelhouders niet in de gelegenheid bleken erop aanwezig te zijn.

Weduwe (84) betaalt 550 gulden voor klusje

HEERLEN — Een onbekende man heeft een 84-jarige Heerlense weduwe 550 gulden laten betalen voor een karweitje in haar tuin. Voor dat bedrag legde hij 25 trottoirtegels opzij en vulde die plaats met wat teeltaarde op. In het bedrag was ook 75 gulden opgenomen als abonnement op een periodiek onderhoud van het tuintje.

De keurig geklede man had bij de vrouw, die in een bejaardenwijk op de Heerlerbaan woont, aangebeld met de mededeling dat de grond in haar tuintje aan het verzuren was. Hij bood haar aan het mini-tuintje wat groter te maken door twee rijen tegels weg te nemen. Als ze het niet verder zou vertellen wilde hij het karweitje wel voor 25 gulden opknappen.

De vrouw ging op het aanbod in. De man nam de tegels weg, gooide enkele zakken teeltaarde in de tuin en daarmee was 2 1/2 uur werk gemoeid. De rekening gaf een bedrag van 550 gulden te zien inclusief 75 gulden voor periodiek onderhoud. De vrouw vereffende de rekening met betaalcheques waarna de tuinman verdween. Achteraf heeft de vrouw aangifte gedaan bij de politie omdat zij het bedrag rijkelijk hoog vond. Bij onderzoek bleek dat de man ook op andere plaatsen in de wijk zijn diensten had aangeboden.

Simpelveldse familie dient klacht in over cv-levering

SIMPELVELD — De Simpelveldse familie W. Thorand heeft bij de rijkspolitie ter plaatse een klacht ingediend tegen een installatiebedrijf uit Stein, dat voor haar de aanleg van een centrale verwarming zou verzorgen. De familie zegt in totaal f 3.600.- te hebben betaald, waarna de installatie van de cv een aanvang zou nemen. Sindsdien is echter van het betrokken installatiebedrijf niets meer vernomen en zijn pogingen om er contact mee op te nemen op niets uitgelopen. De rijkspolitie heeft de klacht in onderzoek genomen.

De familie Thorand had gereageerd op een advertentie, waarin het installatiebedrijf E. te Stein een complete cv-installatie aanbood voor f 3700. Zij kregen bezoek van een Duits sprekende vrouw en haar man, die zeiden dat voor het huis in Simpelveld de prijs op f 4600 kwam: f 1000 te betalen bij de bestelling, f 1600 bij aflevering van de materialen, f 1000 bij de aanvang van het werk en de rest na oplevering.

Volgens de familie Thorand is de bestelling vier weken geleden geplaatst; zij heeft toen f 1000 betaald. Van het koopkontrakt zou een kopie worden gezonden; deze is echter niet gekomen. Vorige week vervoegde zich de Duits sprekende vrouw weer bij de familie in Simpelveld met de vraag of zij de f 2600 kon hebben; de materialen waren onderweg. De familie had slechts f 2000 in huis en omdat geen betaalkaarten werden geaccepteerd, werd afgesproken dat de vrouw de volgende dag nog f 600 zou komen halen.

Geen materialen

Dat gebeurde ook. De familie Thorand had toen echter nog geen materialen gezien. Zij zegt dat de vrouw daar een verklaring voor had: de wagen met onderdelen, afkomstig van een groothandel in Geleen, was met pech in Venlo blijven staan. Tot en met dinsdag was er echter in Simpelveld nog niets gearriveerd. De betrokken groothandel verklaart, dat van het uitvallen van een wagen met materiaal geen sprake is.

De Simpelveldse familie deelt mede, dat op het adres van het installatiebureau in Stein alleen 'n antwoordapparaat aanwezig blijkt te zijn, dat verwijst naar een nummer in Kerkrade.

Op dit nummer wordt evenwel geantwoord, dat men met de firma in Stein niets uitstaande heeft en dat men alleen klachten noteert. Deze worden tweemaal per week door de Duits sprekende vrouw opgehaald. De familie in Simpelveld heeft uit de gesprekken met de vrouw begrepen dat er nog zestien gezinnen tot de klantenkring van het Steinse bedrijf behoren.

† In de vrede van Christus is heden, zacht en kalm overleden in het St. Laurentiusziekenhuis, na een langdurig en met geduld gedragen lijden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, mijn innigge liefde man en onze zorgzame vader, behuwdvader, broer, zwager, oom en neef

Adrianus Wevers

echtgenoot van

GERTRUDA MARIA HUBERTINA SIMONS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
G. M. H. Wevers-Simons
E. H. Potters-Wevers
J. C. Potters
Familie Wevers
Familie Simons

Roermond, 12 juni 1973
Ernst Casimirstraat 22

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 15 juni a.s. om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.

Donderdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, na een kortstondige ziekte, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze zwager, oom en neef

Cornelis van der Minnen

echtgenoot van

GERTRUD HANSSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Bleijerheide: **Mevr. G. van der Minnen-Hanssen**
Familie van der Minnen
Familie Hanssen

Bleijerheide, 11 juni 1973
Kokelestraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 juni 1973 in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 13 juni om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, toch nog vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Sturtz

weduwe van

ANTOON HANDELS

De bedroefde familie:
Bocholtz: **F. Handels**
C. Handels-Janssen en kinderen
Schaesberg: **H. Theunissen-Handels**
S. Theunissen
Kerkrade-West: **J. Handels**
H. Handels-Renierkens en kinderen
Kerkrade-West: **M. Paffen-Handels**
A. Paffen en kinderen
Familie Handels
Familie Sturtz

Kerkrade-West 11 juni 1973
Rozenstraat 49

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 juni 1973 om 11 uur in de parochiekerk St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond om 18.45 uur is er rozenkransgebed in de parochiekerk, gevolgd door een avondmis om 19 uur tot intentie van de dierbare overledene.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer, zwager en oom

Edmond Mikula

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Familie Mikula-Bohdanowicz

Brunssum, juni 1973
Torenstraat 93

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Jan van Kerkvoort

zal plaatshebben op zondag 17 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide.

Wed. M. van Kerkvoort-Toussaint kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juni 1973

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, op de leeftijd van 80 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Robertz

echtgenoot van

KATHARINA BOSTEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
K. Robertz-Bosten
M. Leeftink-Robertz
J. H. Leeftink
Inneke, Jos, Bert
E. Delsing-Robertz
J. J. H. Delsing
Rien, Harry, Marga, Marlies, Irma
Familie Robertz
Familie Bosten

Kerkrade, 11 juni 1973
corr.-adres: Nieuwstraat 160

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 16 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19 uur wordt er in bovengenoemde parochiekerk een eucharistieviering gehouden voor de overledene.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

OVERLEDEN

† **Louisa Schoutese**, oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Martin Dassen. Maastricht, Abtstraat 2. Corresp.adres: Koraalstraat 6a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 juni om 10 uur in de parochiekerk van Sint Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Maria Alida Adriana van der Beek**, echtgenote van Henricus Dominicus Pans, weduwe van Adrianus Mink. Maastricht, Touwslagersdreef 8 b. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 13 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Joseph Belfort Maastricht.

† **Michel Joseph Willems**, oud 71 jaar, echtgenoot van Clasina Maria Schweinsbergen. Maastricht, Potteriestraat 45 a. De uitvaartdienst vindt plaats om 11 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart Pottenberg Maastricht.

† **Theresia Perée**, oud 69 jaar, echtgenote van Johan Langoor. Maastricht, Willem Vliegenstraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 juni om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Alice de Jong**, oud 86 jaar. Meerssen, Huize de Herkenberg. Corr.adres: Bourgognestraat 23, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 juni om 11.30 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Louisa Anna Maria Slangen**, oud 89 jaar, weduwe van Willem Jozef Hubertus Nijsten. Meerssen, Kuileneindestraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 14 juni om 10 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en lieve vader

Sjef Pelzers

zal plaatsvinden op zaterdag 16 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.

Mevr. M. Pelzers-Knibbeler
Marcel, Carla en José

Munstergeleen, juni 1973

Heden overleed vrij plotseling, tot onze diepe droefheid, in de ouderdom van 50 jaren, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Kuipers

echtgenoot van

M. O. KUIPERS-CORNIPS

Annie en Harrie Kuipers
Fam. P. v. Balkom-Brouns en kinderen
Fam. L. Bischops-Brouns en kind
Familie Kuipers
Familie Cornips

Kerkrade-West, 12 juni 1973
Markt 4 B

De begrafenis vindt plaats op vrijdag 15 juni 1973 op de r.k. begraafplaats te Gracht, Kerkrade-West, waar een kort woord wordt gesproken door de Weleerw. Heer Ds. Cohen-Stuart.

Gezien de droeve omstandigheid van de familie geen condoleren.

Bijeenkomst aan huis, vertrek om 10 uur v.m.

De overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chevremont.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van

de Heer

Jo Kuipers

Autorijschool P. Dols-van Wersch
Grachterstraat 21, Kerkrade-West

Kerkrade-West, 12 juni 1973

---

†

In de vrede van Christus is van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 42 jaar, onze lieve man, vader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Gerardus Wilhelmus Moonen

echtgenoot van

Josephina Bernardina Gerarda Laeven

Hulsberg: **J. B. G. Moonen-Laeven**
John
Hans
Peter
Marjon
Familie Moonen
Familie Laeven

Hulsberg, 11 juni 1973
Kerkstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 15 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Wissengracht aldaar. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

Rozenkransgebed donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen dagelijks van 16—17 uur.

---

†

Bedroefd berichten wij u dat God heden, op 73-jarige leeftijd, onverwacht tot Zich heeft genomen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Einerhand

echtgenote van

Jan Hanssen

J. Hanssen
J. Hanssen
B. Hanssen-van Lent en kinderen
Sj. Hanssen
A. Hanssen-Eggen en kinderen
W. Hanssen
Familie Einerhand
Familie Hanssen

Heerlen, 11 juni 1973
Sarolеastraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 15 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Bezoek rouwkamer Dr. Poelsstraat 26 Heerlen van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Geroepen door God is heden, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in zijn 93ste levensjaar

de heer

Joannes Wilhelmus Boshouwers

weduwnaar van

Maria Leopoldina Antonetta Palmen

Namens de familie:
Zr. Exsuperantia Pas
Directrice

Maastricht, 11 juni 1973
Huize XII Apostelen
Bogaardenstraat 1 b

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Matthias op vrijdag 15 juni a.s. om 10.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst in de Banneuxkapel naast de kerk om 9.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Rozenkransgebed: donderdagavond a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

VOLSTREKT ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

Bij vonnis der Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 7 juni 1973 werd in staat van faillissement verklaard **Anton Joseph Konermann**, wonende te Heerlen aan de K.S.G.-straat 14, met benoeming van Mr. J. C. E. Wortmann tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. Th. G. Keulaerds
Coriovallumstraat 7
Heerlen

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Guillaume Lousberg

zal gehouden worden op zaterdag 16 juni om 10 uur in de kerk van de H. Walburgis te Amby-Maastricht.

Wed. A. Lousberg-Bormans kinderen en kleinkinderen

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een met geduld gedragen ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Vinken

echtgenoot van

Josefa Beckers

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebed aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-West: **Mevr. J. Vinken-Beckers**
M. Nielen-Vinken
L. Nielen en kind
J. Vinken
A. Vinken-Brandts en kinderen

Kerkrade-West, 10 juni 1973

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 16 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 15 juni om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

de heer

W. Vinken

lid van verdienste, bestuurslid en oud-penningmeester

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, dirigent en leden
Harmonie St. Marie
Gracht Kerkrade

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van

Willem Vinken

Personeel Transportbedrijf Joh. Vinken
Spekholzerheide

Kerkrade-West, 10 juni 1973

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader

de Heer

Andreas Gibbels

zijn we zeer gevoelig geweest en willen u langs deze weg onze hartelijke dank uitspreken.

A. Gibbels, pr.
M. P. Gibbels

Heerlen, juni 1973
Bredastraat 1

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 juni a.s. te ... uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel, Leenhof.

Limburgs Sport Dagbl[...]

Woensdag [...]

[U]itgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport —

Steun verlenen

door George Taylor

De nieuwe eredivisievereniging Roda JC heeft in een brief aan B en W van de gemeenten Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms om financiële hulp gevraagd om niet alleen de bereikte resultaten te kunnen continueren, doch ook om tot hogere prestaties te komen.

Roda JC constateert, dat de gemeente Kerkrade in deze reeds is voorgegaan en dat uit recente enquêtes is gebleken, dat velen van buiten Kerkrade de wedstrijden van Roda JC regelmatig bijwonen. Het hoopt, dat de bovengenoemde gemeenten allen willen meewerken aan het tot nieuw en krachtig leven brengen van de Zuidoostelijke Mijnstreek en stelt dat daarin de passieve recreatie zonder meer een grote rol speelt.

Wij kunnen dit beroep van Roda JC voor honderd procent onderschrijven. Zonder welke vereniging dan ook tekort te doen, mag worden geconstateerd, dat Roda JC niet alleen in Kerkrade, maar in de gehele Zuidoostelijke Mijnstreek op het gebied van de passieve recreatie een vooraanstaande rol speelt. De duizenden toeschouwers, die bij de thuiswedstrijden van het eerste elftal de tribunes bevolken, bevestigen deze rol. Daarom is het dringende verzoek van Roda JC aan bovengenoemde gemeenten volkomen begrijpelijk. Vooral nu Roda JC voor een nieuwe en wel zeer grote krachtproef staat, namelijk het verdedigen van het pas behaalde eredivisieschap. De passieve recreatie heeft door deze promotie zonder twijfel een nieuwe stimulans gekregen. De beoefening van de actieve voetbalsport bij de amateurverenigingen in Zuidoost-Limburg ook. Want het zien spelen van sterren als Cruyff, Keizer, Van Hanegem, Van Beveren enz. enz. is nu ook voor dit gewest werkelijkheid geworden. Naast MVV in Maastricht, nu ook dit voetbal in Kerkrade en wijde omgeving. Voor het behoud van deze recreatie is geld nodig. De gemeente Kerkrade heeft dit begrepen en Roda JC heeft dit dezer dagen bij de onderhandelingen over eventueel aan te trekken spelers aan den lijve ondervonden.

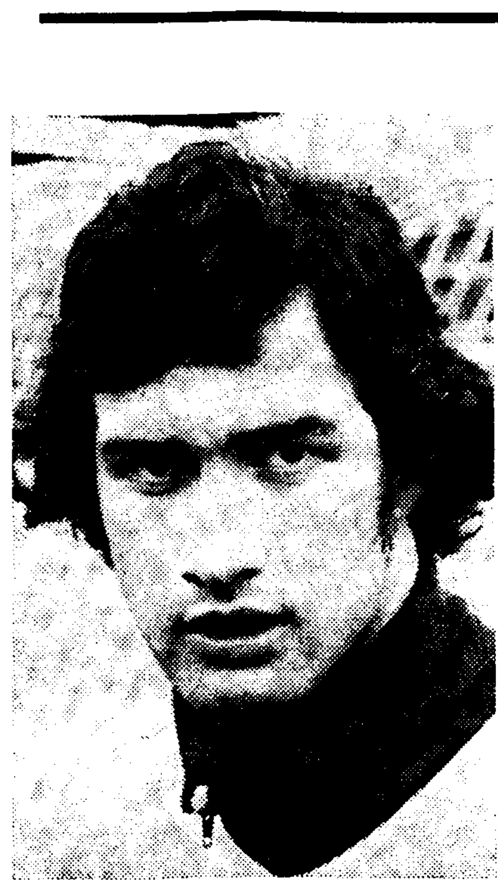
Het is een duidelijke zaak, dat de aangeschreven gemeenten dit verzoek ernstig zullen overwegen, omdat dit in het algemeen belang van de gehele Zuidoostelijke Mijnstreek is. Er is meer. Ook het bedrijfsleven zal zich dienen te beraden. Roda JC brengt Zuidoost-Limburg nadrukkelijk onder de aandacht van heel Nederland. Steun aan Roda JC in welke vorm dan ook, zal voordeel kunnen brengen op wat langere termijn. De kost gaat nu eenmaal altijd de baat vooruit.

Roda JC heeft nu direct financiële steun nodig. Hetzij als schenking, hetzij in de vorm van een lang lopende lening tegen een redelijke rente. Het is deze wens, die momenteel bij Roda JC centraal staat. De bespelers van het sportpark Kaalheide staan voor grote problemen. Financieel in de eerste plaats, maar ook ten aanzien van de opvang van actieve voetballers, die zich in zo groten getale aanmelden, dat de kans zelfs bestaat, dat niet aan ieder verzoek kan worden voldaan.

Tot nu toe is Roda JC erin geslaagd deze gehele ontwikkeling met eigen middelen te financieren. Dat gaat nu niet meer. Een beroep op diverse gemeenten en een beroep op het bedrijfsleven, is meer dan begrijpelijk. Roda JC verdient de steun, die het vraagt.

CONTRACT NOG NIET GETEKEND

STANLEY BISH NAAR RODA JC



STANLEY BISH

. . . overal goed bruikbaar . . .

KERKRADE — De transfer van Stanley Bish van NAC naar Roda JC is rond. De komst van deze nu tweeëntwintig-jarige aanvaller naar Limburgs nieuwste eredivisieclub is echter contractueel nog niet bezegeld. Het ligt in de bedoeling om Bish voor twee of drie seizoenen aan Roda JC te verbinden.

Roda's secretaris J. Kemmerling: „De komst van deze speler behoeft nog de goedkeuring van het algemeen bestuur. Maar dat is slechts een formaliteit".

Stanley Bish is uit Weert afkomstig. Hij speelde, voor hij enkele seizoenen geleden naar NAC ging, onder meer voor PSV en DWS. Bish voerde enkele weken geleden NAC naar de competitie om de Europa Cup 2. In de bekerfinale tegen NEC scoorde hij het beslissende doelpunt. Overigens, NAC zal de thuiswedstrijd(en) om de Europa Cup niet in het Bredase stadion aan de Beatrixstraat, maar in het Feyenoordstadion in Rotterdam spelen.

Ben Peeters, ex-trainer van NAC, over Bish: „Hij is in de aanval overal goed bruikbaar. Hij is sterk in de combinatie en bezit een goed schot."



De turners van Olympia Nieuwenhagen behaalden, zoals reeds bericht, tijdens de jeugdgymnastrade in het Duitse Bierstadt de Grote Prijs der Naties. In verband met dit succes werden de turners gisteravond gehuldigd. Op de foto de succesvolle ploeg.

Duitsland [...] op D[...]

Schaats[...]

KOPENH[...]

Horst Köppel naar Nederland?

STUTTGART — Horst Köppel, de aanvallende middenvelder van VFB Stuttgart, gaat weg bij de Westduitse Bundesligavereniging. De Duitse oud-international (tien wedstrijden) vertelde: „Vier verenigingen hebben belangstelling voor mij, een uit de Bundesliga, een uit Spanje, uit België en uit Nederland. Het is niet waarschijnlijk dat ik in Duitsland blijf, want welke vereniging kan het halve miljoen mark, dat voor mij wordt gevraagd, betalen? De onderhandelingen, die met Bayern werden gevoerd, zijn afgebroken."

Köppel verwacht dat hij uiteindelijk voor een Nederlandse vereniging zal gaan spelen.

Zege B-amateurs

SAARBRüCKEN — Het Nederlandse B-amateurteam heeft dinsdagavond in Saarbrücken zijn eerste wedstrijd tegen de voetbalploeg van Saarland met 3—2 gewonnen. Bij de rust leidden de Nederlanders door een doelpunt van van Vliet in de 35e minuut met 1—0. Mijman bracht kort na de hervatting de stand op 2—0. Door Jost, die tien minuten na rust scoorde, en Backes, die een kwartier voor tijd raak schoot, kwamen de Saarlanders terug tot 2-2. Even later zorgde Karsten bij een snelle Nederlandse uitval voor 't beslissende doelpunt. De ploegen komen donderdag in Oberthal voor de tweede maal tegen elkaar uit.

Komend weekeinde in Heerlen

Ajax-, Feyenoord- en FC Den Haag-jeugd in Zwaluwentoernooi

door George Taylor

HEERLEN — In het sportpark Kaldeborn te Heerlen zal komend weekeind een internationaal Zwaluwenvoetbaltoernooi plaatsvinden (A-junioren) met een zeer sterke bezetting. Naast Roda JC, Caesar en een Limburgs A-elftal treden namelijk Ajax, Feyenoord en de winnaar van de Jacques Koole-trofee FC Den Haag, aan. Voor de buitenlandse noot zorgen KFC Turnhout en Rot Weiss Essen.

Grote favoriet zal zonder twijfel FC Den Haag zijn dat in Kerkrade enkele dagen geleden ook al zo'n goede indruk heeft gemaakt. Maar zeer veel tegenstand zullen de Hagenaars ondervinden van de jeugdteams van Ajax en Feyenoord, terwijl de sterkte van de Belgische en Westduitse gasten niet bekend is. De onbekende factor dus in dit toernooi, dat mede daardoor dus bijzonder interessant belooft te worden.

De Limburgse deelnemers Roda JC, Caesar en een Limburgs elftal zullen goede tegenstand kunnen bieden. Roda JC vooral, indien de nieuwbakken eredivisionisten een wat „ouder" team opstellen dan tijdens het eigen toernooi van vorig weekeinde.

Deelnemers

De diverse deelnemers hebben aan de organisatie mededelingen verstrekt over hun elftallen. Die liegen er niet om. Ajax komt met het elftal, dat onlangs in Lissabon tweede werd in het zeer sterk bezette Benficatoernooi. In de finale werd toen voor 30.000 toeschouwers van Benfica verloren.

Feyenoord komt met een elftal, waarin zeven contractspelers zijn ondergebracht. In de competitie eindigden de Rotterdammers als tweede achter FC Den Haag.

FC Den Haag heeft de meest talentvolle jeugd van Nederland. Het won diverse internationale toernooien en werd kampioen van zijn afdeling, met een bijna honderd procentscore nl. 39 punten uit 20 wedstrijden. Zes spelers kwamen uit in het Nederlands jeugdelftal (16-17 jaar) drie anderen in het UEFA-team.

Rot Weiss Essen is „Vizemeister" geworden in de Niederrheinliga. De Essenaren wonnen wel de stadsbeker van Essen en bereikten de halve finale van de Niederrheinpokal. Ook werd een eerste prijs behaald in een internationaal toernooi in de Franse stad Poitiers.

Caesar, een van de Limburgse deelnemers bezette in het afgelopen seizoen een tweede plaats in de jeugdcompetitie en won de Bisschopsbeker 1972. Het zal deze zomer ook deelnemen aan een toernooi in de Westduitse stad Gundelfingen bij Ulm aan de Donau.

Het tournooi wordt georganiseerd door Coriolade en staat onder leiding van de heer H. Savelsbergh. De wedstrijdleiding berust bij de heren G. Lenting en J. Paffen, terwijl veel voorbereidend werk mede verricht werd door de heer K. Wijnen.

De spelers van de niet-Limburgse ploegen zijn ondergebracht in het Sportcentrum in Sittard en hotel Kras in Heerlen.

Finale

De wedstrijden vangen zaterdag a.s. om elf uur aan. Zondagmiddag om ongeveer half zes zal de finale verspeeld worden. Tijdens en voor deze finale verleent de drumband Molenberg muzikale medewerking. De Zwaluwenwisselcup zal na afloop door de burgemeester van Heerlen, drs. F. J. W. Gijzels worden uitgereikt. We hopen nog nader op dit belangwekkende jeugdtoernooi terug te komen.



● Mat Bruls met zijn radiobestuurd motormodel D[...] eindigde in het Euro-Cup-toernooi.

Mat Bruls de[...]

HEERLEN — De modelvliegtuigbouwer Mat Bruls uit Oirsbeek is als 3e geëindigd in het Euro-Cup-toernooi voor kunstvliegen van radiobestuurde vliegtuigmodellen. Tijdens de laatste wedstrijden in Maubeuge legde Mat Bruls met zijn eigen ontwerp Dutchy beslag op de tweede plaats, evenals in Nuth.

Tijdens de eerste wedstrijden in Keulen werd Mat Bruls twaalfde als ge- volg ver[...] Winnaar [...] Westdu[...] [...]on. [...] Wessen [...] beslag [...] zijn [...] Landskamp [...] voor [...] quette. T[...] staande [...] Kerkhoffs [...]

Finale Roda JC-toernooi

Fortuna SC kansloos

KERKRADE — Wegens plaatsgebrek kon het verslag van de finale van het Roda JC-jeugdtoernooi gisteren niet worden geplaatst. Hieronder geven wij alsnog het relaas van deze eindstrijd tussen FC Den Haag en Fortuna SC.

Het eerste kwartier zag het er nog gunstig uit voor de Limburgse combinatie. Jammer was het dat een afstandsschot van Goessens er niet helemaal uitkwam. Maar na vijftien minuten was de Haagse formatie warm gedraaid en kwam Fortuna SC ernstig in de verdrukking. Na subliem voorbereidend werk op de rechtervleugel van de lange Chinees Ling opende Swaneburg de score, enkele minuten later gevolgd door 2—0 met een kopbal gescoord door Storm uit een hoekschop van Berkenkamp.

In de tweede helft konden de Hagenaars hun overwicht nóg meer gestalte geven. Ling besloot een wervelende actie met een inzet welke via de voet van aanvoerder Smeets in eigen doel verdween (3—0). Na een Haagse vrije schop sloeg de vallende Meeuwissen van Fortuna SC de bal weg met zijn hand in het strafschopgebied. Ling voltrok het vonnis feilloos 4—0. Er volgden nog meerdere vloeiende, snelle en fantasierijke Haagse aanvallen en daarvan werden er twee bekroond met een treffer: door Storm en de begaafde technicus De Geer. Bij uitvallen van Fortuna SC kwamen er nog scoringskansen voor E. Hendriks en Goossens, maar zij richtten verkeerd. Tot de beste verrichtingen bij de Limburgse finalist kwam Rob van Barneveld.

CRUIJFF-JACHT WAS VERGEEFS

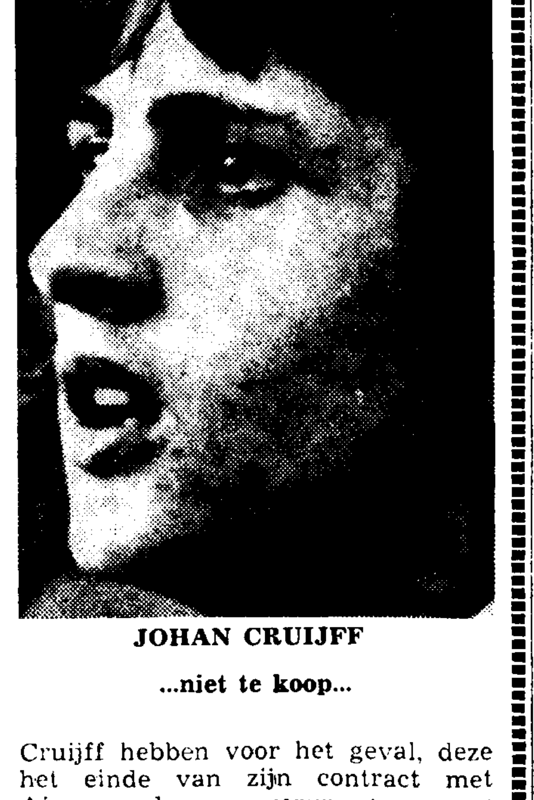
Van onze correspondent

BARCELONA — FC Barcelona's voorzitter Agustin Montal en zijn administrateur Armando Caraben moesten dinsdag bij hun terugkeer in Barcelona bekennen dat hun „Cruijff-jacht" in Amsterdam tevergeefs is geweest. De zaak is met grote belangstelling, hoewel weinig goede hoop, vanuit Barcelona gadegeslagen. Spanjes grootste sportdagblad Dicen publiceerde dinsdag over de volle breedte van de voorpagina de koptitel: „Zij kwamen met lege handen uit Amsterdam terug!"

In het commentaar klaagt de krant erover dat Barcelona eens te meer achter het net heeft gevist en verzekert: „En dat is nog des te bedroevender als men bedenkt dat FC Barcelona zich een paar jaar geleden een prachtige gelegenheid door de vingers liet glippen om van Cruijff een Barcelona-speler te maken". Inderdaad vinden de 60.000 leden van Barcelona dat hun voorzitter en administrateur bij hun geheimzinnige onderhandelingen in Amsterdam, zowel toendertijd als nu, niet bijzonder veel handigheid aan de dag hebben gelegd.

Afgezien van alle tierelantijnen waarmee Montal en Caraben hun uitleg over de Amsterdam-reis versierden („De heer Van Praag was bijzonder vriendelijk; Cruijff zou zo graag naar Spanje komen vanwege het klimaat en de vriendelijke mensen; Ajax heeft zich tot onze beschikking gesteld om een vriendschappelijke wedstrijd te spelen, omdat wij hun uitnodiging niet konden aannemen om aan de benefietwedstrijd voor Swart mee te doen") kwam hun relaas op één enkele zin neer: „De heer Van Praag verklaarde dat er geen prijs te noemen is voor Cruijff en dat Ajax trouwens toch zijn beste speler niet van de hand zou doen".

Van Praag moet dat wel erg nadrukkelijk hebben gezegd, want op de vraag of zij zich dan niet voor andere Ajax-spelers hadden geïnteresseerd, zoals Neeskens, Rep of Blankenburg, verklaarde Montal: „Ach meneer Van Praag was zó vastbesloten, dat dat de moeite niet meer waard leek". Toch bleven zij volhouden dat zij een „optie" op Cruijff hebben voor het geval, deze het einde van zijn contract met Ajax zou kunnen vervroegen, maar dat klonk bepaald niet overtuigend.



JOHAN CRUIJFF

...niet te koop...

In Barcelona gelooft men trouwens over het algemeen niet dat het bestuur tientallen miljoenen peseta's zou kunnen betalen voor één enkele speler, zonder zich aan heftige kritiek bloot te stellen.

ECHO'S UIT PELOTONS

Van onze sportredactie

GREVENBICHT — BEN KOKEN, na een val in de Ronde van Maarheeze, met een lichte hersenschudding in het ziekenhuis opgenomen, gaat goed vooruit. Zijn moeder: „Ben voelt zich een stuk beter. Hij piekert over de tijd dat hij nog in het ziekenhuis blijven moet. Hij wil, met het oog op de Tour de France, zo snel mogelijk de training hervatten".

SCHIEDAM — Peter Valentijn uit Sprundel is dinsdag op de wielerbaan van Schiedam Nederlands kampioen nieuwelingen over 25 km geworden. 1. Valentijn (Sprundel) 25 km in 37 min. 46.6 sec.; 2. Verlinden (Zwanenburg); 3. Zuidweg (Rotterdam); 4. De Ruiter (Amsterdam); 5. Koetje (Rotterdam); 6. van Vliet (Honselersdijk) allen zelfde tijd.

MADRID — De Spaanse ploeg voor de Tour de France (Kas) zal pas na de Ronde van Zwitserland worden samengesteld. Candidaat zijn al: Martos, Gonzales-Linares, Fuente, Lazcano, Aja, Galdos, Lasa, Jimenez, Lopez-Carill, Zubero.

PARIJS [...] de M[...] kers [...] T[...] rel. Tollet [...]

BELZELE [...] digde [...] km [...] Winnaar [...] was de [...] waarin [...] broeck, R[...] Sweevelt [...] seerde [...] in deze [...] de Vlaam[...] cyclo-cross [...] volg[...] Eric [...]

● Ilja Keizer [...] hebben tijdens [...] Ostrava en [...] Nederlandse [...] 1500 meter [...] Ilja Keizer [...] 19.6 seconden [...] in 3.44.4 (ook [...] gen in deze r[...] sische werel[...] milla Bragina [...] ser Klaus Pe[...]

● Op 54-[...] avond bij [...] gemeente [...] overleden [...] 1 april [...]

Westduits team op 23 juni gast NKF in Eldorado Spaubeek

Jeugdinterland kegelen

door Jo Didden

SPAUBEEK — Op zaterdag 23 juni ontvangt de Nederlandse Kegel Federatie (NKF) in lokaal Eldorado te Spaubeek Nederlands en West-Duitslands beste jeugdkegelaars op Duitse banen. De vijf meisjes en zeven jongens die de Nederlandse Kegel Federatie vertegenwoordigen zijn Milly Kerres uit Kerkrade, de tweeling Tilly en Elly Raeven uit Elsloo, Rosa Meijers uit Geleen, Netty van Gelvoort uit Kerkrade, Jo Peters uit Beek, Willy Meyer uit Kerkrade, Willy Stijnen uit Spaubeek, Jan de Moor uit Beek, Bert Stijnen uit Spaubeek, Jos Kerres uit Kerkrade en Hans Sierdal uit Schaesberg. Allen zijn tussen 14 en 19 jaar.

De Duitse gasten worden om 14 uur ontvangen in Eldorado. De wedstrijden beginnen om 15.30 uur. Eerst gooien de meisjes 100 ballen in de volle met verplichte poort. Daarna spelen de jongens 25 ballen linkerpoort, 25 ballen rechts afruimen, 25 ballen rechterpoort en 25 ballen links afruimen, volgens internationaal systeem. Het einde van de wedstrijd wordt tegen 19 uur verwacht.

Om 20.30 uur begint een banket in Eldorado met aansluitend gezellig samenzijn. De Duitse gasten vertrekken pas zondag weer. Bezoekers van de wedstrijd hebben gratis toegang. Ruime parkeergelegenheid is vlak bij Eldorado. De organisatie van de wedstrijd is in handen van bestuur en competitieleider Hub Bougie van de Nieuwe Mijnstreek, onder leiding van districtsvoorzitter John Stijnen.

Derde keer

Het is voor de derde keer dat Nederlandse en Westduitse jeugd elkaar treffen. Twee jaar geleden wonnen de Duitsers met grote overmacht, vorig jaar was er maar weinig verschil en dit jaar hoopt de Nederlandse jeugd op een zege. Dat zou in elk geval een mooi cadeau zijn voor Willy Stijnen die op de dag van de wedstrijd 18 jaar wordt.

Hoogtepunt

De interland is een der hoogtepunten in het nabije programma van de NKF. Een volgende climax valt op 6 juli. Dan gaan de (senioren-) nationale teams dames en heren voor een vijflandenwedstrijd naar het Duitse Iserlohn. Tevens wordt daar strijd geleverd om de Europacup waarbij Nederland wordt vertegenwoordigd door het herenzestal van GKC uit Guttecoven. In gedachten leeft de NKF verder al naar de Europese kampioenschappen 1975 toe. Die zullen namelijk in een der Limburgse kegelhomes worden verstreden.

Overkoepeling

De Nederlandse Kegel Federatie is de overkoepeling van de Nederlandse kegelbonden die spelen op Duitse banen. Zij vindt haar rond 1100 leden vooral in Limburg en Noord-Brabant en is internationaal georiënteerd in tegenstelling tot de Koninklijke Nederlandse Kegel Bond, die overigens veel meer leden telt en op „Hollandse" banen speelt. De NKF is gefuseerd met de Nederlandse bowlers in de Nederlandse Bowling- en Kegelfederatie (NBKF).



De leiders en leden van de jeugdselectie van de Nederlandse Kegel Federatie. De meesten van deze jonge kegelaars(sters) nemen op 23 juni deel aan de interland tegen West-Duitsland in Spaubeek.

Op de foto staande van links naar rechts begeleider J. Goebbels Kerkrade, Peter Schaap Kerkrade, Jos Kerres Kerkrade, Willy en Bert Stijnen Spaubeek, Jo Peters Beek, jeugdleider Nieuwe Mijnstreek John Stijnen Spaubeek en leider van de jeugdgroep Kerkrade Jo Duysings Kerkrade. Op de voorgrond hurkend Tiny van de Mierden Heerlen, Milly Kerres Kerkrade en de tweeling Elly en Tilly Raeven uit Elsloo.

Sittardia kampioen veldhandbal

GELEEN — De beslissingswedstrijd voor het veldhandbalkampioenschap zevental van de eerste klasse tussen Sittardia en Fortuna '54 is zaterdag in Geleen geëindigd in een 14—16 overwinning van de landskampioenen zaalhandbal.

Het werd voor Sittardia beslist geen walk over. Met zo ongeveer het gehele eerste team (Norbert, Helwegen, Reijnders, Hofman en Cantelberg) hadden de kampioenen heel wat moeite om het zowel verdedigend als aanvallend uitstekend spelend Fortuna op de knieën te krijgen. Eerst in de laatste fase van de wedstrijd kon Sittardia de strijd in zijn voordeel beslissen.

Reeds vóór de rust was het voor de 300 toeschouwers een verrassing te zien hoe het thuisteam het klasseverschil wist te overbruggen door enthousiast en onbevangen aanvalsspel, waardoor de Sittardenaren herhaaldelijk gedwongen werden een achterstand weg te werken. Fortuna nam zelfs een 9—6 voorsprong, maar vóór het rustsignaal hadden de kampioenen deze achterstand omgebogen in een 10—11 voorsprong. Ook na de hervatting bleef Fortuna de grootste waakzaamheid van de Sittardianen eisen en tot enkele minuten voor het einde bij de stand 14—14 lagen de kansen nog gelijk. Toen bleek echter, dat de grotere routine van de gasten zou leiden tot de zege. Met twee treffers van Jo Helwegen bepaalde deze de eindstand op 14—16. Topscorers bij de Sittardia waren Jo Helwegen en Peter Muyres, elk met 4 doelpunten, terwijl bij Fortuna Leo Kivit 5 treffers plaatste en Jan van de Wall 4 maal raak schoot.

Ballonvaart in Sittard

SITTARD — Op 16 juni zal vanaf het sportpark de Baandert in Sittard een grote bemande luchtballon opstijgen. Dit gebeurt in het kader van de viering van het 20-jarig jubileum van de firma Horn en Zn. Een ander onderdeel van de jubileumviering is dat gedurende twee dagen een Zeppelin zal worden gestationeerd boven de Helihaven in Maastricht.

De voorbereidingen voor het laten opstijgen van de luchtballon die bemand wordt door de Duitse commandant B. Kemper, begint op 16 juni om 15 uur met het vullen met waterstofgas. Om ongeveer 16.30 uur wordt een weerkundeballon opgelaten die als loods voor de balloncommandant moet dienen. De start van de ballon is rond 17 uur gepland. Een ooggetuigeverslag over het verloop hiervan wordt via een zendinstallatie verzorgd door de heer Tukker van de Haagse „Stichting en Sportieve Organisatie van Internationale Ballonvaart". Het geheel wordt opgeluisterd door het majorettenkorps St. Jan uit Munstergeleen.

Henri Extra leidt zondagbowling

Ger Bronzwaer: serie vàn 811

HEERLEN — De Schaesbergse topbowlster van de Bowling Bond Heerlen zorgde zondag voor sensatie in de overgangsleague door over vier games een score van 811 te boeken, een gemiddelde van meer dan 203. Het was voor het eerst dat een dame de barrière van 800 bij het zondagbowling doorbrak.

Ger nam meteen de hoogste game, die met 215 op naam van de Heerlense Phil van de Boel stond, met 244 over. Haar gemiddelde schroefde zij met deze prestatie op van 163 tot 171. De Schaesbergse, die in de BBH geen enkele concurrentie heeft en zich daarom alleen kan optrekken aan jachten op nieuwe records, was dolgelukkig met haar succes.

Door haar fraaie serie raakte een eveneens schitterende prestatie van jeugdbowler Henri Extra enigszins in de verdrukking. Henri overbrugde namelijk een achterstand van gemiddeld vier pins op leagueleider Roel Braakman en nam de leiding over. Zelf verbeterde hij zijn gemiddelde van 173 tot 176, terwijl de Kerkraadse routinier gemiddeld twee pins verloor.

Opvallend is dat Heinz Zanders nog steeds het spoor van de leiders gemakkelijk volgt. Zijn gemiddelde is nu 174.

Bij de dames veranderde in het klassement nauwelijks iets. Ger Bronzwaer, Els Haenen en Phil van de Boel blijven aan de leiding. De beste prestatie leverde zondag de nog niet lang bowlende Trees Vliegen met een gemiddelde van 165. Het bracht haar achter de „grote drie" op de vierde plaats.

De stand aan de kop:
Dames Bronzwaer, gemiddeld 171, Haenen 157, Van de Boel 153, Vliegen 145, Van Dinther 144, Toussaint 144 en Wittenhorst 137. Heren H. Extra 176, Braakman 175, Zanders 174, T. Plummen 172, Cross 171, Van Dinther 170, Fijnaut 168, J. Plummen 165, Stalmeier 165.

Bij de jeugd leidt Ton Plummen met het zeer hoge gemiddelde van 183. Dit mede dank zij een ruime 600-serie zaterdag, over drie games.

Staking bij tafelvoetbal

SIMPELVELD — Dat een voetbalwedstrijd gestaakt wordt omdat de bezoekende vereniging zich bedreigd voelt komt nog al eens voor. Bij het veel vrediger tafelvoetbal, mag dit een unicum genoemd worden. Het gebeurde bij de wedstrijd om de kwartfinale van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek in Spekholzerheide. Vliegende Hollander ontving daar hoofdklasser Pipo Boys, waarvan in de eerste wedstrijd met 6—2 verloren werd. Bij een 2—2-stand schijnen er nog niet opgehelderde mistoestanden te hebben plaatsgevonden, die de Pipo Boys noopten de wedstrijd te staken en het hazepad te kiezen. Het bestuur van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek zal de zaak onderzoeken. Een en ander heeft tot gevolg dat waarschijnlijk een van beide demifinalewedstrijden dit weekeinde nog niet gespeeld kan worden, waardoor de finalewedstrijd om de bondsbeker op 29 juni in het gedrang komt.

De verdere uitslagen in de kwartfinales waren Orchidé Boys-Bleu Angels 4—4 en Bleu Angels-Orchidé Boys 6—2. Panhuis-Petit Boys 1968 2 3—5 en Petit Boys 2-Panhuis 6—2. Nieuwenhagen-De Hakkers 2—6 en De Hakkers-Nieuwenhagen 4—4. Hierdoor gaan Bleu Angels, Petit Boys 1968 2, De Hakkers en Vliegende Hollander of Pipo Boys over naar de demifinale, die komend weekeinde gespeeld wordt. De loting heeft reeds plaatsgevonden. Hierin spelen Bleu Angels-De Hakkers en winnaar Pipo Boys-Vliegende Hollander tegen Petit Boys 1968 2. Voor het eerst in deze bekercompetitie zijn maar 1 of 2 hoofdklassers. Petit Boys 1968 2 en eventueel Pipo Boys tot de laatste 4 doorgedrongen.

Prachtige scores bij handboogschieten

Willem Tell duldt geen concurrentie

HOENSBROEK — De fel schietende handboogschutters van Robin Hood Heerlerheide en De Batavieren Heerlen hebben getracht tijdens de derde bondswedstrijd in district Zuid-Limburg van de NBVH het zestal van Willem Tell (Geverik-Beek) van de leiding te verdringen. Hun prachtige scores van resp. 1314 en 1313 punten waren echter niet voldoende om dit Willem Tell te weerstaan, want de uiterst geconcentreerd schietende Beekenaren stelden een score van 1339 punten hiertegenover.

In afdeling A moest de koploper Les Disc. de St.-Hubert (Eijsden) de eerste nederlaag incasseren. Door met een score van 1188 punten weer de eer voor zich op te eisen in afdeling C blijft het dit jaar gepromoveerde Lindenheuvel onbedreigd aan de leiding. De beste persoonlijke prestatie lever N. Thissen (Sittard) met 230 punten.

De verdere uitslagen luidden: afdeling ere: Willem Tell 1339 pnt. (J. Ramakers 227); Robin Hood 1314 (H. Augustus 225); De Batavieren 1313 (A. Nieuwenhuizen 229); De Alpenjagers 1285 (N. Thissen 230); St.-Hubert 1268 (B. Lennaerts 226); Oranje 1255 (A. Jansen 223); VZOD 1236 (H. Schrooten 223); De Batvieren 2 1230 (A. Pinkers 228).

Afdeling A: Willem Tell 2 1238 (J. Houben 222); Berg en Dal 1219 (H. Wintraecken 218); Oud St.-Pieter 1213 J. Eijckenboom 217); St. Hubertus 1208 (L. Dagniaux 216); L'Union 1207 (A. Dreessen 219); Robin Hood 2 1200 (S. Willems 216); St.-Hubert 2 1198 (G. Notten 213); Les Disc. de St.-Hubert 1189 (R. Henquet 216); St.-Hubertus 2 1187 (J. Rutjens 214); Amicitia 1180 (J. Schillings 214); De Alpenjagers 2 1145 (H. Donners 208); Les Disc. de St.-Hubert '93 1144 (H. Pachen 229); De Romeinen 1063 (W. Nuchelmans 198).

Afdeling B: Oranje 2 1183 (G. Franssen 214); Eendr. St.-Sebastiaan 1158 (M. Schmidt 221); Willem Tell (S) 1153 (A. Grzelak 212); Willem Tell 3 1136 (J. Erkens 213); Berg en Dal 2 1098 (J. Jonkhout 203); Willem Tell SC 2 1066 (W. Marx 206); Gem. en Gastvrij 1064 (B. Drent 209); Willem Tell SC 1063 (P. Voiss 194); Les Disc. de St.-Hubert 2 1053 (E. Reintjens 208); St.-Hubertus 3 1044 (H. Roemgens 197); Les Disc. de St.-Hubert '93 2 1003 (N. Braecken 184); St.-Hubert 3 953 (J. Beckers 173); De Batavieren 3 948 (H. Arets 196); Oud St.-Pieter 2 749 (A. Engelen 189).

Afdeling C: Lindenheuvel 1188 (J. Scheeren 213); Robin Hood 3 1057 (J. Dedooy 205); Amicitia 2 1053 (W. Indebraek 191); VZOD 2 1009 (J. Aelfers 192); De Romeinen 2 926 (J. Goessens 171); L'Union 2 879 (J. Houben 189); Eendr. St.-Sebastiaan 2 774 (A. Sullot 161); Berg en Dal 3 760 (F. Bours 173); Gem. en Gastvrij 2 427 (M. Drent 174).

Afdeling D: Lindenheuvel 2 1053 (W. Tegelbeckers 202); Lindenheuvel 3 854 (A. Massen 217); VZOD 3 844 (B. Tummers 181); Willem Tell (S) 2 822 (J. Grzelak 188); Puth 816 (P. v.d. Munckhof 181); Willem Tell 4 644 (J. Frusch 159); Willem Tell SC 3 540 (G. Pelz 128); Robin Hood 4 508 Z. Robeck 166); De Alpenjagers 3 422 (W. Canton 158); Amicitia 3 422 (A. Eijssen 142); St. Hubertus 4 388 (P. Zeijen 144); Eendr. St. Sebastiaan 3 363 (P. Schuffelers 131); De Romeinen 3 196 (J. Arets 98).

Schaesberg kandidaat voor kampioenschap KGB dames 1974

SCHAESBERG — De Sportvereniging Schaesberg heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de persoonlijke Nederlandse gymnastiekkampioenschappen KGB voor dames, meisjesjunioren en meisjesadspiranten. Deze wedstrijden vinden plaats op 10 maart. De Sportvereniging Schaesberg organiseerde onlangs de Limburgse kampioenschappen en de nationale kampioenschappen voor heren en heren-junioren.



Overzicht van de schaakarena waaruit de Limburgse jeugd als overwinnaar tevoorschijn kwam.

Voetbal in afd. Limburg

WAUBACH — De beslissingswedstrijd tussen Waubach 4 en Groene Ster 3 is door een vroege treffer van J. Meyer in het voordeel van de thuisclub geëindigd. Het resultaat was voldoende om het kampioenschap te vieren van de derde klasse M.

RKMVC 2-HEERLEN SPORT 2 1—0 — In deze beslissingswedstrijd op het Zwart-Wit-terrein te Eys was Heerlen Sport qua spel onbetwist de beste ploeg, maar de voorhoede faalde in de beslissende afwerking van de vele aanvallen. Ruststand 0—0. In het begin van de spannende tweede helft kende de scheidsrechter aan RKMVC een penalty toe, die door J. Pappers benut werd. 1—0. Door deze uitslag moet Heerlen Sport 2 naar de tweede klasse degraderen.

BEKKERVELD 2-RKHBS 2 5—2 — Een overwegend sterkere thuisclub behaalde op stadgenoot HBS een ruime en verdiende overwinning. G. Jonge 1—0, Jos Jongen 2—0, Spijkers 3—0, Hoefs 3—1. Na de rust Spijkers 4—1, Hoefs 4—2, Stroucken 5—2.

OIRSBEEK — De tweede beslissingswedstrijd op het RKBSV-terrein te Brunssum met als inzet het kampioenschap in de tweede klasse K Limburg en de promotie naar de 1e klasse tussen ADVEO uit Oirsbeek en BVC uit Bingelrade is na een zeer spannende strijd verdiend met 2—1 door ADVEO gewonnen. De wedstrijd die door ruim 1200 toeschouwers werd bijgewoond had een correct verloop. Henk Ruperts opende de score met 1—0. Na de rust maakte Geurts de gelijkmaker 1—1. Weinige minuten hierna scoorde Jef Roberts met een geweldig schot. Kampioenschap en promotie werden in Oirsbeek uitbundig gevierd in clublokaal Roberts.

Spannend schaakduel

Limburgse jeugd wint van Leiden

HEERLEN — Zaterdag vond in de Albert Schweitzer scholengemeenschap een bijzonder geslaagde schaakmatch plaats tussen de jeugdteams van de Leidse en de Limburgse schaakbond.

Volgens de verwachtingen, vielen de eerste beslissingen aan de onderste borden. De score aan de laatste vier borden was 2—2. Aan de eerste borden bleken echter de Limburgers verreit het sterkst te zijn. Peter Scheeren aan bord een kwam vrij vlot gewonnen te staan tegen jeugdkampioen Houweling van Leiden. Hij won de partij en nam hierdoor revanche voor de nederlaag tijdens de Nederlandse jeugdkampioenschappen in het BP-toernooi.

Zeer fraai was ook de overwinning aan het derde bord, waar Limburg vertegenwoordigd werd door de onlangs tot de Limburgse schaakbond toegetreden P. Berkwortel, kampioen van Noord-Brabant. Hij schakelde hierdoor J. Baart uit van de Leidse bond, die in de eerste klasse van de KNSB speelt. Aan de middenborden was Leiden weer sterker en hierdoor was het een gelijkopgaande strijd. Via 2—2, naar 3—3 en vervolgens 5½—5½ en 7½—7, tekende het verloop van de strijd. De beslissende partij werd geleverd tussen Wim Kortis en Geertsma. De pionwinst voor het ingaan van de snelschaakfase van de partij, wist Wim Kortis op fraaie wijze tot winst te voeren.

De individuele uitslagen: P. Scheeren-Houweling 1—0, M. Nelissen-Konings 0—1, P. Berkwortel-Baart 1—0, G. Schaffhausen-Kempermann 1—0, G. Hagemann-Van Osnabrücken 1—0, W. Kortis-Geertsma 1—0, F. Scheeren-Renters 0—1, F. Nuys-Dobelaar 0—1, H. v.d. Pol-Van Dijk ½—½, G. Schreiber-Schweitzer 0—1, L. Stortelder-Den Hollander 1—0, W. de Ruijter-De Boer 0—1, J. Oostindië-V.d. Lucht 1—0, M. Wolfs-V.d. Wiel ½—½, P. Schippers-Van Duin ½—½, W. van Workum-Selier 0—1.

Scheidsrechters geïnstalleerd



SITTARD — De kruistocht door Limburg van voorzitter Nelissen van de scheidsrechterscommissie heeft succes gehad. Het afgelopen seizoen heeft hij in tal van plaatsen en bij vele verenigingen gesprekken gevoerd over het nijpend tekort aan scheidsrechters. Het was dan ook voor hem bijzonder plezierig dat dit weekeinde niet minder dan 104 nieuwe arbiters werden geïnstalleerd. Uit handen van de provinciale voorzitter Piet Willems ontvingen zij het scheidsrechtersembleem na bemoedigend te zijn toegesproken door ondermeer voorzitter Bouwels van de opleidingscommissie van de scheidsrechters en trainer Ger Masen die de nieuwe arbiters op doorgaans humoristische, in elk geval treffende wijze vertelde hoe spelers en trainers het meeste respekt wordt ingeboezemd. Onder de vele geslaagde kandidaten bevond zich ook mevrouw Lom-Roozen uit Meersum.

INTERPELLATIE IN DE KAMER VAN DE BAAN

Afbraak Kerensheide gaat door

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De afbraak van de huizen in Kerensheide gaat onverminderd door. Dat is de conclusie die dinsdag in Den Haag werd getrokken na een vijf kwartier durend gesprek tussen Kamerlid Beekmans (D'66) en minister Lubbers van Economische Zaken. De procedure om de huizen te laten wijken voor een industriegebied van DSM is te ver gevorderd om nog te kunnen ingrijpen. Ook de heer Beekmans heeft dit blijkbaar ingezien, want hij heeft besloten zijn plannen, om een interpellatie over deze kwestie in de Tweede Kamer te houden, te laten varen.

Voordat de heer Beekmans zijn interpellatieaanvrage wilde doen, heeft hij dinsdagmiddag uitvoerig met minister Lubbers van gedachten gewisseld. Zijn bedoeling was, antwoord te krijgen op de vraag of de minister in staat zou zijn het slopen te doen stoppen. Voorts wilde het Kamerlid een inzicht in de noodzaak voor DSM om het terrein voor industriële vestiging te gebruiken en bovendien wilde hij weten binnen welke termijn dit alles verwezenlijkt zal moeten zijn.

Uit het gesprek is gebleken dat de ruim vijf jaar volop in gang zijnde procedure in feite niet meer is terug te draaien. Minister Lubbers heeft tijdens het gesprek met het Kamerlid enkele malen met de directie van DSM gebeld. De minister is in feite de hoogste baas van het staatsbedrijf DSM.

Niet zinvol

„De zaak is inmiddels zo ver in gang gezet, dat stoppen niet zinvol meer is". Dit zei minister Lubbers dinsdagmiddag desgevraagd tijdens een bijeenkomst met de pers. Hij wees erop dat er een duidelijke ongelijkheid zou optreden ten opzichte van de mensen die inmiddels al uit het gebied vertrokken zijn. „Op den duur zou het gebied toch voor de industrie bestemd moeten worden", aldus minister Lubbers, die vervolgde: „Het zou niet eerlijk zijn bij de mensen valse verwachtingen te wekken. Ik voel daar niets voor".

Ook de heer Beekmans geeft toe dat het onzinnig blijkt om nog verder voor deze zaak te vechten. Naar zijn indruk is er niet aan te ontkomen dat het terrein uiteindelijk voor uitbreiding van het chemisch bedrijf van DSM zal worden gebruikt. Over de termijn heeft hij niet voldoende inzicht. Wel liet hij weten dat een van de huizen inmiddels eigendom van de bewoner is geworden. Informaties leerden hem echter dat deze woning net op de grens van het gebied ligt en dat toezeggingen dat het huis nog ten minste tien jaar kan worden bewoond op deze basis als reëel kunnen worden beschouwd. Ze betekenen echter geen enkele aanwijzing dat de afbraak van de andere woningen daardoor enigszins vertraagd zou kunnen worden.

Geen kans

„Ik ben ervan overtuigd dat minister Lubers alles in het werk heeft gesteld om de huizen te behouden, zo dat mogelijk zou zijn. Er is echter geen enkele kans". Aldus sloot kamerlid Beekmans zijn reactie af. „Ik zie er erg tegenop de betrokken mensen deze negatieve beslissing mee te delen", verzuchtte hij. „maar ik zie in dat een interpellatie in de Kamer geen zin meer heeft. Dat leidt alleen maar tot verwachtingen die toch niet bewaardheid kunnen worden."



● Het lot van Kerensheide is beslist: onherroepelijke afbraak.

Bij juwelier in Genk voor twee ton buitgemaakt

GENK — In de nacht van maandag op dinsdag hebben onbekenden in het centrum van Genk uit de juwelierszaak van de heer S. Vranken voor twee ton aan kostbaarheden gestolen. De daders zijn spoorloos. Toen de inbrekers ontdekt werden, hadden zij drie van de vier etalages volledig leeggeroofd. Voor de vierde etalage ontbrak hun de tijd.

De eerste die bij de juwelierszaak onraad ontdekte, was een dienstertje bij een bar in de buurt die om 3 uur door haar werkgever naar huis werd gebracht. Zij hoorde een gezoem en zag een man staan bij een auto met geopende koffer; een tweede man zat achter het stuur. Er klonk een gefluit, waarop nog twee mannen kwamen aanlopen.

Zij sprongen in de wagen, die vervolgens met de vier mannen wegreed. Ook de eigenaar van het pand had gezoem gehoord; hij waarschuwde de heer Vranken, die elders woont. Toen de juwelier bij de winkel kwam, waren de overvallers gevlogen. Driekwart van de uitgestalde kostbaarheden was verdwenen. De dieven waren binnengekomen door het veiligheidsslot te forceren.

Daarop is, conform de bedoeling, het alarm gaan werken. Maar niemand heeft uit het doordringende zoemen begrepen, dat hier een waarschuwingssignaal klonk...

Wapenoogst aan grensovergang

BOCHOLTZ — Bij een intensieve controle gedurende de Pinksterdagen heeft de Koninklijke Marechaussee aan de doorlaatpost Heerlen Autoweg diverse verboden wapens in beslag genomen. Twee dolkmessen, drie wapenstokken, één valmes en twee boksbeugels werden uit dashbordkastjes van Duitse wagens gevist.

Tegen de eigenaren is proces verbaal opgemaakt en de verboden voorwerpen zijn in beslag genomen. Tevens werden tijdens dit weekeinde vijf mensen aangehouden, die in het bezit waren van kleine hoeveelheden hasj voor eigen gebruik.

Wals denderde helling af en tuin in

SIMPELVELD — De 40-jarige bestuurder van een motorwals heeft dinsdagmiddag zijn leven kunnen redden door van het op hol geslagen voertuig in een boom te springen. Het $2\frac{1}{2}$ ton wegende gevaarte denderde de steile Remigiusstraat in Simpelveld met een vaart van 40 kilometer per uur naar beneden en ramde een tuinmuur waarna het omsloeg. Persoonlijke ongelukken deden zich hierbij niet voor.

De bestuurder was van de Huls via de Remigiusstraat op weg naar het werk waar een stuk straat gewalsd moest worden. Volgens de bestuurder, die voor de eerste keer in zijn leven een wals bereed, sprong de hefboom tijdens de afdaling uit de versnelling. De handrem kon de kolos niet meer tot staan brengen. Een eind voor de T-kruising met de Stampstraat koos de bestuurder het zekere voor het onzekere en reed het gevaarte naar een voortuin. De man greep zich aan een boom vast en trok zich van de wals af. Het voertuig rameide daarop de tuinmuur, reed over het puin de tuin binnen en kantelde. Met behulp van een kraanwagen werd de wals weer op zijn rolletjes gezet voor verder transport. De omvang van de aanzienlijke schade is nog niet bekend.

D'66 vergadert

BEEK — Op donderdag 14 juni wordt in hotel De Lindeboom Burg. Janssenstraat 13, Beek om 20 uur een openbare fractievergadering van de Democraten '66 Statenfractie Limburg gehouden.

Volgens Unie BLHP:

Schrijftafels naar Roermond

Van onze verslaggever

ROERMOND — De Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel in Limburg vindt dat een aantal van de naar Zuid-Limburg op weg zijnde schrijftafels in Midden-Limburg moeten worden tegengehouden. „Wij zouden het toejuichen dat er in Roermond zoveel plaatsen voor beambten zouden zijn dat ,het Haagje van het Zuiden' bewaarheid zou worden", zei Limburgs voorzitter van de kring Limburg van de Unie BLHP J. Franssen dinsdagavond in Roermond. De voorzitter maakte er ook gewag van dat de polarisatie tussen Unie en NKV wordt betreurd maar dat die niet per se op een breuk hoeft uit te lopen.

„Het NKV en de Industriebond NKV moeten onze specifieke wensen erkennen", aldus de heer Franssen.

Unie-voorzitter Antoon Hubben stelde in Roermond de samenwerking binnen het NKV ook nadrukkelijk aan de orde. „Het NKV is niets", merkte die voorzitter op. „De bonden maken de dienst uit. De vraag is of ook de minderheidsstandpunten hun recht kunnen krijgen. Is het gewettigd dat minderheden er onder door gaan door getalsverhoudingen?", legde hij de kring Midden-Limburg van de Unie voor. De vakbeweging moet naar de mening van de heer Hubben meer aandacht richten naar de belangen van de leden in plaats van de politieke partij uithangen.

In Memoriam Mgr. Roncken

BLERICK — Mgr. Karel W. H. A. Roncken, die dinsdagmorgen tijdens een familiebezoek te Venlo aan een hartaanval overleed, werd op 29 november 1901 te Blerick geboren. Hij werd priester gewijd op 28 maart 1925 en ontving kort daarop zijn benoeming tot kapelaan te Baarlo. Twee jaar later verhuisde hij naar de parochie van St. Martinus in Venlo, waar hij tot 1929 in de zielzorg werkzaam bleef. In dat jaar werd hij benoemd tot aalmoezenier van de sociale werken in Venlo, een functie die hij vervulde tot 1 april 1939. Op die dag volgde hij mgr. dr. Poels op als hoofdaalmoezenier en werd hij tevens bondsadviseur bij de Katholieke Mijnwerkersbond en bij de Limburgse KAB.

Op 1 juli 1964 werd hij benoemd tot deken van Maastricht. Eervol ontslag wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd verleende mgr. Moors hem in deze functie per 1 februari 1968. Mgr. Roncken bleef evenwel actief. Sinds 1961 was hij kanunnik van het kathedraal kapittel van het bisdom Roermond. Lange jaren diende hij voorts als voorzitter de coöperatie van bouwverenigingen „Ons Limburg"; tot dinsdag toe was hij hiervoor nog drie dagen per week actief bezig. De afgelopen vier jaren was hij tevens voorzitter van de rk Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, die zeer onlangs, op 26 mei jl., bewogen afscheid van hem nam. Mgr. Roncken was sinds 26 februari 1955 geheim kamerheer van paus Pius XII; hij was voorts officier in de orde van Oranje Nassau.

Naast het deken-schap van Maastricht is het vooral de functie van aalmoezenier en bondsadviseur geweest, die mgr. Roncken in en ver buiten het bisdom bekendheid heeft gegeven. De jonge aalmoezenier begon zijn taak in 1939 wel onder zeer uitzonderlijke omstandigheden. Nederland mobiliseerde en de wereldoorlog stond voor de deur. In de komende jaren deed hij zich kennen als een man die zowel met kracht kon optreden als voorzichtigheid en tolerantie betrachten. De jaren na de oorlog, toen zich een duidelijke verbetering van de sociale omstandigheden begon af te tekenen, stelden de bondsadviseur in staat zich een nieuwe statuur te creëren. Hij stond altijd midden tussen de mensen.

Frans Dohmen zei van hem: „Roncken is een pracht kerel, een man van kennis en ervaring, die voortreffelijke adviezen weet te geven, een priester met een sprankelende geest, menselijk inzicht en niet te vergeten een grote dosis humor. De Limburgse mijnwerkersgezinnen hebben enorm veel aan hem te danken — en hij kende de jongens even goed als de directeur. Bij spanning of conflicten kon je op hem bouwen. Juist dan kreeg je zijn geestelijke steun, zijn onverbogen mening of zijn scherpe visie". Dat kwam overeen met wat dr. Poels bij de benoeming van zijn opvolger had gezegd: „Ik stuur jullie een veelbelovende jonge priester met een warm hart voor de arbeiders". Ook Jan Maenen, oud-voorztter van de Limburgse KAB, getuigde menigmaal van zijn grote waardering voor de hoofdaalmoezenier, met wie hij regelmatig „het veld" in trok.

Als dienaar van de muziek, als liefhebber ook van muziek (hij was al op het seminarie belast geweest met de muzikale leiding, speelde piano en orgel, wist van gregoriaans en fanfare, maar ook van jazz) was de stap, die mgr. Roncken in 1968 naar de Limburgse Bond zette, geen verrassing. Mgr. Roncken heeft de bond met hart en ziel gediend. Hij bezocht alle bondsconcoursen, maar ook veel andere muziekfeesten en ontbrak maar zelden bij recepties ter gelegenheid van jubilea. Ook buiten de bond bewoog hij zich in de muziek. Zo ontbrak hij niet, wanneer het Wereld Muziek Concours plaatsvond.

Hij ruste in vrede.

Spel der Heiligdomsvaart glanzend historisch visioen

SUSTEREN — Als een glanzend historisch visioen, kleurig, plechtig en vol van zinnebeeldige beweging, zo ontrolt zich Het spel der Heiligdomsvaart in Susteren. De schrijver, pater Jacques Schreurs die het in 1937 ongeveer als laatste stuk in zijn bloeiende reeks van mysteriespelen dichtte, is niet meer onder de levenden, maar zijn regisseur van het eerste uur Jef Baarts bleef de dichter trouw, om nu ook in 1973 de regie te voeren. „Ik ben dankbaar dat ik dit nog mag doen", zegt hij, terwijl zijn hoofd met de zilveren haardos heft en tevreden, gelukkig, het schouwspel gadeslaat.

Hoog op een toren van de toneelbouw staat Geschiedenis, met dikke folianten voor zich. Op de andere toren als een fee in gazen sluiers ontwaart men Legende. De dichter weefde uit de draden der legende op het stramien van de geschreven geschiedenis met een rijpe verbeelding zijn spel. Het verhalen-element neemt uiteraard een grote plaats in. De schrijver wist echter door een spelleider in te voeren, de verschillende elementen niet alleen interessant te verbinden, deze figuur vormde voor hem tevens het bindmiddel met het heden. De rol van de spelleider werd modern, intelligent vertolkt door Karel Fiddelers; in die doorleefde vertolking treft men de synthese van de geest die ook de nieuwe generatie van 1973, van de spelers te Susteren heeft bezield. Het werd een treffende gebeurtenis.

De tekst van pater Schreurs blijft ook in dit spel stevig overeind zoals dat elders met zijn tekst, bij de Passiespelen in Tegelen ook het geval is. Men wordt getroffen door fijne wijsheid en verbale kracht; voor de spelers is er een treffende mededeelzaamheid in de tekst en voor de regisseur ruimschoots de kans tot het uitbouwen van spelelementen. Jef Baarts heeft daar in heel evenwichtige manier gebruik van gemaakt. Hij mijdt het spectaculaire geenszins maar ook dan is hij verantwoord. De dood verschijnt in een der torenvensters van de kerk, en nog verrassender is de opkomst van een bode op een fel galopperend paard, dat uit een naburige straat plotseling verschijnt. In knappe dressuur brengt het de bode midden voor het speelplan. De bode meldt oorlog tegen de op het toneel aanwezige koning Swentibold en snelt onmiddellijk weer weg, in galop gevolgd door de ridders Lotharius en Odo. Koning Swentibold neemt afscheid van zijn kinderen en van Susteren en rijdt op een paard naar het slagveld waar hij zijn graf zal vinden. Op het toneel wordt de slag verhaald in een visioen van de vrome Amelberga. In het naspel ontleedt de spelleider voor het huidig geslacht de zin van deze historische gebeurtenis. In het tekstboekje zijn dit heel wat woorden; in het spel is het niets te veel. De tekst is geheel en al spel geworden. Een enkele rol zou wat plastischer hebben gekund.

De kunstenaar Siginand, een kloosterling uit Prün die als eerste ontwerper van Susterens kerk vermeid staat, bleef wat te bescheiden. Bisschop Fulbertus toonde de neiging zijn figuur wat naar het caricaturale te trekken. De rollen voor Wigibold, Swentibold, Lotharius en Odo waren krachtig geboetseerd. De massa-scenes waren gaaf en soms schitterend. Het grote speelplan gebouwd door M. Scheyen voldeed perfect. Het spel kreeg ook door een goede timing van de muziek, de belichting, de komsten der spelers, een gave afwerking.

Maandagavond fungeerde monseigneur Gijsen als de bisschop die spelers en speelsters, zoals de tekst het vraagt, zegende. Ook in Susteren bleek er een volwaardige jongere generatie van spelers te vinden om in 1973 een soort sacraal spel in gezamenlijke eerlijke toewijding te spelen. Als winst op vroeger kon men zelfs aanmerken: een duidelijker begrip voor de zin van de tekst en een gaver overdracht. Het publiek bij de première was enthousiast.

PAUL HAIMON

De curator in het faillissement van **L. H. N. Hendrikx** te Ubach over Worms, brengt ter kennis, dat de enige uitdelingslijst vanaf 14 juni 1973 ter Griffie der Arrondissements-Rechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Heerlen gedurende **10** dagen kosteloos ter inzage van de crediteuren ligt.

Curator
Mr. H. R. van Oppen
Akerstraat 110
Heerlen


C&A
de allervoordeligste groetjes van C&A
Zomerjapon van katoen piqué, kleurige dessins. 40-48 25.-
Geheel gevoerde japon van Diolen loft. Tussenmaten 43-53 35.-
100% katoenen chemisier, diverse dessins. 36-46 40.-
Polyester-katoenen jongensjek 116-176 22.- 25.-
Katoenentricot meisjesblouse 116-140 8.-
Denim salopette rokje 116-146 20.-
2-kleurig T-shirt van 100% katoen. 38-46 9.-
Katoenen tinneroy jeansrokje. 34-42 10.-
Softlook bikini van 100% polyamide, o.a. in kobaltblauw. 36-42 15.-
Katoenen bloes in B.B.-ruitjes. 36-46 18.-
Corduroy jeans. 34-44 15.-
Sportief jasje voor de grotere maten. Polyester/katoen. Diverse tinten. 42-50 50.-
Ideale grote mate mantel van polyester/viscose. Diverse kleuren. 98.- 44-52
's morgens kopen is rustig kopen
Links: Bedrukt katoenen tricot polo 92-110 7.-
Scrubbed denim salopette 92-110 14.-
Rechts: Tricot zomerjurkje van 100% katoen 74-86 8.-
Sportief streepshirt in diverse kleuren. 37-44 10.-
Katoenen badstof polo in kleurige strepen. S.M.L.EL 14.-
Voor hem met vaderdag
zwembroek met riem 9.-
C&A is tòch voordeliger!